

Ν. ΧΡΟΥΣΤΣΙΩΦ

Λ Ο Γ Ο Σ

Σ Τ Η Ν

ΠΑΝΕΝΩΣΙΑΚΗ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ  
ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΠΟΡΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

( 28 ΜΑΪΟΥ 1960 )

« ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ »

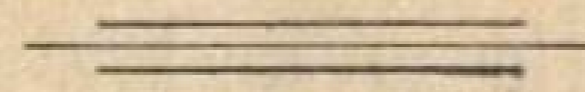
ΑΡΧΕΙΑ  
ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΙΣΤΟΡΙΑΣ

A7/4

Λ Ο Γ Ο Σ  
Σ Τ Η Ν  
ΠΑΝΕΝΩΣΙΑΚΗ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ  
ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΠΟΡΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ  
(28 ΜΑΪΟΥ 1960)

7

Μεταφραστής  
Φ. ΡΟΔΗΣ



« ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ »

ΑΘΗΝΑ, 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1960

ΑΡΧΕΙΑ  
ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Α.Σ.Κ.Ι. όμιλ. ιστορίας 2370

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ  
ΚΑΙ ΠΡΟΤΥΠΟΤΗΤΑ  
ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ  
(1987-1988)

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ  
ΚΑΙ ΠΡΟΤΥΠΟΤΗΤΑ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ  
(1987-1988)

ΑΡΧΕΙΑ  
ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΙΣΤΟΡΙΑΣ

# ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΔΟΥΛΕΙΑ ΝΑ ΕΝΙΣΧΥΣΟΥΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΟΥΜΕ ΤΗ ΝΙΚΗ ΣΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΜΟ

Λόγος τοῦ Νικήτα Χρουτσιώφ στὴν Πανενωσιακὴ Συνδιάσκεψη τῶν πρωτοπόρων μελῶν ποὺ παίρνουν μέρος στὴν ἄμιλλα τῶν ταξιαρχιῶν καὶ τῶν οὐντάρνικων τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας, τὴν 28 Μαΐου 1960.

Ἀγαπητοὶ σύντροφοι,

Μὲ βαθειὰ ἱκανοποίηση παίρνω τὸ λόγο καὶ χαιρετίζω ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσης καὶ τῆς Σοβιετικῆς Κυβέρνησης, τὰ μέλη τῆς Πανενωσιακῆς συνδιάσκεψης τῶν Πρωτοπόρων — ποὺ παίρνουν μέρος στὴν ἄμιλλα τῶν ταξιαρχιῶν καὶ τῶν οὐντάρνικων τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας.

Ἐπιτρέψτε μου νὰ σᾶς εὐχηθῶ καὶ στὸ πρόσωπό σας νὰ εὐχηθῶ σ' ὀλόκληρη τὴν πανίσχυρη στρατιὰ πολλῶν ἑκατομμυρίων πρωτοπόρων ἐργαζομένων τῆς Βιομηχανίας, τῶν οἰκοδομῶν τῶν μεταφορῶν καὶ τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας, νέες ἐπιτυχίες στὴ δουλειὰ γιὰ τὸ καλὸ τῆς Σοβιετικῆς μας πατρίδας γιὰ τὴν οἰκοδόμησι τῶν κομμουνισμῶν. (Ζ ω η ρ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

ΑΞΙΟΙ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

Εἴστε οἱ πρωτοπόροι τῆς κοινωνίας μας. Μὲ τὴ δουλειὰ σας, μὲ τὸ ζωντανό σας παράδειγμα, γράφετε μιὰ καινούργια σελίδα στὴν κατανόηση τῆς εὐγενικῆς ἀποστολῆς τοῦ Σοβιετικοῦ ἀνθρώπου, οἰκοδόμου τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας. Τὰ πρωτοπόρα μέλη ποὺ παίρνουν μέρος στὴν ἄμιλλα τῶν ταξιαρχιῶν καὶ τῶν οὐντάρνικων τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας, στὸ σύντομο διά-

στημα που αναπτύχθηκε αυτό το σημαντικό κίνημα, δίκαια κέρδισαν μια πλατειά αναγνώριση, ένα βαθύ σεβασμό και την αγάπη ολόκληρου του Σοβιετικού λαού. Με τη γεμάτη αυταπάρηση δουλειά σας αγαπητοί σύντροφοι, φέρνετε κοντύτερα τη νίκη του κομμουνισμού. Με το εύγενικό σας παράδειγμα έλκύετε εκατομμύρια και εκατομμύρια Σοβιετικών ανθρώπων προς το μεγάλο μας σκοπό.

Θυμηθήτε τη μεγάλη σημασία που έδινε ο Βλαδίμηρος "Ιλιτς Λένιν στα πρώτα κομμουνιστικά Σάββατα. Σ' αυτά τα Σάββατα έβλεπε τα νέα φύτρα του κομμουνισμού, που θ' ανοίξουν τελικά το δρόμο και θα σταθεροποιηθούν σαν η κύρια κατεύθυνση στη ζωή των εργαζομένων της σοσιαλιστικής σοβιετικής κοινωνίας. . . . Και να λοιπόν τώρα μέσα στο ισχυρό κίνημα αυτών που παίρνουν μέρος στην άμιλλα για τον τίτλο του πρωτοπόρου εργάτη, των εργατικών ομάδων και του προσωπικού των επιχειρήσεων της κομμουνιστικής εργασίας, όλος ο κόσμος βλέπει, πως αυτά τα νέα φύτρα, τα φύτρα του κομμουνισμού, μπαίνουν στη ζωή της χώρας μας μπαίνουν στην καθημερινή ζωή των σοβιετικών πολιτών.

Γεγονός πολύ σημαντικό: Το νέο κίνημα γεννήθηκε στο άμαξοστάσιο Μόσχα - Σορτιροβοτσάναγια, στο ίδιο άμαξοστάσιο όπου πραγματοποιήθηκε το πρώτο στη χώρα μας κομμουνιστικό Σάββατο και που ο Βλαδίμηρος "Ιλιτς Λένιν είχε βαφτίσει «μεγάλη πρωτοβουλία».

Το διορατικό μάτι του Λένιν διέκρινε στην ταπεινή πρωτοβουλία των άπλων κομμουνιστών εργατών, την έναρξη μιάς επανάστασης πιο θεμελιώδικης, πιο αποφασιστικής από την ανατροπή της αστικής τάξης. 'Ο Λένιν έλεγε πως αυτό ήταν μια νίκη πάνω στη νωθρότητα, του ίδιου του εργάτη, πάνω στο φορτίο των παλιών συνηθειών και ιδεών που ο μισητός καπιταλισμός είχε αφήσει κληρονομιά στον εργάτη και τον αγρότη. 'Ο Λένιν δίδασκε ότι όσο αυτή η επανάσταση θα στερεώνεται και θα πλαταίνει στη συνείδηση, τόσο η υπόθεση του κομμουνισμού θα γίνεται πάντα πιο ακατανίκητη. Μας καλούσε να επαγρυπνούμε με στοργή για τα πιο άσημαντα σπέρματα της νέας στάσης απέναντι στη δουλειά, απέναντι στα καθήκοντά μας προς την κοινωνία. Αυτό έκανε και αυτό θα κάνει πάντα το κόμμα του Λένιν. Έχει περιβάλλει με τιμή και δόξα τους ανθρώπους της δουλειάς. Και τώρα στην ισχυρή άμιλλα για τον τίτλο του πρωτοπόρου εργάτη, ανάμεσα στις εργατικές ομάδες και τις κολλεκτίβες της κομμουνιστικής εργασίας, βλέπουμε να πραγματοποιείται η πρόβλεψη του Λένιν:

Θα φθάσουμε στη νίκη της κομμουνιστικής  
(Ζ ω η ρ ά χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

Μὲ τὴν καθημερινή μας δουλειὰ κάνουμε πράξη τὰ σοφὰ λόγια τοῦ Λένιν. Οἱ ἐργαζόμενοι τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας ξεχωρίζουν ἀπὸ τὴν ὑψηλὴ ἀντίληψη τῶν κοινωνικῶν τους ὑποχρεώσεων, ἀπὸ τὴν κατανόηση τῆς σημασίας ποὺ ἔχει ἡ δουλειὰ τους, ἀπὸ τὴ συνεισφορά τους στὴν κοινὴ ὑπόθεση τῆς οἰκοδόμησης τοῦ κομμουνισμοῦ. Ξεχωρίζουν ἐπίσης ἀπὸ τὸ ὑψηλὸ ἐκπολιτιστικὸ τους ἐπίπεδο, ἀπὸ τὴ φιλοδοξία τους νὰ τελειοποιοῦν τὶς γνώσεις τους, ἀπὸ τὴν εὐγενικὴ καὶ ἀνθρώπινη ἀνησυχία ποὺ ἔχουν ὅσοι ἐργάζονται δημιουργικά. Καὶ αὐτὸ εἶναι πολὺ εὐχάριστο σύντροφοι. Πραγματικὰ οἱ ἄνθρωποι τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας πρέπει νὰ ἔχουν ἀνεβασμένη συνείδηση, νὰ εἶναι μορφωμένοι, μὲ μεγάλη καλλιέργεια. Γι' αὐτοὺς ἡ ἐργασία πρέπει νὰ εἶναι μιὰ ζωτικὴ ἀνάγκη, ὅπως ἐξ ἴσου ζωτικὴ ἀνάγκη γι' αὐτοὺς πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἀπόκτηση καινούργιων γνώσεων, τὸ ἀνέβασμα τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ τους ἐπιπέδου, ἡ συμμόρφωση πρὸς τοὺς κανόνες τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας. Οἱ μεγάλοι διανοητὲς τῆς ἀνθρωπότητας εἶχαν φανταστῆ αὐτοὺς τοὺς ἀθρώπους, αὐτὴ τὴν κοινωνία. Οἱ ἰδρυτὲς τοῦ ἐπιστημονικοῦ κομμουνισμοῦ, ὁ Μάρξ καὶ ὁ Ἐνγκελς, ὁ ἀρχηγὸς καὶ δάσκαλός μας ὁ ἀθάνατος Βλαδίμηρος Ἴλιτς Λένιν, ἔβλεπαν αὐτοὺς τοὺς ἀθρώπους μὲ τὰ μάτια τοῦ νοῦ τους.

Ἀρχίζοντας τοὺς σοσιαλιστικοὺς μετασχηματισμοὺς—ἔλεγε ὁ Βλαδίμηρος Ἴλιτς — πρέπει νὰ βάλουμε μπροστὰ μας καθαρὰ τὸ σκοπὸ στὸν ὁποῖο ἀποβλέπουν αὐτοὶ οἱ μετασχηματισμοί. Δηλαδή σὲ τελευταία ἀνάλυση, τὴ δημιουργία τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας. Ὁ Λένιν μᾶς καλοῦσε νὰ ἐνισχύουμε ἐπίμονα τὰ ἀπλά, ταπεινὰ καθημερινὰ ἀλλὰ ζωντανὰ βλαστάρια τοῦ κομμουνισμοῦ.

Ἀκριβῶς αὐτὸ γράφετε στὶς ὑποσχέσεις σας καὶ διακηρύσσετε πανηγυρικὰ στὶς συστάσεις σας: «Ἄς μάθουμε νὰ ζοῦμε καὶ νὰ δουλεύουμε σὰν κομμουνιστές!». Αὐτὸ εἶναι μιὰ εὐγενικὴ φιλοδοξία, ποὺ βρίσκεται σ' ἀπόλυτη ἀρμονία μὲ τὴν ἐποχὴ ποὺ ζοῦμε.

Τὸ 21ο συνέδριο τοῦ κόμματός μας σημείωσε τὴν εἴσοδο τῆς πατρίδας μας στὴν ἐποχὴ τῆς πλατειᾶς οἰκοδόμησης τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας. Συγκεντρώνουμε ὅλες μας τὶς προσπάθειες γιὰ τὴν ἐκτέλεση τοῦ μεγάλου ἐφτάχρονου πλάνου.

Σύμφωνα μ' αὐτὸ τὸ πλάνο θὰ κατασκευαστοῦν καινούργια ἐργοστασιακὰ συγκροτήματα καὶ ἐργοστάσια, καινούργιοι ἠλεκτροπαραγωγικοὶ σταθμοί, καινούργιες κωμοπόλεις καὶ πόλεις. Ἡ ἐκτέλεση τοῦ ἐφτάχρονου πλάνου θὰ σταθεροποιήσει ἀκόμα περισσότερο τὴ βιομηχανικὴ δύναμη τῆς χώρας τῶν Σοβιέτ. Οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι θὰ ζοῦν ἀκόμα καλύτερα. Ἡ ἐπιστήμη καὶ ὁ

πολιτισμὸς θὰ ἀνεβοῦν σὲ ὕψη ἀκόμα μεγαλύτερα.

Ὅταν ὁ ἄνθρωπος ἐγκαθίσταται σ' ἓνα καινούργιο διαμέρισμα προσπαθεῖ ν' ἀπαλλαγεῖ ἀπὸ κάθε τὶ τὸ μεταχειρισμένο: νὰ μὴν πάρει μαζί του τίποτε τὸ ἄχρηστο. Καὶ στὴν περίπτωσή μας μιὰ ὀλόκληρη κοινωνία ἀνεβαίνει βαθμιαία σ' ἀνώτερο ἐπίπεδο. Εἶναι λογικὸ λοιπὸν οἱ πρωτοπόροι ἄνθρωποι αὐτῆς τῆς κοινωνίας, νὰ προσπαθοῦν νὰ διδαχθοῦν ἀπ' τὰ πρὶν τὰ χαρίσματα, τὰ προτερήματα καὶ τὶς συνήθειες ποὺ θὰ τοὺς χρειαστοῦν γιὰ νὰ ζήσουν στὴν καινούργια κατοικία. Αὐτὸ κάνει ἡ μεγάλη δύναμη καὶ ἡ μεγάλη ἱστορική ἐπικαιρότητα τοῦ κινήματος, ποὺ ἐσεῖς εἶστε οἱ ἀντιπρόσωποι καὶ ἐμπνευστές του.

Στὴν αἴθουσα αὐτὴ εἶναι συγκεντρωμένο ἓνα μικρὸ μόνο μέρος ἀπ' τοὺς πρωτοπόρους ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς μας. Ἀνάμεσά τους βρίσκονται οἱ δοξασμένοι ἀνθρακωρύχοι τῆς πατρίδας μας Νικόλαος Μαμάκ καὶ Ἀλέξανδρος Κόλτσικ, ἡ ὑφαντουργίνα Βαλεντίνα Γκαγκάνοβα. Αὐτοὶ εἶναι ἄς ποῦμε οἱ σημαιοφόροι. Καθημερινὰ καινούργιοι πρωτοπόροι τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας ἔρχονται κάτω ἀπὸ τὶς δοξασμένες αὐτὲς σημαῖες. Εἶναι ὁ Ἀλέξανδρος Βιτάσκεβιτς, ὁ Ἀνατόλη Μορόγκοφ, ὁ Σαΐντ Ναουρουντίνοφ καὶ πολλοὶ ἄλλοι σύντροφοι, ποὺ ἔχουν δοξάσει τὴν πατρίδα τους μὲ τὰ θαυμάσια κατορθώματά τους στὴ δουλειά. Πάνω ἀπὸ 2.000 μέλη τῆς συνδιάσκεψης εἶναι συγκεντρωμένοι ἐδῶ. Εἶναι ὁ ἀνθὸς εἶναι τὸ καμάρι τῆς τεράστιας στρατιᾶς τῶν πρωτοπόρων τῆς ἐποχῆς μας, ποὺ δουλεύουν στὴ βιομηχανία, τὶς μεταφορές, τὴ γεωργία, στὰ διάφορα ἰδρύματα, στὰ διάφορα ἰνστιτούτα ἐπιστημονικῆς ἔρευνας καὶ τὰ ἐργαστήρια. Δουλεύουν σὰν ἥρωες, μὲ αὐταπάρνηση, δημιουργώντας μὲ τὴ δουλειά τους αὐτὸ ποὺ ὀνομάζεται κομμουνισμὸς (Χεῖροκροτήματα).

Χαίρομαι βλέποντας μέσα σ' αὐτὴ τὴν αἴθουσα πολλὰ πρόσωπα νέων. Αὐτὸ εἶναι πολὺ λογικόν. Ἡ Λενινιστικὴ μας νεολαία, ποὺ ὑπῆρξε ὁ ἐμπνευστὴς τῆς ἄμιλλας τῶν ἐργατικῶν ὁμάδων τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας, ἔγραψε μιὰ καινούργια σελίδα δόξας στὴ γεμάτη ἀπὸ ἡρωϊσμὸ ἱστορία της. Ἀπόδειξε ξανά πὼς εἶναι ὁ πιστὸς καὶ σίγουρος βοηθὸς τοῦ μεγάλου κομμουνιστικοῦ μας κόμματος τοῦ φλογεροῦ ὑποστηρικτῆ τῶν ἰδεῶν της. (Παρατεταμένα χεῖροκροτήματα).

Μοῦ φαίνεται πὼς ἔτσι κάπως λέγεται στὸ τραγούδι τῆς κομμουνιστικῆς νεολαίας. Ἄλλωστε καὶ μεῖς οἱ ἡλικιωμένοι τὸ τραγουδοῦμε μὲ εὐχαρίστηση. Μὲ χαρὰ καὶ ὑπερηφάνεια βλέπουμε γύρω μας τοὺς νέους συντρόφους, τὶς νέες δυνάμεις. Αὐτὸ μᾶς λέε πὼς δὲ ζοῦμε ἄσκοπα: πὼς τὸ μέλλον ἀνήκει στὸν κομμουνισμό» (Παρατεταμένα χεῖροκροτήματα).

Ἀγαπητοὶ σύντροφοι δίκαια μπορεῖ κανεὶς νὰ ὀνομάσει

τούς πρωτοπόρους εργάτες και τις εργατικές ομάδες για την κομμουνιστική εργασία πιονέρους του μέλλοντος. Είναι γνωστό πως οί πιονέροι βρίσκονται μπροστά απ' όλο τον κόσμο και ανοίγουν τὸ δρόμο στις κύριες δυνάμεις, ἀλλὰ δὲν πρέπει ν' ἀποσπαστοῦν ἀπ' αὐτὲς τὶς δυνάμεις. Δὲν πρέπει νὰ προσπαθήσουν νὰ δράσουν ἀποσπασμένα ἀπὸ τοὺς ἄλλους εργάτες. Δὲν θὰ ἦταν μεγάλη ἡ ἀξία σας ἂν περιορίζοσαστε στὶς κολλεκτίβες σας, ἂν αὐτοανακηρυσσόσαστε μιὰ κλειστὴ ομάδα πιστῶν, ὅτι εἴσαστε ἐσεῖς καὶ ὅσο γιὰ τοὺς ἄλλους δὲν εἶναι δικό σας ζήτημα. Τὸ κόμμα καὶ ὁ λαὸς βλέπουν σὲ σᾶς τοὺς ἀνανεωτὲς γιατί ὅλα αὐτὰ ποὺ ἔχετε κατακτήσει σήμερα, ὅλα τὰ ὅρια ποὺ ἔχετε φθάσει σήμερα, προσπαθεῖτε νὰ τὰ κάνετε αὐριανὸ κτῆμα τῶν ἄλλων. Αὐτὴ εἶναι ἡ δύναμη καὶ ἡ δόξα σας. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α) Καὶ ὅταν φθάσουμε στὸ σημεῖο ποὺ οἱ σημερινοὶ μαθητευόμενοι θὰ γίνουν αὐριανοὶ δάσκαλοι αὐτὸ δὲν θὰ εἶναι παρὰ γιὰ τὸ καλό, γιατί θὰ ὠφεληθεῖ ἡ κοινὴ μας ὑπόθεση, γιατί ὅλοι ἐμεῖς, θὰ ὠφεληθοῦμε ἀπ' αὐτό!

Θεωρῶ ἀναγκαῖο νὰ ὑπογραμμίσω τὴν ἀξιοσημεῖωτη κίνηση ποὺ γεννήθηκε ἀνάμεσά σας, ὅπως εἶναι τὸ πέρασμα τῶν ἔμπειρων τεχνητῶν καὶ ὀργανωτῶν μὲ ταλέντο σὲ καθυστερημένες κολλεκτίβες γιὰ νὰ τὶς βοηθήσουν νὰ προχωρήσουν ὡς τὸ ἐπίπεδο ποὺ βρίσκονται οἱ πρωτοπόρες κολλεκτίβες, κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Βαλεντίνας Γκαγκάνοβα. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Λίγος καιρὸς πέρασε ἀπὸ τότε, ποὺ οἱ σύντροφοι αὐτοὶ πῆγαν σ' ἄλλες εργατικές ομάδες, ποὺ προηγούμενα ἦσαν καθυστερημένες, καὶ ποὺ τώρα φέρνουν τὸν τιμητικὸ τίτλο τῆς κολλεκτίβας τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας.

Γιατὶ τὸ κόμμα ὑποστήριζε μὲ τέτοια θερμὴ αὐτὴ τὴν εὐγενικὴ πρωτοβουλία ποὺ γεννήθηκε στὴ διάρκεια τοῦ πρώτου χρόνου τοῦ ἐφτάχρονου πλάνου; Γιατὶ σύντροφοι μιὰ ἐργατικὴ ομάδα, ἓνα ἐργοστάσιο, ἓνα κολχόζ, ἓνα σοβχόζ ἢ μιὰ περιφέρεια δὲ μποροῦν νὰ φτάσουν μονάχοι στὸν κομμουνισμό. Ἐμεῖς θὰ μαζὶ σ' ἓνα πλατὺ μέτωπο ἐθνικῆς προσπάθειας θὰ κατακτήσουμε τὶς κορφὲς τοῦ κομμουνισμοῦ. Οἱ κομματικὲς ὀργανώσεις, οἱ ὀργανώσεις τῶν Σοβιέτ, τῶν συνδικάτων καὶ τῆς νεολαίας, ἔχουν καθῆκον ποτὲ νὰ μὴν τὸ ξεχνοῦν καὶ νὰ ὀργανώνουν τὶς μάζες γιὰ τὴν ἐκτέλεση τοῦ ἐφτάχρονου πλάνου.

## ΔΥΟ ΘΕΣΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Ἀγαπητοὶ σύντροφοι ἀναμφίβολα ἐνδιαφέρεσθε γιὰ τὰ παγκόσμια γεγονότα καὶ ἰδιαίτερα γιὰ τὰ γεγονότα τῶν τελευταί-



ων εβδομάδων. Συνήθως μετὰ τὴν ἐπιστροφή μας ἀπὸ τὰ ταξίδια μας στὸ ἐξωτερικὸ κάνουμε μιὰ ἔκθεση στοὺς Μοσχοβίτες τὴν ἴδια μέρα ἢ τὴν ἐπομένη. Αὐτὴ τὴ φορὰ ξέροντας ὅτι πρόκειται νὰ γίνει ἡ συνδιάσκεψή σας ἀποφασίσαμε νὰ περιμένουμε γιὰ νὰ κάνουμε ἐδῶ τὴν ἔκθεση αὐτή. Πάρθηκε ἐπίσης ὑπ' ὄψει καὶ τὸ γεγονὸς πὼς στὸ ταξίδι ἐπιστροφῆς ἀπὸ τὸ Παρίσι στὴ Μόσχα μίλησα στὸ Βερολίνο μπροστὰ στοὺς φίλους Γερμανοὺς τῆς Λαοκρατικῆς Δημοκρατικῆς Γερμανίας. Σ' αὐτὸ τὸ λόγο κάναμε ἕναν πρῶτο ἀπολογισμὸ καὶ ἐκθέσαμε τὶς ἀπόψεις μας γιὰ τὸ μέλλον, ὕστερα ἀπὸ τὸν τορπιλισμὸ τῆς συνδιάσκεψης τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων στὸ Παρίσι, ἀπ' τὶς Ἑνωμένες Πολιτεῖες τῆς Ἀμερικῆς. Ἀναμφίβολα ἔχετε διαβάσει αὐτὸν τὸν λόγο.

Πέρασαν κιόλας μερικὲς μέρες ἀπὸ τὸ ταξίδι μας στὸ Παρίσι. Ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κ.Κ.Σ.Ε. καὶ ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνηση θὰ ἤθελαν νὰ ἐκθέσουν τὶς ἀπόψεις τους καὶ τὴν ἐκτίμησή τους γιὰ τὸν τορπιλισμὸ τῆς συνδιάσκεψης κορυφῆς στὸ Παρίσι ὕστερα ἀπὸ τὴ δόλια ἐπίδρομὴ τοῦ Ἀμερικανικοῦ ἀεροπλάνου στὴ Σοβιετικὴ Ἑνωση. Καὶ ὄχι μόνον ἀπὸ τὴν ἐπίδρομὴ τοῦ ἀεροπλάνου, γιὰτὶ μπορεῖ κανεὶς καμμιά φορὰ νὰ περῶσει τυχαῖα τὰ σύνορα. Ἀλλὰ στὴν περίπτωσι αὐτῆ ἡ ἐπίδρομὴ δὲν ἦταν τυχαία. Ὅταν ἀποκαλύφθηκε, ὑπεύθυνοι ἄνθρωποι τῆς Ἀμερικῆς, μαζὶ καὶ ὁ πρόεδρος, δήλωσαν πὼς αὐτὴ ἡ δόλια διείσδυσις ἦταν συνέπεια τῆς πολιτικῆς ποῦ ἀκολουθεῖται ἀπ' τὶς Η. Π.Α. Ἐπὶ πλέον δηλώθηκε ὅτι αὐτὲς οἱ πτήσεις γίνονται καὶ θὰ συνεχίσουν νὰ γίνονται γιὰτὶ εἶναι ἀναγκαῖες γιὰ τὴν κατοχύρωσι τῆς ἀσφάλειας τῶν ΗΠΑ. Βλέπετε ὡς ποιά κτηνώδη αὐθαιρεσία, ὡς ποιά ἀναισχυντία ἔφθασαν οἱ ἐπίσημοι ἄμερικανοί· ἔφθασε ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ. (Φωνὲς «Αἰσχὸς»).

Τώρα ἡ προσοχὴ τῶν λαῶν ὅλων τῶν χωρῶν εἶναι συγκεντρωμένη — καὶ εἶναι συγκεντρωμένη δίκαια — σ' αὐτὸ τὸ γεγονὸς ἂν καὶ δὲν ἐρμηνεύουν ὅλοι κατὰ τὸν ἴδιον τρόπο τὸν τορπιλισμὸ τῆς συνδιάσκεψης κορυφῆς. Οἱ πρὸ πολλοὶ πολιτικοὶ καὶ κρατικοὶ παράγοντες καθὼς καὶ κοινωνικὲς προσωπικότητες ἀντιλαμβάνονται μὲ σωστὸν τρόπο ποῖος εἶναι ὁ ἔνοχος τοῦ τορπιλισμοῦ τῆς συνδιάσκεψης. Ἄλλωστε γιὰ νὰ τὸ καταλάβει κανεὶς αὐτὸ δὲ χρειάζεται ἰδιαίτερη ὀξύδερκεια. Δὲν εἶναι σοβιετικὸ ἀλλὰ ἀμερικανικὸ τὸ ἀεροπλάνο ποῦ πέρασε τὰ σύνορα καὶ μπῆκε μέσα στὰ ὅρια μιᾶς ἄλλης χώρας. Τὸ ἀεροπλάνο αὐτὸ παραβίασε τὴν κυριαρχία τῶν χωρῶν πάνω ἀπ' τὶς ὁποῖες πέταξε, μπῆκε στὴ χώρα μας σὰν ἐπιτιθέμενος κι' ἐμεῖς τὸ καταρρίψαμε. Ἐχομε στὰ χέρια μας ὑλικὲς ἀποδείξεις τῆς

ἐπίθεσης. Ἀκόμα περισσότερο, γιὰ νὰ ἀκριβολογήσουμε, ἔχουμε ζωντανὲς ἀποδείξεις, ἀποδείξεις ποὺ μιλοῦνε, στὸ πρόσωπο τοῦ κατασκόπου — πιλότου Πάουερς. Νὰ γιὰτὶ κάθε ἄνθρωπος καλῆς θέλησης δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ ἐντείνει τὶς πνευματικὲς του ἱκανότητες γιὰ νὰ καταλάβει περὶ τίνος πρόκειται: Φτάνει νὰ ὀνομάσει τὰ πράγματα μὲ τὸ ὄνομά τους καὶ ὅλα ξεκαθαρίζουν. Ἀλλὰ πρέπει νὰ πάρουμε ὑπ' ὄψιν τὸ γεγονὸς ὅτι ζοῦμε σὲ μιὰ ἐποχὴ ὀξύμενης πάλης τῶν δύο κοινωνικῶν συστημάτων. Τῆς ἐντασης τῆς ταξικῆς πάλης μέσα στὸ Ἰμπεριαλιστικὸ στρατόπεδο. Νὰ γιὰτὶ ὀρισμένες προσωπικότητες ἔπεσαν σὲ μιὰ κατάσταση ἀρκετὰ ἡλίθια. Εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἀναγνωρίσουν πῶς ἓνα κράτος δὲ μπορεῖ νὰ παραβιάζει τὴν κυριαρχία μιᾶς ἄλλης χώρας· ὅτι τὸ διεθνὲς δίκαιο ἀπαγορεύει τὴ διεΐσδυση σὲ μιὰ ἄλλη χώρα. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲ θέλουν νὰ τὸ ἀναγνωρίσουν, δὲ θέλουν νὰ προσβάλλουν τὸν παραβάτη. Οἱ Ἑνωμένες Πολιτεῖες τῆς Ἀμερικῆς ἔκαναν τὴν ἐπιθετικὴν ἐνέργεια, ἀλλὰ δὲν εἶναι συνηθισμένες νὰ τοὺς κάνουν οἱ ἄλλοι παρατηρήσεις· νὰ λογοδοτοῦν γιὰ τὶς πράξεις τους. Νὰ γιὰτὶ φθάνουμε στὸ σημεῖο ὅπου οἱ ἀπόψεις γιὰ τὸ ἴδιο γεγονὸς εἶναι διαφορετικὲς· βρισκόμαστε μπροστὰ σὲ μιὰ διπλὴ ἐκτίμηση τῆς πράξης τῆς ἐπίθεσης. Ἄν ἡ ἐπίθεση στρέφεται ἐναντίον μιᾶς σοσιαλιστικῆς χώρας, τότε γιὰ νὰ τὸ ποῦμε ἔτσι δὲν θὰ πρόκειται γιὰ ἐπίθεση καὶ θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ φωνάξει ἀπὸ χαρὰ. Ἄν μιὰ ὁποιαδήποτε πράξη θίγει μιὰ χώρα Ἰμπεριαλιστικὴ, ἔστω καὶ ἂν αὐτὴ ἡ πράξη θὰ εἶναι ὅμοια, τότε ἀκούγονται διαμαρτυρίες καὶ φωνὲς ἀγανάκτησης. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο σκέπτονται οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἐνεργοῦν σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχή: Ὁ καθένας ἐρμηνεύει τὸ νόμο κατὰ τὸν τρόπο του. (Ζωηρότητα. Χειροκροτήματα).

Ἀλλὰ κύριοι ἂν προσχωρήσετε σ' αὐτὴ τὴ θέση μπορεῖ νὰ πᾶτε πολὺ μακριά. Γνωρίζουμε πολὺ καλὰ πῶς ἡ καπιταλιστικὴ νομιμότητα δικαιώνει τὴν καταλήστευση τῶν φτωχῶν ἀπ' τοὺς πλούσιους, καθὼς καὶ πολλὲς ἄλλες ἀδικίες, ἀλλὰ παρ' ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ ὑπάρχουν κανόνες τοῦ διεθνοῦς δικαίου καὶ στὴν ἐποχὴ μας, τὴν ἐποχὴ τῆς ὑπαρξης δύο κοινωνικῶν συστημάτων. Αὐτοὶ οἱ κανόνες εἶναι ἀπαραίτητοι γιὰ νὰ μὴ διαπράξει κανεὶς ὁποιοδήποτε λάθος στὶς σχέσεις ἀνάμεσα στὶς χώρες, λάθος ποὺ μπορεῖ νὰ γίνει ὀλέθριο.

Ἡ κυριαρχία καὶ τὰ κρατικὰ σύνορα εἶναι καθορισμένα ἀπὸ τοὺς κανόνες τοῦ διεθνοῦς δικαίου μὲ σκοπὸ νὰ τὰ σέβεται κάθε ἄλλη χώρα. Τὸ κράτος εἶναι ἐλεύθερο νὰ ἐκδίδει καὶ νὰ ἐφαρμόζει τοὺς νόμους μόνο μέσα στὰ ὅριά του. ἔχει ὑποχρέωση νὰ

σέβεται καὶ ὄχι νὰ παραβιάζει τοὺς διεθνεῖς νόμους. Νὰ γιατί ἂν κανεὶς υἱοθετήσει μιὰ ἄλλη ἀρχή, ὁ πόλεμος, ὁ καταστροφικὸς πόλεμος γίνεται ἀναπόφευκτος. Ὅταν ἕνας τσαλαπατᾶ κτηνωδῶς τοὺς στοιχειώδεις διεθνεῖς κανόνες, ποὺ προστατεύουν τὰ σύνορα τῶν χωρῶν καὶ συγκρατοῦν τοὺς ἐπιτιθέμενους νὰ παραβιάσουν αὐτὰ τὰ σύνορα, ἡ διεθνὴς κατάσταση θερμαίνεται. Αὐτὸ ἔγινε τώρα ἀπὸ τὸ σφάλμα τῆς κυβέρνησης τῶν ΗΠΑ.

Ἡ κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ εἶναι ὑπόλογη ἀπέναντι σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμον γι' αὐτὴ τὴ δολιότητα. Γιὰ τὸ ὅτι ἔδωσε διαταγὴς στὸν πιλότο τῆς νὰ εἰσχωρήσει στὰ ὄρια τῆς χώρας τῶν Σοβιετ, παραβιάζοντας ἔτσι τοὺς κανόνες τοῦ διεθνοῦς δικαίου. Ἡ χαλιναγώγηση τῶν ἐπιθετικῶν κύκλων θὰ συμβάλλει στὴ διεθνή ὕφεση. Ἡ ἐλευθερία δράσης στοὺς ἐπιθετικοὺς κύκλους μπορεῖ νὰ καταλήξει στὸν πόλεμο.

Τώρα θὰ ἤθελα νὰ σᾶς μιλήσω γιὰ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὁποῖο ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνηση καὶ οἱ λαοὶ τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. προετοιμάσθηκαν γιὰ τὴ συνδιάσκεψη κορυφῆς καὶ ποιά ἦταν ἡ θέση ποὺ πῆρε ἡ κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ.

Προετοιμασθήκαμε γιὰ τὴ συνδιάσκεψη τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων μ' ἀνοιχτὴ καρδιά, ἔχοντας συνείδηση τῶν μεγάλων ἐλπίδων, ποὺ οἱ λαοὶ ὅλων τῶν χωρῶν ποὺ ἀγαποῦν τὴν εἰρήνη εἶχαν σ' αὐτὴ τὴ συνδιάσκεψη. Καταλαβαίνουμε πῶς μὲ τὴ σημερινὴ περίοδο τῆς πολεμικῆς τεχνικῆς ἕνας καινούργιος πόλεμος θὰ προκαλοῦσε σ' ὅλες τὶς χώρες συμφορὲς καὶ βάσανα χωρὶς προηγούμενο καὶ γιὰ ὀρισμένες θὰ ἦταν ὀλοκληρωτικὴ καταστροφή.

Γι' αὐτὸ τὸ λόγο προετοιμασθήκαμε σοβαρὰ γιὰ τὴ συνάντηση κορυφῆς στὸ Παρίσι, ἐφαρμόζοντας μὲ συνέπεια τὴν πολιτικὴ μας τῆς εἰρήνης. Ἀναρίθμητοι ἀντικειμενικοὶ παράγοντες μαρτυροῦν γι' αὐτό!.

Ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει ὅτι ἔχουμε ἐπεξεργαστεῖ καὶ πραγματοποιοῦμε μὲ ἐπιτυχία τὸ ἐφτάχρονο πλάνο. Τὸ ἐφτάχρονο πλάνο μας εἶναι ἕνα μεγάλο πλάνο εἰρηνικῆς οἰκοδόμησης. Ἡ ἐκτέλεσή του ἀνεβάζει ἀκόμα πιὸ πολὺ τὴν οἰκονομία τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσης τὴ βαρεῖα βιομηχανία ποὺ ἀποτελεῖ τὴ βάση τῆς ἀνεβάζει ἀδιάκοπα τὸ βιοτικὸ ἐπίπεδο καὶ τὴν ὑλικὴ εὐημερία τῶν λαῶν τῆς χώρας μας.

Εἶναι ἀλήθεια, ὅτι ὀρισμένες τυφλωμένες πολιτικὲς προσωπικότητες τοῦ ἀστικοῦ κόσμου, ἐπινοοῦν κάθε εἶδους φαντασιώσεις σύμφωνα μὲ τὶς ὁποῖες ἔχουν ἐμφανιστεῖ δῆθεν δυσκολίες στὴν ἐκτέλεση τοῦ ἐφτάχρονου πλάνου. Ἀλλὰ καθένας γνωρίζει πῶς ὁ ἀσπάλακας λέγεται ἀκριβῶς τυφλοπόντικας γιὰτὶ δὲν ἔχει ποτὲ δεῖ τὸν ἥλιο. Καὶ εἶναι φανερὸ πῶς δὲν εἶναι ὁ κατάλληλος νὰ κρίνει

τὴν καθαρότητα καὶ τὴ ζωογόνο ἐπίδραση τῶν ἡλιαχτίδων. Δὲ νοιώθει καὶ δὲ μπορεῖ νὰ νοιώσει τὸν ἥλιο. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἐμποδίζει τὸν ἥλιο νὰ λάμπει. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Μποροῦμε νὰ ποῦμε ἓνα πρᾶγμα σ' αὐτοὺς τοὺς ὑπερασπιστὲς καὶ συνένοχους τοῦ καπιταλισμοῦ. Ὅσο πιὸ πολὺ θὰ βαυκαλίζεστε μὲ τὴν ἐλπίδα, πὼς τὸ ἐπτάχρονο πλάνο δὲν θὰ ἐκτελεστεῖ, τόσο πιὸ πικρὸ θὰ εἶναι τὸ χάπι ποὺ θὰ ὑποχρεωθεῖτε νὰ καταπιεῖτε ὅταν θάρθει ἡ στιγμή ποὺ θὰ ἀναγγελθεῖ ἢ πρὶν τὰ χρονικὰ ὅρια ἐκτέλεσῆ του. Αὐτὴ ἡ στιγμή δὲν εἶναι πολὺ μακριά. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Σημειώστε το, ὅπως λένε, σημειώστε το καλά, πὼς θὰ ὑποχρεωθεῖτε νὰ καταπιεῖτε ἓνα τέτοιο χάπι. Προετοιμαστεῖτε ἀπὸ τώρα. (Φωνές: «Ἔ τ σ ι ε ἶ ν α ι!» Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Τὸ ἀκόλουθο γεγονός, γνωστὸ σ' ὀλόκληρο τὸν κόσμο, μαρτυρεῖ ἐπίσης τὶς εἰρηνικὲς προθέσεις τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως: Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσὴ ὑπέβαλε στὴν ὁργάνωση τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν ἓνα σχέδιο γενικοῦ καὶ ὀλοκληρωτικοῦ ἀφοπλισμοῦ καὶ ἦταν ἡ πρώτη ποὺ τὸ ἐφάρμοσε στὴν πράξη. Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσὴ περιώρισε μονόπλευρα τὸ στρατό της κατὰ τὸ ἓνα τρίτο. Καθὲνας ἀντιλαμβάνεται πὼς κανένα κράτος δὲν θὰ περιορίζε τὶς ἔνοπλες δυνάμεις του ἂν εἶχε σκοπὸ νὰ λύσει τὰ ἀμφισβητούμενα προβλήματα μὲ τὸν πόλεμο.

Τελευταία εἶχαμε τὴ σύνοδο τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ τῆς Ε. Σ. Σ. Δ., ποὺ πῆρε σπουδαῖες ἀποφάσεις: νὰ καταργήσῃ τὴ φορολογία τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων καὶ νὰ ὀλοκληρώσῃ μέσα στὸ 1960 τὴν εἰσαγωγή τῆς ἐργάσιμης ἡμέρας τῶν 7 ἢ 6 ὥρῶν. Αὐτὴ εἶναι ἐπίσης μιὰ σπουδαία πράξη στὴν προσπάθεια νὰ παγιωθεῖ ἡ εἰρήνη. Εἶναι διαμετρικὰ ἀντίθετη ἀπ' αὐτὸ ποὺ κάνουν στὶς καπιταλιστικὲς χῶρες οἱ ἄνθρωποι ποὺ ποντάρουν στὸν πόλεμο. Εἶναι φανερὸ πὼς ὁ πόλεμος ἀπαιτεῖ πάντα θυσίες. Τὰ ἔξοδα ἀπ' τοὺς ἐξοπλισμοὺς πέφτουν βαρεῖα πάνω στὶς πλάτες τῶν λαῶν. Βαδίζει χέρι - χέρι μὲ τὴν αὔξηση τῶν φόρων πάνω στοὺς μισθοὺς τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων.

Αὐτὴ ἀκριβῶς τὴν εἰκόνα βλέπουμε στὸν ἱμπεριαλιστικὸν κόσμον. Ἀμέσως μετὰ τὴν ἀποτυχία τῆς συνδιάσκεψης τοῦ Παρισιοῦ, οἱ ὀπαδοὶ τῶν ἐξοπλισμῶν ἀνέπτυξαν στὶς ΗΠΑ μιὰ μεγάλη καμπάνια γιὰ τὴν αὔξηση τῶν στρατιωτικῶν πιστώσεων καὶ τῶν δαπανῶν ἐξοπλισμοῦ. Πὼς θὰ βρεθεῖ τὸ χρήμα γι' αὐτοὺς τοὺς σκοποὺς; Ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει πὼς δὲν εἶναι οἱ μονοπωλητὲς ἐκεῖνοι ποὺ θὰ αὐξήσουν τὶς εἰσφορὲς τους γιὰ τὶς στρα-

τιωτικές πιστώσεις. Το καινούργιο ξέσπασμα της πολεμικής ύστερίας και του κυνηγητού των έξοπλισμών, έχουν ως επακόλουθο τώρα όπως και προηγούμενα, μιὰ επίθεση των μονοπωλητών έναντίον του βιοτικού επιπέδου των άμερικανών εργατών και υπαλλήλων.

‘Η απόφαση νὰ καταργηθεί ή φορολογία των έογατών και υπαλλήλων και νὰ περιοριστεί ή εργάσιμη μέρα αποτελούν την πιό καλή μαρτυρία, την πιό καλή απόδειξη, πώς ή Σοβιετική κυβέρνηση και τὸ κομμουνιστικό κόμμα εργάζονται για την πρόοδο του κράτους μας πάνω σὲ βάση εἰρηνική. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

“Ετσι ὅλη μας ή πρόοδος, ὅλες μας οἱ ενέργειες επιβεβαιώνουν την εἰρηνική πολιτική που με συνέπεια εφαρμόζει ή Σοβιετική Ένωση.

Σὲ πολλά προβλήματα που ζητούν λύση, ὅπως π.χ. τὸ κλείσιμο συνθήκης εἰρήνης με τὴ Γερμανία, τὴ μετατροπὴ του Δυτικού Βερολίνου σὲ ἐλεύθερη πόλη δὲ βιαστήκαμε νὰ πάρουμε μονόπλευρα μέτρα. Οἱ τίμιοι ἄνθρωποι ὅλου του κόσμου, βλέπουν στην πολιτική μας μιὰ εἰλικρινή ἐπιθυμία για την εἰρήνη και την ασφάλεια των λαών.

“Ας δοῦμε τώρα πὼς προετοιμάστηκαν γι’ αὐτὴ τὴ συνδιάσκεψη οἱ συνομιλητές μας και πρῶτα ἀπ’ ὅλα οἱ ΗΠΑ.

“Όταν συναντηθήκαμε στις ΗΠΑ και προχωρήσαμε σὲ μιὰ ἀνταλλαγή ἀπόψεων με τὸν πρόεδρο Ἀϊζενχάουερ και τούς ἄλλους υπεύθυνους κύκλους του ἀμερικανικού κράτους, εἶχα την ἐντύπωση, ὅτι ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ ἤθελε ἀληθινὰ την εἰρήνη και τὴ βελτίωση τῆς διεθνούς κατάστασης. Πρέπει νὰ πῶ, ὅτι ὅπως και προηγούμενα, πιστεύω πὼς προσωπικά ὁ πρόεδρος θέλει και τώρα την εἰρήνη. Ἀλλὰ φαίνεται πὼς οἱ καλὲς προθέσεις του προέδρου εἶναι ἄλλο πράγμα, και ἄλλο ή ἐξωτερική πολιτική τῆς ἀμερικανικῆς κυβέρνησης. Δὲν εἶναι τυχαῖο ἐκεῖνο που λέγεται ὅτι ὁ δρόμος πρὸς την κόλαση εἶναι στρωμένος με καλὲς προθέσεις. Και ὁ Ἀϊζενχάουερ θὰ πάει ἴσια ἐκεῖ. (Ξ έ σ π α σ μ α ἀ π ὸ γ έ λ ο ι α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

‘Η θέση του προέδρου των ΗΠΑ εἶναι περίπλοκη. Στὸ Κάμπ Ντέϊβιντ ἔλεγα στὸν πρόεδρο Ἀϊζενχάουερ, πὼς ή θέση μου διαφέρει ἀπὸ τὴ δική του γιατί στὴ χώρα μας ή κυβέρνηση, τὸ κόμμα και ὁ λαός, ὀλόκληρη ή χώρα ἔχουν μιὰ ὁμόφωνη γνώμη: τὸν προσανατολισμὸ πρὸς τὴ διεθνή ὕφεση, τὴν ἐξαφάνιση του ψυχροῦ πολέμου και τὴ δημιουργία των ὄρων για μιὰ διαρκή εἰρήνη. “Όσο για τὸν πρόεδρο των ΗΠΑ πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη του

βρίσκονται άνθρωποι, που αντιδρούν στην πραγματοποίηση των ειρηνικών σκοπών.

Στη συγκέντρωση της Μόσχας μετά την επιστροφή μου από τις ΗΠΑ είχα δηλώσει για μια ακόμα φορά, πως στις ΗΠΑ υπήρχαν δυνάμεις, που διεκήρυσσαν τη συνέχιση του ψυχρού πολέμου και το κυνηγητό των έξοπλισμών και ότι δεν έπρεπε να διαστούμε να δώσουμε μια όριστική απάντηση στο ερώτημα, αν θα νικήσουν αυτές οι δυνάμεις ή οι δυνάμεις, που διακηρύσσουν τη διεθνή ύφεση.

Αλλά εμείς θέλαμε και θέλουμε όπως και πριν τη διεθνή ύφεση και μ' αυτή την έννοια ενεργήσαμε, ενεργούμε και θα ενεργούμε παρά τον τορπιλλισμό της συνδιάσκεψης κορυφής.

Το ταξίδι μας στις ΗΠΑ και άλλα γεγονότα του περασμένου χρόνου έδειξαν πως οι λαοί όλου του κόσμου, μαζί και ο αμερικανικός, όχι μόνο έχουν εμπιστοσύνη στην ειρηνική συνύπαρξη αλλά αποβλέπουν να βάλουν τέλος στον ψυχρό πόλεμο, να αποκαταστήσουν όμαλές σχέσεις ανάμεσα στα κράτη. Αυτό τρεμοκράτησε τους στρατοκράτες και τους αμερικανούς μονοπωλητές που πλουτίζουν με το κυνηγητό των έξοπλισμών. Νοιώθοντας μια άπειλη για τις θέσεις τους πάσχισαν να προετοιμάσουν την άτυχία της συνδιάσκεψης κορυφής. Πασχίζουν ξανά, να επιδεινώσουν τη διεθνή κατάσταση.

Είναι φανερό, ότι μια έσωτερική πάλη διεξάγεται στις ΗΠΑ γύρω από τον προσανατολισμό που πρέπει ν' ακολουθήσει ή έξωτερική αμερικανική πολιτική και η πάλη αυτή φανερώνεται σε διάφορους τομείς.

Για παράδειγμα, η αμερικανική κυβέρνηση έχει πάντοτε πάρει μια θέση διστακτική στο ζήτημα της απαγόρευσης των δοκιμών των πυρηνικών όπλων. Πότε κάτω από την πίεση της παγκόσμιας κοινής γνώμης έπαιρνε αποφάσεις, που έμοιαζαν να διευκολύνουν την πραγματοποίηση συμφωνίας, πότε συμμορφούμενη με τις απαιτήσεις των επιθετικών κύκλων ξαναέβαζε το μπαστούνι στους τροχούς. Στις 7 του Μάη, στις παραμονές της συνδιάσκεψης κορυφής ο πρόεδρος Άϊζενχάουερ είχε δηλώσει, ότι οι ΗΠΑ είχαν σκοπό να ξαναρχίσουν τις υπόγειες δοκιμές των πυρηνικών όπλων. Υπογραμμίζω, πως αυτή η δήλωση έγινε μόλις 8 μέρες πριν τη συνάντηση στο Παρίσι.

Οι λόγοι, που έκφωνήθηκαν την παραμονή της συνδιάσκεψης από τον Χέρτερ, τον Ντίλλον και κατόπιν από τον Νίξον δε μπορούσε να μη μάς κάνουν να προσέξουμε.

Ήταν λόγοι παραφρόνων και προκλητικοί. Αν ειπώθηκαν για να ασκήσουν πίεση πάνω μας είναι φανερό, ότι αυτή η πίεση

ἦταν καταδικασμένη σὲ ἀποτυχία γιατί ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις καὶ ὁ σοβιετικὸς λαὸς δὲν ὑποχωροῦν μπροστὰ στὴν πίεσις. Στὸ καλὸ ἀπαντοῦμε μὲ τὸ καλὸ, ἀλλὰ ἀντιτάσσουμε μιὰ ἐνεργητικὴ ἀπάντησις σὲ κάθε πίεσις. Διαθέτουμε ἀρκετὲς δυνατότητες γι' αὐτό. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Οἱ λόγοι τοῦ Χέρτερ τοῦ Ντίλλον καὶ τοῦ Νίξον ἦταν, ἄς ποῦμε, οἱ προάγγελοι. Αὐτὸ ποῦ μᾶς ἀπασχόλησε πιὸ πολὺ καὶ μπορεῖ νὰ πεί κανεὶς ἀκόμα καὶ μᾶς λύπησε εἶναι, ὅτι ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ ἐνέκρινε αὐτοὺς τοὺς προκλητικοὺς λόγους κατὰ τὴν ἐπαφή του μὲ τοὺς δημοσιογράφους. Χωρὶς περιστροφές δήλωσε, πῶς οἱ λόγοι αὐτοὶ ἐξέφραζαν τὴν ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῶν ΗΠΑ.

Παράλληλα ἡ δυτικογερμανικὴ κυβέρνησις ἐνέτεινε τὶς ἐνεργειές της στὰ παρασκήνια. Ἔκανε τὰ πάντα γιὰ νὰ τορπιλλίσει γενικὰ τὴ συνδιάσκεψιν κορυφῆς ἢ νὰ τὴν καταστήσει ἄγονη. Ὁ Ἄντενάουερ ἔκανε ταξίδια στὴν Οὐάσιγκτων, στὸ Παρίσι, στὴ Ρώμη, Τόκιο καὶ τὸ Λονδίνο. Γενικὰ τὰ ταξίδια τῶν πολιτικῶν στὶς ἄλλες χῶρες εἶναι ἓνα θετικὸ γεγονός ἂν γίνονται γιὰ τὴν ἐνίσχυσι τῆς εἰρήνης. Ἀλλὰ ὅταν ὁ ἐνοχλητικὸς δαίμονας, ὁ ξεπεσμένος δαίμονας Ἄντενάουερ τρέχει ἀπὸ τὴ μιὰ πρῶτεύουσα στὴν ἄλλη, αὐτὸ εἶναι προκαταρκτικὸ σημάδι κακῶν γεγονότων. Σημάδι τῆς ἐπιδείνωσις τοῦ ψυχροῦ πολέμου καὶ ὄχι προώθησις τῆς διεθνοῦς ὕφεσις. (Ζ ω η ρ ό τ η τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Καὶ αὐτὸ ἐξίσου μᾶς ἔκανε νὰ προσέχουμε πρὶν τὴ συνδιάσκεψιν τοῦ Παρισίου. Ἀλλὰ οἱ ἀληθινοὶ σκοποὶ τῶν ἡγετικῶν κύκλων τῶν ΗΠΑ ἔγιναν ἰδιαίτερα καθαροί, ὅταν ἀνέλαβαν τὴ μιὰ μετὰ τὴν ἄλλη δυὸ κτηνώδεις στρατιωτικὲς προκλήσεις. Στις 9 Ἀπρίλη ἔστειλαν μέσα στὴ χώρα μας ἓνα κατασκοπευτικὸ στρατιωτικὸ ἀεροπλάνο, ποῦ ἐπέστρεψε στὴ βάση του. Αὐτὸ τοὺς ἔσπρωξε σὲ μιὰ ἀκόμα πιὸ μεγάλη ἀναισχυντία. Ἀποφάσισαν τότε νὰ προχωρήσουν σὲ μιὰ καινούργια ἐπιθετικὴ διείσδυσις στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωσις ἐκλέγοντας γι' αὐτὸ τὴν πρωτομαγιά, τὴ γιορτὴ τῆς διεθνοῦς προλεταριακῆς ἀλληλεγγύης. Ὁ σκοπὸς τους ἦταν ἀνάμεσα σ' ἄλλους, νὰ προσβάλλουν τὸ σοβιετικὸ λαό, νὰ καταφέρουν ἓνα χτύπημα στὸ γόητρο τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσις.

Ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει τώρα καλὰ τὰ γεγονότα, τὰ σχετικὰ μὲ τὴ διείσδυσις τοῦ ἀμερικανικοῦ ἀεροπλάνου στὴ χώρα μας. Ἀλλὰ τὰ ξαναθυμίζω γιὰ νὰ δείξω ὅλη τὴ δολιότητα καὶ τὴν ὑποκρισίαν τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ προέδρου τῶν ΗΠΑ, μετὰ τὴν κατάρριψιν τοῦ ἀμερικανικοῦ ἀεροπλάνου, ὅπως εἶχαμε ἀναγγεῖλει.

Κολλημένες στον τοίχο από τα αναμφισβήτητα γεγονότα και τα αποδεικτικά αντικείμενα, οι αμερικανικές αρχές υποχρεώθηκαν να ομολογήσουν, αλλά ομολόγησαν όπως το κάνουν οι θρασεϊς επιτιθέμενοι, οι απογυμνωμένοι από τη στοιχειώδη ήθική. Δήλωσαν πως έστειλαν ένα αεροπλάνο με σκοπούς αναγνωριστικούς, ότι έκαμαν πτήσεις πάνω απ' το σοβιετικό έδαφος και πως θα συνέχιζαν να το κάνουν γιατί, ακούστε, είχαν ανάγκη αυτών των πτήσεων για να εξασφαλίσουν την έθνική ασφάλεια των ΗΠΑ. Κάτι παραπάνω δήλωσαν πως για τις πτήσεις των αεροπλάνων πάνω απ' το έδαφος της Σοβιετικής Ένωσης δε θα ήταν ένοχες οι ΗΠΑ αλλά η Σοβιετική Ένωση, που δεν επιτρέπει στα αμερικανικά στρατιωτικά αεροπλάνα να πετάξουν πάνω από το σοβιετικό έδαφος και συνεπώς δεν προμηθεύουν κατασκοπευτικές πληροφορίες στις μυστικές υπηρεσίες των ΗΠΑ. (Φωνές: «Α Ί σ χ ο ς, Α Ί σ χ ο ς!»). Με λίγα λόγια είναι όπως στην περίφημη λαϊκή παροιμία για τον κλέφτη που μπήκε στο ξένο σπίτι: «Δε φταίει ο Ίγνάτης, που στο χωριό υπάρχουν πολλά σπίτια. Φταίει το σπίτι που άφησε τον Ίγνάτη να μπει». (Γ έ λ ο ι α σ τ η ν α ΐ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

Σκεφτήκαμε σοβαρά για την κατάσταση που δημιουργήθηκε και αποφασίσαμε να μην κάνουμε τίποτε, που θα εμπόδιζε τον πρόεδρο των ΗΠΑ να βγει από την αλλόκοτη κατάσταση που έπεσε. Δηλώσαμε ακόμα, πως ήταν πολύ πιθανό ο πρόεδρος των ΗΠΑ να μην γνώριζε τίποτε ή να μην είχε εγκρίνει αυτές τις ενέργειες και που χωρίς αμφιβολία οι ένοχοι θα ήταν οι θερμοκέφαλοι του πενταγώνου και ο Άλλεν Ντάλλες, αυτός ο έπαγγελματίας κατάσκοπος. (Ζ ω η ρ ό τ η τ α σ τ η ν α ΐ θ ο υ σ α).

Άλλα ο Άϊζενχάουερ δεν επωφελήθηκε από τη δυνατότητα που του προσφέρθηκε και δήλωσε πως είχε εγκρίνει τις κατασκοπευτικές πτήσεις, που οργανώθηκαν εν γνώσει του.

Έχω πάντα τη γνώμη πως ο πρόεδρος δεν ήταν πληροφορημένος για αυτές τις πτήσεις αλλά σαν πρόεδρος του ήταν δύσκολο ν' αναγνωρίσει πως δεν ήταν εν γνώσει του τι γίνονταν στη χώρα του. (Γ έ λ ο ι α σ τ η ν α ΐ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α). Γιατί ο αμερικανικός λαός και ολόκληρος ο κόσμος θα σκέφτονταν. Είναι δυνατόν, ο πρόεδρος να μην ξέρει πως αμερικανικά κατασκοπευτικά αεροπλάνα πετούν πάνω από ξένες χώρες. Αν είναι έτσι, τότε θα μπορούσε να ξεσπάσει ένας πόλεμος χωρίς να το ξέρει ο πρόεδρος και οι αμερικανοί θα πρέπει να πληρώσουν με το αίμα τους.

Άλλα αυτή είναι προσωπική μου γνώμη. Ίσως ο πρόεδρος



ἔχει μιὰ ἄλλη γνώμη. Ἐν τούτοις οἱ ἴδιοι οἱ Ἀμερικανοὶ λένε πὼς ὁ πρόεδρος τους συγκεντρώνει δύο λειτουργήματα: Τὸ πρῶτο εἶναι νὰ παίζει γκόλφ καὶ τὸ ἄλλο νὰ εἶναι πρόεδρος. Ποιὸ ἀπὸ τὰ δύο εἶναι τὸ κύριο; Φαίνεται πὼς τὸ λειτούργημα νὰ παίζει γκόλφ εἶναι τὸ κύριο καὶ τὸ λειτούργημα τοῦ προέδρου εἶναι τὸ βοηθητικό. (Ἰ λ α ρ ό τ η ς σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Μπροστὰ μας μπήκε μιὰ λογικὴ ἐρώτηση. Μὲ ποιὸν, γενικά, εἴχαμε νὰ κάνουμε; (Ζ ω η ρ ό τ η τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Τὶ εἶναι αὐτὸ τὸ κράτος, οἱ ΗΠΑ ποὺ ζώντας ἀνάμεσα σ' ἄλλα κράτη ἀρνιέται νὰ συμμορφωθεῖ μὲ τοὺς διεθνεῖς κανόνες ποὺ εἶναι παραδεκτοὶ ἀπ' ὅλους; Τώρα βρισκόμαστε σὲ εἰρηνικὴ περίοδο καὶ ὅλοι οἱ λαοὶ ἐπιθυμοῦν νὰ ζήσουν φιλικά.

Μόνο ἓνα ἐπιθετικὸ κράτος εἶναι ἱκανὸ νὰ μὴν ἀναγνωρίζει ἀνοιχτὰ κανένα κανόνα συμπεριφορᾶς ἀπέναντι στὶς ἄλλες χώρες, νὰ μὴ θέλει νὰ ἀναπτύξει ὁμαλὲς σχέσεις μ' αὐτές.

Ἐγινε τότε φανερό, πὼς ὁ σκοπὸς τῶν ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν τῶν ΗΠΑ ἦταν νὰ τορπιλλίσουν τὴ συνδιάσκεψη τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων ποὺ πλησίαζε. Ἐχοντας ἀποφασίσει νὰ τορπιλλίσουν τὴ συνδιάσκεψη τοῦ Παρισίου, ζητοῦσαν νὰ ἐρεθίσουν τὴν πολεμικὴ ψύχωση γιὰ νὰ αὐξήσουν τὶς στρατιωτικὲς παραγγελίες, νὰ ξαναθερμάνουν τὴν ἀτμόσφαιρα, νὰ ἐπανέλθουν στὴ χειρότερη ἐποχὴ τοῦ ψυχροῦ πολέμου, νὰ ἐπιταχύνουν στὸ μᾶξιμουμ τὴν κούρσα πρὸς τοὺς ἐξοπλισμούς καὶ νὰ ρίξουν πάνω στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση τὴν εὐθύνη τοῦ τορπιλλισμοῦ τῆς συνδιάσκεψης, δηλ. ὅπως λένε, πάνω σὲ κείνον ποὺ δὲν εἶναι ἔνοχος.

Γενικὰ σωστὰ εἴχαμε προβλέψει, πὼς ὅλες οἱ ἐνέργειες τῶν ΗΠΑ τὴν παραμονὴ τῆς συνδιάσκεψης ἦταν ὑπολογισμένες κατὰ τέτοιο τρόπο ὥστε νὰ ἀσκήσουν πίεση πάνω στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση. Οἱ ἡγετικοὶ κύκλοι τῶν ΗΠΑ ἤλπιζαν πὼς ἂν ὁ Χρουτσιώφ πᾶει στὸ Παρίσι δὲ θὰ μπορέσει νὰ διεξάγει διαπραγματεύσεις μὲ τὰ ἄλλα κράτη στὴ βάση τῆς ἰσότητος ὅπως ἀρμόζει σὲ ἀντιπροσώπους ἐνὸς μεγάλου καὶ ἰσχυροῦ κράτους καὶ θὰ ζητιανέψει τὴν εἰρηνικὴ συνύπαρξη. Θὰ ζητιανέψει τὴ διατήρηση εἰρηνικῶν σχέσεων ἀνάμεσα στὰ κράτη. Ἐτσι ἤθελαν νὰ ταπεινώσουν τὴ χώρα μας μπροστὰ σ' ὀλόκληρο τὸν κόσμο, μπροστὰ στοὺς ἀδελφοὺς λαοὺς τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν, μπροστὰ στοὺς εἰρηνόφιλους λαοὺς τῆς Ἀσίας, τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς. Ἦθελαν ν' ἀποδείξουν πὼς οἱ ΗΠΑ εἶναι σὲ θέση νὰ ὑπαγορεύουν τὶς θελήσεις τους στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση.

Ὅπως βλέπετε τὰ σχέδια δὲν ἦταν ἄσχημα ἀλλὰ οἱ ὑπολογισμοὶ ἦταν παράλογοι. Γιὰ νὰ ἐνισχύσουν τοὺς ὑπολογισμούς

τους καὶ τὶς ἐνέργειές τους κήρυξαν τὴν κατάστασιν τοῦ συναγεροῦ γιὰ τὰ στρατεύματα καὶ τὶς ἀμερικανικὰς βάσεις σ' ὅλοκληρο τὸν κόσμον ἀκριβῶς τὴν παραμονὴ τῆς συνδιάσκεψιν τοῦ Παρισίου. (Φωνές: «Α ἰ σ χ ο ς!»).

Αὐτὲς οἱ πράξεις μποροῦν νὰ χαρακτηριστοῦν ἔτσι: πρόκειται γιὰ φανερὴ ψύχωση. (Ἰ λ α ρ ό τ η ς σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α). Αὐτὸ ἀμερικανικὰ πάει νὰ πεί: προσβλήθησαν ἀπὸ τὴν ἀρρώστεια τοῦ Φόρεσταλ. (Ἰ λ α ρ ό τ η ς σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α). Γιατὶ μετὰ τὸν πόλεμον ὁ πρῶτος ὑπουργὸς ἀμύνης τῶν ΗΠΑ Φόρεσταλ φοβόταν τόσο πολὺ μήπως ἐπιτεθοῦμε ἐναντίον τῶν ΗΠΑ ὥστε κατάντησε τρελλός. Τὸν ἔκλεισαν στὸ φρενοκομεῖο. Κατὰ τὰ λεγόμενα τῶν ἐφημερίδων ἕνα αὐτοκίνητο—ἀντλία περνοῦσε στὸ δρόμον ἀλλὰ ὁ Φόρεσταλ πίστεψε πῶς ἦταν σοβιετικὸ τάνκ καὶ ἂν καὶ φοροῦσε τὸ ζουρλομανδύα ρίχτηκε ἀπ' τὸ παράθυρον. (Ἰ λ α ρ ό τ η ς σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Φαίνεται πῶς αὐτὴ τοῦ ἢ πράξις τὸν ἔκανε ἄξιο νὰ ἀνακηρυχθεῖ ἐθνικὸς ἥρωας καὶ νὰ δοθεῖ τὸ ὄνομά του στὸ ἀεροπλανοφόρον «Φόρεσταλ». (Γ έ λ ο ι α).

## Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΩΝ ΗΠΑ ΤΟΡΠΙΛΙΣΕ ΤΗ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΚΟΡΥΦΗΣ

Ὅπως βλέπετε συγκεντρωθήκαμε στὸ Παρίσι μέσα σὲ μιὰ «εὐχάριστη» ἀτμόσφαιρα. Τὰ ἀμερικανικὰ στρατεύματα εἶχαν πάρε-θέση μάχης. Ἡ ἀεροπορία κι' ὁ στόλος τους, βρίσκονταν σὲ κατάστασιν συναγεροῦ. Γιὰ νὰ μιλήσουμε σοβαρὰ τέτοιες ἐνέργειες τῶν ΗΠΑ ὡς καὶ τὴν παραμονὴ τῆς συνδιάσκεψιν, δὲ θὰ μπορούσε νὰ χαρακτηριστοῦν διαφορετικὰ παρὰ σὰν ἢ πιὸ χονδροειδῆς πρόκλησις.

Ἀλλὰ παρ' ὅλα αὐτὰ ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσις ἀποφάσισε ν' ἀποδείξει τὴν ψυχραιμία της ὡς τὸ τέλος, νὰ χρησιμοποιήσῃ ὅλες τὶς εὐκαιρίες, ἀκόμα καὶ τὶς πιὸ ἐλάχιστες γιὰ νὰ σώσῃ τὴ συνδιάσκεψιν κορυφῆς, γιὰ νὰ πετύχει τὴν πραγματοποίησίν της πρὸς τὸ συμφέρον τῆς εἰρήνης καὶ τῆς διεθνούς συνεργασίας.

Πηγαίνοντας μέσα σ' αὐτὴ τὴν περίπλοκην κατάστασιν στὸ Παρίσι ἐλπίζαμε ἀκόμα ὅτι ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ θὰ εὑρίσκε τὸ θάρρος νὰ καταδικάσῃ τὶς ἐπιθετικὰς ἐνέργειες τῶν ΗΠΑ ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσις, νὰ τιμωρήσῃ τοὺς ἐνόχους καὶ νὰ δώσῃ ἐγγυήσεις πῶς δὲν θὰ ἐπαναληφθοῦν πλέον παρόμοιες ἐνέργειες. Ἔτσι θὰ ἀπομακρύνονταν τὸ ἐμπόδιον ποὺ μπήκε ἀπὸ τὶς ΗΠΑ στὸ δρόμον τῆς συνδιάσκεψιν.

Φθάνοντας ἔγκαιρα στὸ Παρίσι μὲ τὸν ὑπουργὸ Ἐξωτερικῶν Α. Γκρομίκο καὶ τὸν Ὑπουργὸ ἀμύνης στρατάρχη τῆς Σοβ. Ἐνωσης Ρ. Μαλινόφσκυ, πραγματοποίησα προκαταρκτικὲς συζητήσεις μὲ τὸν πρόεδρο τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας στρατηγὸ Κάρλ Ντὲ Γκὼλ καὶ τὸν πρωθυπουργὸ τῆς Μ. Βρεταννίας Χάρολντ Μὰκ Μίλλαν ὅπου τοὺς ἐξέθεσα τῆ θέση μας.

Σχηματίσαμε τὴν ἐντύπωση, πὼς οἱ ἡγέτες τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας ἔδειξαν ὅτι ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴ σύγκληση τῆς διάσκεψης κορυφῆς ἂν καὶ ἡ θέση τους ὡς συμμάχων τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν στὸ ἐπιθετικὸ ΝΑΤΟ, δὲν τοὺς ἄφηνε καθόλου μεγάλη ἐλευθερία γνώμης καὶ ἀκόμα λιγότερο ἀνεξαρτητῶν ἐνεργειῶν.

Ἐν πάσει περιπτώσει περιμέναμε μετὰ τὶς συζητήσεις αὐτές, ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ, τὸν ὁποῖο ὁ Ντὲ Γκὼλ καὶ Μὰκ Μίλλαν εἶχαν πληροφορήσει γιὰ τὴ θέση μας — νὰ ἀναλάβει τὶς πρωτοβουλίες ἐκεῖνες, ποὺ θὰ ἄνοιγαν τὸ δρόμο στὴ συνδιάσκεψη κορυφῆς ἢ πὼς θὰ δοκίμαζε νὰ ἐξηγηθεῖ ἀπέναντί μας. Γι' αὐτὸ δὲν τοῦ ἔλλειπε ὁ χρόνος. Ἡ συνάντησή μας — τῶν τεσσάρων — δὲν ἔγινε παρὰ τῆ Δευτέρα πρωΐ τῆς 16ης Μαΐου.

Ἀλλὰ ὁ Ἀϊζενχάουερ δὲν ἐπωφελήθηκε ἀπ' αὐτὴ τὴ δυνατότητα. Ἀκόμα δὲν ἔδειξε καμμιά διάθεση νὰ συναντηθῆ μαζί μας. Ἐξεπλάγην ἀκόμα περισσότερο ἀπὸ τὸ ὅτι ὁ Ἀϊζενχάουερ στὸ λόγο του τῆς 25ης Μαΐου μὲ κατηγορήσε πὼς δὲν θέλησα δῆθεν νὰ συναντηθῶ μαζί του. Καλὰ θὰ ἦταν λοιπὸν νὰ μάθουν ποιὸς θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναλάβει πρωτοβουλία σ' αὐτὲς τὶς συνθήκες.

Καθένας καταλαβαίνει ὅτι ἡ πρωτοβουλία ἔπρεπε νὰ προέλθει ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ διατάραξε τὶς καλὲς σχέσεις ποὺ εἶχαν ἀρχίσει νὰ ἀποκαθίστανται ἀνάμεσα στὶς χώρες μας. Αὐτὸ θὰ εἶχε γίνεи σωστὰ κατανοητὸ ἀπὸ ὅλους. Ἀλλὰ, ὅπως βλέπετε, ὁ πρόεδρος περίμενε νὰ τὸν παρακαλέσω νὰ μὲ δεχτεῖ. Ἀλλὰ αὐτὸ θὰ ἔδινε κιόλας μιὰ ἄλλη ἔννοια στὴ συνάντησή μας: μιὰ προσβολὴ ἔγινε στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση καὶ ἐμεῖς πηγαίνουμε νὰ ζητήσουμε μιὰ συνάντηση μὲ τὸν Ἀϊζενχάουερ.

Καμμιά κυβέρνησις ποὺ σέβεται τὸν ἑαυτὸ της δὲ μποροῦσε νὰ τὸ ἀνεχθεῖ. (Ακούγεται στὴν αἴθουσα. « Αὐτὸ εἶναι σωστό! ». **Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α θ ε ρ μ ἄ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α.** Ὅλοι σηκώνονται).

Καὶ γὰρ ἐπίσης σὰς χειροκροτῶ σύντροφοι. Χειροκροτῶ γιὰ τὴ σωστὴ κατανόηση τῶν γεγονότων, γιὰ τὴν ὑποστήριξη ποὺ δίνετε στὴν κυβέρνησή σας. (**Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α θ ε ρ μ ἄ κ α ἰ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α.** Φωνές. «Ζήτω ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις!» «Ζήτω!»).

Ἄγαπητοὶ σύντροφοι κατὰ τὴν παραμονή μας στὸ Παρίσι δὲν ἀμφιβάλαμε οὔτε στιγμή γιὰ τὴν ἀπόλυτη ἐπιδοκιμασία τοῦ Σοβιετικοῦ λαοῦ ὅσον ἀφορᾶ τὴ θέση ποὺ εἴχαμε πάρει ἐκεῖ. (Χειροκροτήματα θερμὰ καὶ παρατεταμένα).

Δὲν εἴχαμε δεῖ τὸν Ἀϊζενχάουερ παρὰ στὴν προκαταρκτικὴ σύσκεψη στὸ Μέγαρο τῶν Ἡλυσίων. Σ' ἀπάντηση τῆς δήλωσής μου διάβασε ἓνα προετοιμασμένο ἀπὸ προηγούμενα κείμενο, ἀπὸ τὸ ὁποῖο ἔβγαινε πὼς ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις ἐπιμένει στὴν ἐφαρμογὴ τῆς ἐπιθετικῆς τῆς πολιτικῆς καὶ ὅτι μὲ τὴν ιδιότητά του τοῦ προέδρου, ἀναλαμβάνει τὴν εὐθύνη αὐτῆς τῆς πολιτικῆς καὶ τὴ δικαιώνει.

Ἡ ἀμερικανικὴ προπαγάνδα ξεσήκωσε μεγάλο θόρυβο γύρω ἀπὸ μιὰ φράση αὐτῆς τῆς δήλωσης τοῦ Ἀϊζενχάουερ, ἡ ὁποία ἔλεγε πὼς οἱ ΗΠΑ διακόπτουν τὶς κατασκοπευτικὲς τους πτήσεις καὶ δὲν θὰ ξαναρχίσουν πλέον. Μᾶς ἔλεγαν: Τὶ ἄλλο θέλετε; Σᾶς δόθηκε ἰκανοποίηση!

Αὐτὸ εἶναι μιὰ πανουργία χαρακτηριστικὴ τῶν ταπεινῶν ἀνθρώπων. Ἄν ὁ ἀφέντης δώσει μιὰ στα μούτρα τοῦ ὑπηρέτη του καὶ κατόπιν τοῦ δώσει μερικὲς δεκάρες, ὁ δουλικὸς ὑπηρέτης τοῦ λέγει ἀμέσως: Εὐχαριστῶ Κύριε, στὶς διαταγές σας Κύριε· μὲ γεμίζετε μὲ τὶς ἀγαθοεργίες σας! (Ἰ λ α ρ ὀ τ ῆ τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Ἀλλὰ ἐμεῖς γνωρίζουμε ποιοὶ εἴμαστε, ποιοὺς ἀντιπροσωπεύουμε καὶ πόσο σταθερὴ εἶναι ἡ βάση τοῦ σοβιετικοῦ μας κράτους! (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α θ ε ρ μ ᾶ καὶ παρατεταμένα).

Ἀλλὰ πρῶτα - πρῶτα ὁ ἴδιος ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ εἶπε ὅτι οἱ πτήσεις διακόπηκαν μόνο γιὰ τὸ διάστημα, ποὺ θὰ παρέμενε αὐτὸς στὸ Λευκὸ Οἶκο, ὡς τὸν Ἰανουάριο τοῦ 1961 καὶ δεύτερο καὶ αὐτὴ ἀκόμα ἡ ἀπόφασις, ἐμφανίστηκε ὅχι σὰν ἐγκατάλειψη τῆς ἐπιθετικῆς πολιτικῆς παραβίασης τοῦ ἐναερίου χώρου τῆς χώρας μας ἀλλὰ σὰν ἓνα εἶδος χάρης, ποὺ γίνεται στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση ἀπὸ τὸν Ἀμερικανὸ πρόεδρο.

Ὅμως ἐμεῖς δὲ θέλουμε νὰ δεχτοῦμε ἐλεημοσύνη ἀπὸ τὰ χέρια τῶν Ἰμπεριαλιστῶν. Δὲν ἔχουμε ἀνάγκη τῶν «μεγαλοψύχων» διαβεβαιώσεών τους πὼς διακόπτουν προσωρινὰ τὶς κατασκοπευτικὲς πτήσεις πάνω ἀπὸ τὸ ἔδαφός μας. Εἴμαστε ἀρκετὰ δυνατοὶ γιὰ νὰ ὑπερασπίσουμε τὴν κυριαρχία μας. (Ζ ω η ρ ᾶ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Αὐτὸς ποὺ μᾶς ἔστειλε τὸ κατασκοπευτικὸ ἀεροπλάνο «Υ - 2» μπόρεσε νὰ πεισθεῖ γι' αὐτὸ εὐγλωττα. Ὁ πιλότος εἶναι στὴ φυλακὴ καὶ τὰ συντρίμια τοῦ ἀεροπλά-

νου ἐκτίθενται στὸ κοινὸ στὸ πάρκο ἐκπολιτισμοῦ καὶ ἀνάπαυσης Γκόρκι. (Χεῖροκροτήματα).

Καὶ ἔχουμε ἤδη εἰδοποιήσει τὴν ἀμερικανικὴ κυβέρνησις: "Ἄν οἱ πτήσεις αὐτὲς ξαναρχίσουν θὰ συνεχίσουμε νὰ καταρρίπτουμε καὶ στὸ μέλλον τὰ ἀμερικανικὰ κατασκοπευτικὰ ἀεροπλάνα. (Φωνὲς ἐπιδοκίμασις. Θερμὰ χεῖροκροτήματα).

"Ἐτσι ἡ δήλωση ποὺ διάβασε ὁ Ἀϊζενχάουερ στὴν προκαταρκτικὴ μας συνάντηση τῆς 16ης Μαΐου δὲν ἔδωσε τίποτε τὸ καινούργιο. Ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ μὲ τὰ ἴδια του τὰ χέρια ἔκαψε τὴ γέφυρα ποὺ ὀδηγοῦσε στὴ συνδιάσκεψη κορυφῆς.

Ζητώντας νὰ βρεῖ μιὰ διέξοδο, ὁ πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας Ντὲ Γκὼλ πρότεινε μιὰ «μέρα σκέψης» ὥστε οἱ ἀρχηγοὶ τῶν τεσσάρων δυνάμεων νὰ διαλογιστοῦν γιὰ τὴν κατάστασις ποὺ δημιουργήθηκε. Δεχτήκαμε ἐπίσης μὲ τὴν ἐλπίδα, πὼς οἱ ἡγέτες τῶν ΗΠΑ θὰ ἀφαιροῦσαν τὸ ἐμπόδιο ποὺ οἱ ἴδιοι ἔβαλαν στὸ δρόμο τῆς συνδιάσκεψης. Ἀλλὰ ἡ «μέρα σκέψης» πέρασε καὶ παρέμειναν στὶς θέσεις τους. Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο τορπιλλίστηκε ἡ συνδιάσκεψη κορυφῆς ἀπὸ τὶς ΗΠΑ.

Σύντροφοι γνωρίζετε ἤδη πὼς ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ὑπέβαλε στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας τὸ ζήτημα τῶν ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν τῶν στρατιωτικῶν ἀεροπλάνων τῶν ΗΠΑ ἐναντίον τῆς χώρας μας, ποὺ δημιουργοῦν ἀπειλὴ γιὰ τὴν παγκόσμια εἰρήνη.

Πὼς λοιπὸν ἔκλεισε ἡ συζήτηση αὐτοῦ τοῦ ζητήματος, ποὺ ὑποβλήθηκε ἀπὸ μᾶς στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας;

Ἡ δίκη τοῦ Ἰμπεριαλισμοῦ, τῶν ἐπιτιθεμένων ποὺ τὰ στρατιωτικὰ τους ἀεροπλάνα εἰσέδυσαν στὸν ἐναέριο χῶρο τῆς Σοβ. Ἐνωσης ἔγινε. Ἀπὸ τὸ βῆμα τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας στιγματίστηκαν μπροστὰ στὴν κοινὴ γνώμη ὀλόκληρου τοῦ κόσμου. Πείστηκαν γιὰ τὸ πόσο σοβαρὸ ἔγκλημα εἶναι ἡ προμελετημένη καὶ προκλητικὴ παραβίασις τῆς κυριαρχίας μιᾶς ξένης χώρας, ποὺ δημιουργεῖ σοβαροὺς κινδύνους στρατιωτικῆς σύγκρουσις. Οἱ ἀμερικανοὶ ἐπιτιθέμενοι πιασμένοι σὲ φανερὴ ἐνοχὴ δὲ μπόρεσαν νὰ ἀποκρούσουν τὰ συγκεκριμένα γεγονότα.

Σὲ μιὰ τέτοια περίπτωσις κάθε τίμιον δικαστήριον θὰ ἀπήγγελε τὴ μοναδικὴ δίκαιη ἀπόφασιν: Θὰ καταδίκασε τὸν ληστήν. Ἀλλὰ ὅπως γνωρίζετε αὐτὸ δὲν ἔγινε. Ἡ πλειοψηφία στὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας δὲν τόλμησε νὰ ὑψώσει φωνὴν ἐναντίον τῶν Ἀμερικανῶν ἐπιτιθεμένων καὶ πρακτικὰ τοὺς δικαίωσε. Ὅμως μόνον ἐκεῖνοι ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ ληστεῖες μποροῦν νὰ κρίνουν ἔτσι ἓνα ληστήν! (Φωνὲς ἐπιδοκίμασις. Χεῖροκροτήματα). Ἀλλὰ ἄς δοῦμε ποιὸς πῆρε τὴν ἀπόφασιν σ' αὐτὴ τὴν ὑπόθεσιν.

Σὲ ποιὸν ἀνήκει ἡ πλειοψηφία στὸ Σύμβουλιό 'Ασφαλείας; Ἐκτὸς τοῦ ἀντιπροσώπου τῶν ΗΠΑ τὸν πιὸ σημαντικὸ ρόλο σ' αὐτὴν τὴν πλειοψηφία τὸν παίζουν οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Γαλλίας. Μποροῦσαν νὰ ἀνεβοῦν στὸ ἐπίπεδο τῆς ἀντικειμενικῆς ἐξέτασης γιὰ τὴν ὑπόθεση τῆς ἐπιθετικῆς ἐπιδρομῆς τῶν ΗΠΑ; Ὁχι. Γιατί;

Πρῶτο γιὰτὶ ἡ Μεγάλη Βρετανία καὶ ἡ Γαλλία εἶναι συνδεδεμένοι μὲ τὸν ἐπιτιθέμενο — τὶς ΗΠΑ — μὲ στρατιωτικὲς συμμαχίες. Ἀκόμα περισσότερο οἱ ΗΠΑ εἶναι ὁ ἡγέτης τῶν στρατιωτικῶν τους συμμαχιῶν ποὺ ἔχουν ἐπιθετικοὺς σκοποὺς. Καὶ ὅταν ἐμεῖς πιάσαμε τοὺς ἐπιτιθέμενους ἀπ' τὸ χέρι, ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ δήλωσε πὼς οἱ ΗΠΑ ἔκαναν τὴν ἐπιδρομὴ ἔναντιὸν τῆς Σοβιετ. Ἐνωσης γιὰ λογαριασμὸ ὀλόκληρου τοῦ «ἐλεύθερου κόσμου», ὅπως ὀνομάζουν πάντοτε τὴ συμμαχία τῶν Ἰμπεριαλιστικῶν δυνάμεων.

Δεύτερο πρέπει νὰ ὑπολογίζουμε τὸ γεγονὸς, πὼς οὔτε οἱ κυβερνήσεις τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Γαλλίας εἶναι πιὸ ἀθῶες. Ὅλοι γνωρίζουν, ὅτι μαζὶ μὲ τὸ Ἰσραήλ ἔκαναν μιὰ ληστρική ἐπίθεση ἔναντιὸν τῆς Αἰγύπτου. Ἦταν λοιπὸν μιὰ «ἀθῶα» ἀναγνώριση δυνάμεων καὶ τῆς σταθερότητας μιᾶς χώρας ποὺ μόλις ἐλευθερώθηκε ἀπ' τὸν ἀποικιακὸ ζυγὸ καὶ ποὺ εἶχε κατακτήσει τὴν ἀνεξαρτησία της μετὰ τὸ διώξιμο τῶν Βρετανῶν ἀποικιστῶν ἀπὸ τὸ ἔδαφός της; Ἡ Σοβιετ. Ἐνωση, οἱ σοσιαλιστικὲς χώρες καὶ οἱ ἄλλες εἰρηνόφιλες χώρες ἔκαναν πολλὰ προσπάθειες γιὰ νὰ τελειώσῃ ὁ πόλεμος ἐκεῖνος μὲ τὴν ἥττα τῶν ἀποικιστῶν. Εἴμαστε εὐτυχεῖς γιὰτὶ ἀκριβῶς ἔτσι τελείωσε. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ὅπως λέει ὁ λαὸς ὁ διάβολος δὲν κάνει κακὸ στὸ διάβολο. (Γ έ λ ο ι α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Μπορεῖ ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλικῆς κυβέρνησης νὰ σηκώσῃ τὴ φωνὴ γιὰ νὰ καταδικάσῃ τοὺς ἐπιτιθέμενους ἀμερικανούς, ὅταν ἡ δική του κυβέρνησις ἐφαρμόζει ἀποικιακὴ πολιτικὴ καὶ ὅταν αὐτὴ ἡ πολιτικὴ ὑποστηρίζεται ἐνεργητικὰ ἀπὸ τὶς ΗΠΑ;

Οἱ Γάλλοι ἀποικιστὲς πολέμησαν 7 χρόνια ἔναντιὸν τοῦ λαοῦ τοῦ Βιὲτ - νὰμ — ποὺ πολέμησε γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν ἀνεξαρτησία του — καὶ ἠττήθηκαν σ' αὐτὸ τὸν πόλεμο. Τώρα πολεμοῦν ἐδῶ καὶ 5 χρόνια ἔναντιὸν τοῦ ἀλγερινοῦ λαοῦ, ποὺ ἀγωνίζεται θαρραλέα γιὰ τὴν ἐλευθερία του. Σ' αὐτὸν τὸν ἀποικιακὸ πόλεμο ἡ Γαλλία ὑποστηρίζεται ἀπὸ τὶς ΗΠΑ. Οἱ ἡγέτες τῶν ΗΠΑ ἀγαποῦν νὰ ἐπιδεικνύουν τὴν ψευτοσυμπάθειά τους στὶς «νέες χώρες» ὅπως ὀνομάζουν τὰ κράτη ποὺ κατέκτησαν τὴν ἀνε-

ξαρτησία τους. Ἀλλὰ στὴν πράξη βοηθοῦν τοὺς ἀποικιστὲς νὰ στραγγαλίζουν τοὺς λαούς. Καὶ τί μπορεῖ νὰ πεῖ κανεὶς γιὰ τὸν ἀντιπρόσωπο τῆς Ἰταλίας στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας; Πῶς μπορεῖ νὰ κρίνει ἐλεύθερα ὅταν πρακτικὰ ἡ χώρα του εἶναι ὑποταγμένη στὸν ἀμερικανικὸ ἰμπεριαλισμὸ καὶ τὰ ἀμερικανικὰ κατασκοπευτικὰ ἀεροπλάνα τῶν ἐνόπλων ἀμερικανικῶν δυνάμεων βρίσκονται στὶς βάσεις ποὺ εἶναι ἐγκαταστημένες στὴν Ἰταλία;

Ἐπὶ τοῦ παρόντος στὴν κινέζικη νῆσο Ταϊβάν μόνον χάρις στὴν ἐπιθετικὴ ἀνάμιξη τῶν ΗΠΑ στὶς ἐσωτερικὲς ὑποθέσεις τῆς Κινεζικῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας. Ὅρισμένα μέλη τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας, ποὺ ἀντιπροσωπεύουν τὶς ὑπανάπτυκτες χώρες τόλμησαν ν' ἀναγνωρίσουν πῶς οἱ ἐπιδρομὲς τῶν ἀμερικανικῶν στρατιωτικῶν ἀεροπλάνων στὸ σοβιετικὸ οὐρανὸ ἀποτελοῦν παραβίαση τῆς κυριαρχίας. Ἀλλὰ ἔχοντας πεῖ τὸ «α» δὲν εἶχαν τὸ θάρρος νὰ ποῦν καὶ τὸ «β», ὅτι αὐτὸ ἦταν μιὰ ἐπίθεση καὶ πῶς ἀφοῦ αὐτὸ εἶναι μιὰ ἐπίθεση τῆς ἀξίζει λοιπὸν νὰ καταδικαστεῖ καὶ ν' ἀποκρουστεῖ.

Γιατὶ δὲν εἶχαν τὸ θάρρος; Ἀπλούστατα γιατί αὐτὲς οἱ ὑπανάπτυκτες χώρες βρίσκονται κάτω ἀπὸ τὴν ἰσχυρὴ πίεση τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Καὶ συνεπῶς δὲν ἔμειναν παρὰ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν, τῆς Σοβιετ. Ἐνωσης καὶ τῆς Πολωνίας, ποὺ εἶναι πραγματικὰ ἐλεύθερες καὶ ἐφαρμόζουν μὲ συνέπεια τὴν ἀνεξάρτητη εἰρηνόφιλη πολιτικὴ, καὶ τὴν πολιτικὴ τῆς εἰρηνικῆς συνύπαρξης, γιὰ νὰ καταδικάσουν ὡς τὸ τέλος τὴν ἐπιθετικὴν πράξη τῶν ΗΠΑ. (Παρατεταμένα χειροκροτήματα).

Μπορεῖ νὰ μᾶς πεῖ κανεὶς: Γιατὶ ἔπρεπε νὰ ἀπευθυνθοῦμε στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας; Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ψηφοφορίας στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας δὲν εἶναι μιὰ ἡττα γιὰ μᾶς; Ὁχι. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς συζητήσεως στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας γιὰ τὸ ζήτημα τῶν ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν τῶν ΗΠΑ εἶναι νίκη μας. Στὴν πραγματικότητά καταγγείλαμε μπροστὰ σ' ὅλοκληρο τὸν κόσμο τοὺς ἐπιτιθέμενους οἱ ὁποῖοι καταδικάστηκαν ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ τυπικὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας. Ἐπρεπε νὰ βάλουμε στὸν Ο.Η.Ε. τὸ ζήτημα τῆς

ἀμερικανικῆς ἐπίθεσης καὶ τὸ βάλαμε. Ἡ πλειοψηφία τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας δὲν τόλμησε νὰ καταδικάσει τοὺς ἀμερικανοὺς ληστές. Θὰ θέσουμε λοιπὸν αὐτὸ τὸ ζήτημα στὴ Γενικὴ Συνέλευση. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις θὰ ἐξακολουθήσει νὰ ἀγωνίζεται μὲ συνέπεια καὶ ἐνεργητικὰ ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν λαῶν. Θὰ καταγγέλει χωρὶς ἀνάπαυλα τὴν πολιτικὴν τῶν ἱμπεριαλιστικῶν δυνάμεων, ποὺ θέλουν νὰ συνεχίσουν τὴν κυριαρχία τους πάνω στὶς ἀποικιακὰς χώρες καθὼς ἐπίσης τὴν ἐκμετάλλευσιν καὶ καταπίεσιν τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν. Θέλουν νὰ ἐπαναφέρουν τὴν κυριαρχία τους πάνω σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμον. Θέλουν νὰ συνεχίσουν καὶ στὸ μέλλον τὴν πολιτικὴν τῆς ἀπὸ «θέσεως ἰσχύος», ποὺ ὀδηγεῖ στὸν τρίτον παγκόσμιον πόλεμον.

Πέρασε ὁ καιρὸς, ποὺ οἱ ἱμπεριαλιστὲς μπορούσαν νὰ δροῦν ἀτιμώρητα. Οἱ σοσιαλιστικὲς χώρες ποὺ κάτω ἀπὸ τὴ σημαία τους βρίσκονται ἤδη πάνω ἀπὸ ἓνα δισεκατομμ. ἄνθρωποι καὶ στὸ πλευρὸν τους οἱ λαοὶ τῶν χωρῶν ποὺ ἀπελευθερώθηκαν ἀπὸ τὸν ἀποικιακὸ ζυγὸ καὶ ποὺ ἀγωνίζονται γιὰ τὴν σταθεροποίησιν τῆς Ἐθνικῆς τους ἀνεξαρτησίας· γιὰ τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἐλευθερίαν· γιὰ τὴν εἰρηνικὴν συνύπαρξιν· γιὰ τὴν ματαίωσιν τῶν ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν ἀπὸ μέρος τῶν ἱμπεριαλιστῶν, τοὺς φράζουν τὸ δρόμον.

Ἀφοῦ τορπίλλισεν τὴ συνδιάσκεψιν τοῦ Παρισιοῦ, ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ Ἀϊζενχάουερ στὸ λόγον τοῦ τῆς 25 Μαΐου πρὸς τοὺς Ἀμερικανοὺς ἐπιβεβαίωσεν γιὰ μιὰ ἀκόμα φορὰ τὴν αὐθάδη θέσιν ποὺ πῆρε ἡ κυβέρνησις του. Προσπάθησεν νὰ δικαιώσῃ τὶς κατασκοπευτικὰς πτήσεις πάνω ἀπ' τὸ σοβιετικὸν ἔδαφος καὶ μονάχα λυπήθηκε, γιὰτὶ ἡ κατασκοπευτικὴ πτήσις τοῦ Πάουερς «δὲν πέτυχε».

Ὁ Ἀϊζενχάουερ ἔκανε πῶς δὲν κατάλαβεν γιὰτὶ ὁ Χρουτσώφ πῆρε στὸ Παρίσι μιὰ τόσο ἀδιάλλακτὴν στάσιν ἐναντίον τῆς κατασκοπίας, ἐναντίον τῶν ἀναγνωριστικῶν πτήσεων τῶν ἀμερικανικῶν στρατιωτικῶν ἀεροπλάνων. Ὁ Χρουτσώφ, βλέπετε, ἤξερε καὶ πρὶν πῶς γίνονταν τέτοιαι πτήσεις καὶ εἶχε ἀκόμα σκοπὸν νὰ μοῦ τὸ πει, σὲ μένα, τὸν πρόεδρον ἀλλὰ δὲν τὸ ἔκανε. Συνεπῶς, συμπέρανε ὁ πρόεδρος, ὄντας δεδομένο ὅτι ὁ Χρουτσώφ δὲν ἔδωκεν τέτοια σπουδαιότητα σ' αὐτὰς τὶς προηγούμενας πτήσεις, δὲν εἶναι λοιπὸν οἱ πτήσεις ποὺ καθόρισαν τὴ θέσιν τῆς Σοβιετικῆς Ἐνώσεως ἀλλὰ κάποιον ἄλλον πράγμα.

Μάλιστα, σύντροφοι, σὰς εἶπα ἤδη πῶς ἤμουν ἕτοιμος νὰ μιλήσω στὸν πρόεδρον γι' αὐτὰς τὶς πτήσεις στὴ διάρκειαν τῶν συναντήσεών μας στὸ Ντέϊβιντ Κάμπ ὅταν μοῦ εἶπε: «Μάϊ Φρέντ» (Φίλε μου). Βλέπετε πολὺ καλά, πῶς τώρα ἔχω ἓνα καλὸ φίλον. (Ζ ω η ρ ὀ τ ῆ τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α).



Γιατί λοιπόν δὲν μίλησα; Πραγματικὰ ἀεροπλάνα τῶν ΗΠΑ πετοῦσαν πάνω ἀπὸ τὴ χώρα μας. Δὲ μίλησα γι' αὐτὲς τὶς πτήσεις, ὅπως ἐξήγησα προηγουμένως, γιὰ ἓναν ἀπλὸ λόγο. Εἶχαμε διαμαρτυρηθεῖ ἤδη περισσότερο ἀπὸ μιὰ φορὰ ἐναντίον αὐτῶν τῶν πτήσεων τῶν ἀμερικανικῶν ἀεροπλάνων στὴ χώρα μας ἀλλὰ οἱ ΗΠΑ ἀρνοῦνταν τὰ γεγονότα, ἔλεγαν πὼς δὲν ἦταν ἀναγνωριστικὰ τὰ ἀεροπλάνα ποὺ πετοῦσαν πάνω ἀπὸ τὸ ἔδαφος τῆς Σοβιετ. "Ἐνωσης. "Ὅσο γιὰ μᾶς δὲν εἶχαμε ὑλικὲς ἀποδείξεις αὐτῶν τῶν ἐπιδρομῶν. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις σκέφτηκε πὼς ἡ διαμαρτυρία σήμαινε ἄσκοπο χάσιμο χρόνου, ὅπως λένε σὰν νὰ ρίχνει κανεὶς τὰ μαργαριτάρια στοὺς χοίρους. (Γέλοια στὴν ἀϊθουσα. Χειροκροτήματα).

Ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ καὶ ἡ στρατιωτικὴ του κλίκα θὰ τὸ χρησιμοποιοῦσαν ἐναντίον μας χαιρέκακα γιατί βλέπετε ἡ Σοβιετικὴ "Ἐνωση διαμαρτύρεται ἐπειδὴ δὲν ἔχει τὰ μέσα νὰ καταρρίψει τὰ ἀεροπλάνα μας ποὺ πετοῦν σὲ μεγάλο ὕψος.

"Ὅπως λένε, ἔσφιξα τὰ χεῖλη καὶ δὲν εἶπα τότε στὸ Ντέϊβιντ Κάμπ στὸν πρόεδρο τῶν ΗΠΑ πὼς ἦταν ἀπαράδεκτες οἱ κατασκοπευτικὲς πτήσεις τῶν ἀμερικανικῶν ἀεροπλάνων, γιατί γνῶριζα μὲ ποιὸν εἶχα νὰ κάνω καὶ ὄχι γιατί δὲν ἔδινά τὴν ἴδια σπουδαιότητα ποὺ δίνω τώρα στὸ γεγονός.

Τὴν πρώτη Μαΐου καταρρίψαμε ἓνα ἀμερικανικὸ στρατιωτικὸ ἀεροπλάνο καὶ τὸ ἀναγγείλαμε. Καὶ ποιὸ ἦταν τὸ ἀποτέλεσμα; Οἱ ἀμερικανικὲς ἀρχὲς ἐπινόησαν ἀμέσως μιὰ παράλογη ἔκδοση, δηλώνοντας πὼς δὲν ἐπρόκειτο γιὰ κατασκοπευτικὸ ἀεροπλάνο παρὰ γιὰ ἓνα εἰρηνικὸ ἀεροπλάνο μετεωρολογικῶν παρατηρήσεων. Μόνον ὅταν εἶδαν πὼς ἦταν κολλημένοι στὸν τοῖχο, ὅτι ὄχι μόνον τὸ συντριμμένο ἀεροπλάνο ἀλλὰ καὶ ὁ κατάσκοπος - πιλότος βρίσκοταν στὰ χέρια μας μόνον τότε ὁμολόγησαν πὼς εἶχαν στείλει τὸ ἀναγνωριστικὸ ἀεροπλάνο. Δὲ θὰ μπορούσε νὰ μιλήσει κανεὶς πιὸ σύντομα. Νὰ ὁ «Μάϊ Φρέντ»! (ὁ φίλος μου). Ἀλλὰ πὼς νὰ μὴ θυμηθοῦμε μ' αὐτὴ τὴν εὐκαιρία τὴ λαϊκὴ παροιμία: «Θεέ μου γλύτωσέ με ἀπὸ τέτοιους φίλους καὶ ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς μου γλυτώνω μόνος μου». (Ξέσπασμα γέλιοιο. Θερμὰ χειροκροτήματα). Πρὸς τὸν Συμεὼν Μιχαήλοβιτς Μπουντιένι κλείνω τὸ μάτι. (Γέλοια στὴν ἀϊθουσα). Γιατὶ εἶχα ὑπηρετήσῃ ὀρισμένο διάστημα στὴν πρώτη στρατιὰ τοῦ ἵππικοῦ. "Ἡμουν φαντάρος εἶναι ἀλήθεια, ἀλλὰ τὸ πεζικὸ μας συνέτριβε τὸν ἐχθρὸ μαζί μὲ τὸ ἵππικό! (Θερμὰ χειροκροτήματα).

Τώρα λένε στὴ Δύση: "Ὄντας δεδομένο ὅτι ἡ Σοβιετικὴ "Ἐνωση δὲν κατέρριπτε προηγουμένα τὰ ἀμερικανικὰ ἀεροπλάνα, ἔδειχνε ἔτσι τὴν ἀδυναμία της. Μάλιστα, δὲν τὸ ἀρνιόμαστε. "Ἦταν

Ένας καιρός, που δὲ μπορούσαμε νὰ καταρρίψουμε αὐτὰ τὰ ἀεροπλάνα. Δὲ μπορούσαμε νὰ τὰ καταρρίψουμε γιατί πετοῦσαν πολὺ ψηλά. Τὰ καταδιωκτικά μας ἔφθναν ἐκεῖνο τὸ ὕψος, ἀλλὰ δὲ μπορούσαν νὰ ἀνακαλύψουν καὶ νὰ καταρρίψουν τὰ ἀεροπλάνα τοῦ ἐπιτιθέμενου.

Τότε ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἔβαλε τὸ ζήτημα μπροστὰ στοὺς σοφοὺς, τοὺς μηχανικοὺς καὶ τοὺς ἐργάτες λέγοντάς τους. Πρέπει νὰ κλείσουμε αὐτὸ τὸ κενό. Πρέπει ὁ οὐρανός μας νὰ ξεκαθαρίσει ἀπὸ τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Οἱ σοφοί, οἱ μηχανικοὶ καὶ οἱ ἐργάτες δούλεψαν καλὰ γιὰ τὴν ἐκπλήρωσις αὐτῆς τῆς ἀποστολῆς. Ὅπως λένε ἔκαναν μιὰ προσπάθεια καὶ δημιούργησαν ἀξιόλογα πυραυλικά μέσα. Καὶ τώρα ἡ ἴδια ἡ ἀμερικανικὴ μιλιταριστικὴ κλίκα μᾶς ἔδωσε τὶς δυνατότητες νὰ κάνουμε μιὰ ὀλοκληρωμένη ἐπίδειξις τῆς ἀποτελεσματικότητος αὐτῶν τῶν πυραυλικῶν μέσων. (Ἰ λ α ρ ό τ η τ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἐπιτρέψτε μου, ἀπὸ τὸ ὕψος αὐτοῦ τοῦ θήματος νὰ ἐκφράσω ἐξ ὀνόματος τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος καὶ τῆς σοβιετικῆς κυβέρνησις, εὐχαριστίες στοὺς σοφοὺς, τοὺς μηχανικοὺς, τοὺς ἐργάτες, σ' ὅλους τοὺς συντρόφους, που πήραν μέρος στὴν κατασκευὴ τῶν θαυμασίων πυραύλων. (Θ ε ρ μ ᾶ κ α ἰ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Αὐτὰ τὰ πολεμικὰ μέσα εἶναι ἀκαταμάχητα. Ὅπως ἀνακοινώθηκε, ὁ πρῶτος πύραυλος κτύπησε τὸ ἀμερικανικὸ ἀεροπλάνο, που πετοῦσε στὰ 20.000 μέτρα.

Ἀπὸ τὴν μέρα αὐτὴ παύει ἡ ἀτιμώρητη ἀποστολὴ κατασκοπευτικῶν ἀεροπλάνων στὸν οὐρανὸ μας.

Μετὰ τὴν κατάρριψις τοῦ ἀεροπλάνου που πετοῦσε σὲ ὕψος 20.000 μέτρων οἱ ἀμερικανοὶ μιλιταριστὲς ταραχτήκαν. Εἶναι ἀνήσυχτοι ὄχι μόνον γιατί καταρίπτοντας τὸ ἀεροπλάνο τους καταφέραμε στρατιωτικὸ πλῆγμα στὴν κατασκοπευτικὴ δραστηριότητά τους πάνω ἀπὸ τὸ Σοβιετικὸ ἔδαφος. Ἀνησύχησαν κυρίως γιατί κατέρρευσαν καὶ ὅλες οἱ στρατιωτικὲς τους ἀντιλήψεις, που βασίζονταν στὴ χρησιμοποίησις τῆς στρατηγικῆς ἀεροπορίας, γιὰ ἐπίθεσις ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσις. Πραγματικὰ τὰ σύγχρονα βομβαρδιστικὰ πετοῦν σὲ ὕψη που δὲν ξεπερνοῦν τὰ 12.000 ὡς 15.000 μέτρα. Συνεπῶς ἂν ἐμεῖς καταρρίψαμε ἓνα ἀεροπλάνο που πετοῦσε στὰ 20.000 μέτρα, εἶναι αὐτονόητο, πῶς οὔτε ἓνα μοναδικὸ βομβαρδιστικὸ δὲ θὰ μπορέσει νὰ φτάσει τὸ στόχο του! Θὰ καταρριφτοῦν ἢ μὲ τοὺς πυραύλους ἢ μὲ τὰ καταδιωκτικά, ἢ μὲ τὸ ἀντιτορπιλικὸ πυροβολικὸ που ρίχνει σ' αὐτὸ τὸ ὕψος. Ἐτσι καταρρεῖ ἡ βομβαρδιστικὴ «ἐπιχειρηματολογία» τῶν

μιλιταριστῶν ληστῶν τῶν ΗΠΑ. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἡ Κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ, ἀφοῦ ἀπέτυχε ἢ ἀπόπειρά της νὰ πραγματοποιήσῃ ἀτιμώρητα κατασκοπία σὲ βάρος τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, δοκιμάζει τώρα νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἐπαίσχυντη πράξη της, τῆς παραβίασης δηλ. τῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων τῶν ἄλλων χωρῶν νομιμοποιώντας τὴν κατασκοπία της. Ἀποβλέποντας σ' αὐτὸ τὸ σκοπὸ, ἡ κυβέρνηση Ἀϊζενχάουερ - Νίξον ξανάφερε στὴν ἐπιφάνεια τὸ παλιὸ της σχέδιο τῶν «ἀνοιχτῶν οὐρανῶν». Οἱ ΗΠΑ θέλουν νὰ τὶς ἀποζημιώσουμε γιὰ τὴν ἀποτυχία τῆς κατασκοπίας τους ἐξουσιοδοτώντας τὶς ἀμερικανικὲς μυστικὲς ὑπηρεσίες νὰ δράσουν νόμιμα μέσα στὴ χώρα μας κάτω ἀπὸ τὴ σημαία τοῦ Ο.Η.Ε.

Σ' αὐτὸ ἀπαντοῦμε. Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνώση, κάθε ἀπόπειρα παραβίασης τοῦ ἐναερίου χώρου της θὰ τὴ θεωρήσῃ σὰν ἐπιθετικὴ καὶ προμελετημένη πράξη ἐναντίον τῆς χώρας μας καὶ θὰ ὑποχρεωθεῖ νὰ πάρῃ τὰ ἀντίμετρα ποὺ θὰ κρίνει ἀναγκαῖα γιὰ τὴν ἀσφάλειά της. (Φ ω ν ἐ ς ἐ π ι δ ο κ ι μ α σ ί α ς. Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ ἰσχυρίζεται πὼς οἱ ΗΠΑ ἤθελαν νὰ συζητήσουν στὴ συνδιάσκεψη τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων τὰ ζητήματα τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Εἶναι δύσκολο νὰ τὸ πιστέψῃ κανεὶς.

Ποιὰ εἶναι ἡ θέση τῶν ΗΠΑ στὸ ζήτημα τοῦ ἀφοπλισμοῦ; Στὸ λόγο του τῆς 25ης Μαΐου ὁ πρόεδρος χωρὶς περιστροφές δήλωσε πὼς οἱ ΗΠΑ θὰ ζητοῦσαν νὰ ἐπιτύχουν τὸν «ἔλεγχο τῶν ἐξοπλισμῶν» καὶ ὄχι τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Ἀλλὰ γιὰ νὰ εἴμαστε εἰλικρινεῖς πρέπει νὰ ποῦμε πὼς χωρὶς ἀφοπλισμὸ αὐτὸς ὁ ἔλεγχος εἶναι κατασκοπία. Ἡ ἐγκατάσταση ἐλέγχου τοῦ ἀφοπλισμοῦ σημαίνει συλλογὴ πληροφοριῶν γιὰ τοὺς ἐξοπλισμούς καὶ τὶς ἔνοπλες δυνάμεις αὐτῆς ἢ ἐκείνης τῆς χώρας καὶ τῶν θέσεών τους. Γιατὶ οἱ ΗΠΑ ἔχουν ἀνάγκη αὐτῶν τῶν πληροφοριῶν ἀφοῦ δὲν ἐκδηλώνουν καμμιά πρόθεση νὰ δεχτοῦν ὅποιαδήποτε μέτρα μίνιμουμ ἀφοπλισμοῦ γιὰ τὴν ἀρχή;

Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνηση εἶναι διατεθειμένη νὰ κάνει τίμιες συζητήσεις μὲ τὶς δυτικὲς χώρες ἂν οἱ τελευταῖες ἀποδείξουν στὴν πράξη, καὶ ὄχι γιὰ τὸν τύπο, ὅτι πραγματικὰ θέλουν νὰ βρεθεῖ ὁ δρόμος ποὺ ὀδηγεῖ στὸν ἀφοπλισμὸ. Τὸ ἐπαναλαμβάνω θὰ προσπαθήσουμε νὰ πραγματοποιήσουμε τὸν ἀληθινὸ ἀφοπλισμὸ· ἀκριβῶς τὸν ἀφοπλισμὸ καὶ ταυτόχρονα τὸν ἔλεγχό του καὶ ὄχι τὸν ἔλεγχο χωρὶς ἀφοπλισμὸ (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνώση θὰ ἐπιδιώξει ἐπίσης νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀπαγόρευση τῶν πυρηνικῶν ὀπλων καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους τύπους

τῶν ὄπλων μαζικῆς καταστροφῆς. Αυτό, θὰ ἀποτελέσει σπουδαῖο μέτρο στὸν τομέα τοῦ ἀφοπλισμοῦ καὶ στὴ δημιουργία ὁμαλῆς κατάστασης. Οἱ ἐνέργειες τῆς κυβέρνησης τῶν ΗΠΑ δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ πιστεύουμε πὼς αὐτὴ εἶναι διατεθειμένη νὰ δεχθεῖ τὴν ἀπαγόρευση τῶν πυρηνικῶν ὄπλων. Ἡ κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ προσπαθεῖ μ' ὅλα τὰ δυνατὰ μέσα νὰ ἐξασφαλίσει τὴ δυνατότητα νὰ συνεχίσει τὶς δοκιμὲς τῶν πυρηνικῶν ὄπλων. Θέλω νὰ κάνω τὴν προειδοποίηση πὼς ἂν οἱ ΗΠΑ ξαναρχίσουν, κάτω ἀπὸ ὅποια-δήποτε πρόφαση αὐτὲς τὶς δοκιμὲς, τότε εἶναι φανερὸ πὼς θὰ βρεθοῦμε ἀναγκασμένοι καὶ μεῖς νὰ ξαναρχίσουμε τὶς δοκιμὲς τῶν πυρηνικῶν ὄπλων μὲ σκοπὸ νὰ ἐξασφαλίσουμε τὴν ἀσφάλεια τῆς χώρας μας καὶ τῶν συμμάχων μας.

“Ὁλος ὁ κόσμος καταλαβαίνει ποῦ θὰ ὀδηγοῦσε αὐτό.

Δὲ θέλουμε μιὰ τέτοια ἐξέλιξη τῶν γεγονότων. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνηση προτείνει νὰ καταστραφοῦν ὅλα τὰ μέσα διεξαγωγῆς τοῦ πολέμου καὶ συνεπῶς ὅλα τὰ μέσα ἐπίθεσης καὶ νὰ ἐγκατασταθεῖ ἓνας ἀποτελεσματικὸς διεθνὴς ἔλεγχος μὲ σκοπὸ κανεὶς νὰ μὴν μπορεῖ νὰ ἐξοπλιστεῖ μυστικὰ γιὰ νὰ προετοιμάσει μιὰ ἐπίθεση ἐναντίον τῶν ἄλλων χωρῶν.

Αὐτὴ εἶναι ἡ θέση μας. Τὴν ἐκθέσαμε πολλές φορές. Τὴν ἐπαναλαμβάνω ἀκόμα μιὰ φορά γιὰ νὰ μὴν ὑπάρξει καμμιά ἀμφιβολία, πὼς εἴμαστε διατεθειμένοι νὰ κάνουμε τίμιες καὶ ἰσότιμες συζητήσεις γιὰ ἓνα τόσο σπουδαῖο διεθνὲς πρόβλημα ὅπως εἶναι ὁ ἀφοπλισμὸς. Ταυτόχρονα θὰ καταγγείλουμε τὶς ὑπεκφυγὲς τῶν συνομιλητῶν μας, ποὺ ἐκφράζουν τὴν ἐπιθυμία νὰ κάνουν διαπραγματεύσεις μὰ στὴν πράξη τὶς τραινάρουν μὲ κάθε τρόπο.

Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνηση θεωρεῖ πὼς οἱ δηλώσεις τοῦ προέδρου Ἀϊζενχάουερ στὴν ὁμιλία του τῆς 25ης Μαΐου, ὅτι οἱ ΗΠΑ πρέπει νὰ διατηρήσουν ἐπαφὲς μὲ τὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση γιὰ τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα καὶ νὰ βελτιώσουν τὶς ἐπαφὲς ἀνάμεσα στοὺς λαοὺς τῶν χωρῶν μας, μποροῦν νὰ ἔχουν θετικὴ σημασία ἂν οἱ ΗΠΑ ἀποβλέπουν σ' αὐτὸ ὄχι στὰ λόγια μὰ στὰ ἔργα.

Καταλαβαίνει κανεὶς πὼς ἡ κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ ὀφείλει γι' αὐτοὺς τοὺς σκοποὺς νὰ ἀποκηρύξει τὴν ἐπιθετικὴ πολιτικὴ της καὶ νὰ κοθοδηγηθεῖ αὐστηρά, στὶς σχέσεις της μὲ τὴν Ε.Σ. Σ.Δ., ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς εἰρηνικῆς συνύπαρξης.

Δὲν ἀρνηθήκαμε καὶ δὲν ἀρنيούμεαστε τὴ συνάντηση τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων καὶ νομίζουμε πὼς ἀκόμα καὶ τώρα θὰ ἦταν χρήσιμη. Μονάχα θέλουμε μιὰ τέτοια συνάντηση νὰ γίνεῖ σὲ μιὰ βάση τίμια. Θὰ μπορούσε νὰ γίνεῖ ἂν ἡ κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ εἶχε ἐκφράσει τὴ λύπη της γιὰ ὅσα ἔγιναν.

Εἴμασταν διατεθειμένοι νὰ συμβάλουμε ὥστε νὰ ὑπάρξουν

ώφελιμα ἀποτελέσματα ἀπὸ τῆ συνδιάσκεψη τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων. Ἀλλὰ δὲ μπορούσαμε νὰ καθήσουμε στὸ ἴδιο τραπέζι μὲ τὸν πρόεδρο ποὺ εἶχε ἀνοιχτὰ διακηρύξει τὴν κατασκοπία γιὰ πολιτικὴ του, ποὺ ἐκφράστηκε γιὰ τὴ διατήρηση τῆς κατασκοπίας, ποὺ προσβάλλει τὴν ἀξιοπρέπεια καὶ τὴν κυβέρνησι μιᾶς ἄλλης χώρας, ποὺ αὐτοαποκαλεῖται ὁ ἴδιος σχεδὸν πρῶτος κατάσκοπος ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνωσης. Δὲ μπορούσαμε νὰ καθήσουμε, μ' αὐτὸν τὸν ἄνθρωπο, στὸ τραπέζι τῶν συζητήσεων γιὰτὶ αὐτὸ θὰ ἐσήμαινε πὼς μαζὶ μ' αὐτὸν ἀρنيόμαστε καὶ μεῖς νὰ σεβαστοῦμε καὶ νὰ τηρήσουμε τοὺς στοιχειώδεις διεθνεῖς κανόνες, νὰ σεβαστοῦμε τὴν κυριαρχία καὶ τὴ μὴ ἀνάμιξη στὶς ὑποθέσεις τῶν ἄλλων χωρῶν.

Αὐτὸ θὰ ἦταν μιὰ δικαίωση τῆς Ἱμπεριαλιστικῆς ληστρικῆς πολιτικῆς ἐνῶ ἐμεῖ οἱ ἄλλοι, ἀγωνιζόμαστε καὶ θὰ ἀγωνιστοῦμε ἀποφασιστικὰ ἐναντίον μιᾶς τέτοιας πολιτικῆς ὡσότου ἐξαφανιστεῖ γιὰ πάντα. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Σύντροφοι,

Ὅπως ἀποδείχνουν τὰ γεγονότα, οἱ Ἱμπεριαλιστικοὶ κύκλοι τῶν ΗΠΑ δὲ θέλουν, φαίνεται καθαρὰ, τὴν εἰρηνικὴ συνύπαρξη καὶ τὸ συναγωνισμὸ μὲ τὴ χώρα μας. Τὸ φοβοῦνται γιὰτὶ, πιθανόν, δὲν πιστεύουν στὸ δικό τους καθεστῶς, δὲν πιστεύουν στὴ μακροζωΐα τοῦ καπιταλισμοῦ.

Ἀναλαμβάνοντας τὶς ἐπιθετικὲς ἐνέργειες ἐναντίον τῆς Ε. Σ. Σ. Δ. θέλουν νὰ στρέψουν ἀντίστροφα τὴν ἐξέλιξη τῶν διεθνῶν σχέσεων, ὄχι πρὸς τὴν ὕφεση ἀλλὰ πρὸς μιὰ νέα ἐπιδείνωση. Μέσα σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα ἔντασης καὶ ἐπισοδείων εἶναι πιὸ εὔκολο γιὰ τὰ αὐτοκράτεια τῶν ΗΠΑ νὰ διογκώσουν τὴ στρατιωτικὴ παραγωγή καὶ νὰ πραγματοποιοῦν ἀμύθητα κέρδη.

Ἐπιδιώκοντας νὰ μᾶς κάνουν ὑπάκουους, οἱ ἀμερικανοὶ Ἱμπεριαλιστὲς ξεκινοῦν ἀπὸ τὸ λαθεμένο ὑπολογισμὸ πὼς ἡ χώρα μας δὲ θὰ εἶναι τόσο δυνατὴ καὶ τόσο ἐνωμένη ὅσο εἶναι στὴν πραγματικότητα. Ἡ ἀμερικανικὴ προπαγάνδα διαδίδει τὶς πιὸ παράλογες ἐπινοήσεις γιὰ τὴν κατάστασι στὴ Σοβιετικὴ Ἑνωση Ἰσχυρίζονται π.χ. πὼς μέσα στὸ κόμμα μας καὶ τὴν κυβέρνησι ἡ κατάστασι εἶναι ἀσταθὴς καὶ γι' αὐτὸ τὸ λόγο, βλέπετε, ὁ Χρουτσιώφ συναντᾶ δυσκολίες, ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ στρατηγοὶ ποὺ ἀπολύθηκαν ἀπ' τὸ στρατό, λόγω τοῦ περιορισμοῦ τῶν δυνάμεών του, ξεσηκώθηκαν ἐναντίον του. Οἱ Ἱμπεριαλιστὲς διαδίδουν ἐπίσης συκοφαντίες καὶ ἐπινοήσεις ἰσχυριζόμενοι, πὼς οἱ ἄλλες σοσιαλιστικὲς χώρες ἀπαιτοῦν ἀπὸ τὴ Σοβιετικὴ Ἑνωση τὴν ἐγκατάλειψη τῆς πολιτικῆς γιὰ τὴν ὕφεσι κλπ.

Όρισμένοι άστοί δημοσιογράφοι έφθασαν στο σημείο να βεβαιώσουν, πώς υπάρχει ένα καινούργιο θύμα της αναταραχής μέσα στη Σοβιετική κυβέρνηση. Ο Μικογιάν ένα από τα παληότερα μέλη του Πολιτικού Γραφείου δεν είναι πλέον μέλος της Κεντρικής Έπιτροπής. Δεν τον βλέπουν πλέον στις δεξιώσεις· ήταν άπών από το τάδε γεύμα...

Στην πραγματικότητα ο Άναστάς Ίβάνοβιτς Μικογιάν κάνει τώρα τις διακοπές του. Χτές είχα μιá τηλεφωνική συνδιάλεξη μαζί του και με κάλεσε να πάω να τον συναντήσω γιατί κάνει έξαιρετικό καιρό, μου είπε, στον Καύκασο, στην Πιτσούντα. "Έλα να δείς, μου είπε, ή θάλασσα είναι γαλήνια αλλά λίγο κρύα. (Ίλαρότητα στην αΐθουσα. Θερμά χειροκροτήματα).

Οί άστοί μωρογράφοι είναι φανερό πώς βρίσκονται σε άσχημη κατάσταση άφου καταφεύγουν σε έπινοήσεις και διηγούνται παραμύθια, όπως λέει και ο λαός μας!

"Οχι κύριοι, άπαντούμε. Πιθανόν το ταξικό σας μίσος σας τυφλώνει και σας κάνει να παίρνετε τα όνειρά σας για πραγματικότητα. Η κατασκοπία του Άλλεν Ντάλλες, για την όποία οί ΗΠΑ ξοδεύουν τόσο τεράστιους πόρους χωρίς καμμία άπόδοση λογαριασμού στους φορολογουμένους δεν αξίζει, πιθανόν άπολύτως τίποτε αν σεις οίκοδομείτε την πολιτική σας σε έπινοήσεις τόσο παράλογες και πρωτόγονες.

"Αν ή κατασκοπία σας είναι τόσο κακή και σας πληροφορεί τόσο άσχημα και αν θέλετε να έχετε μιá πιό σωστή ιδέα για την κατάσταση στη Σοβιετική Ένωση, έπιτρέψτε μου να σας βοηθήσω με μιá συμβουλή. Είναι πολú λίγο πιθανόν να βρείτε έναν καλύτερο πράκτορα πληροφοριών από τον κύριο Χάριμαν. Δεν θάχετε πιθανόν ούτε ίχνος άμφιβολίας ότι ο κ. Χάριμαν είναι άφοσιωμένος ψυχή τε και σώματι στον καπιταλισμό· στην όνομαζόμενη ιδιωτική έπιχείρηση. Συμβουλευτείτε τον και αν δεν θέλετε, ίκανοποιηθείτε διαβάζοντας τις έντυπώσεις του από το ταξίδι του στην Ε. Σ. Σ. Δ. Ήρθε στη χώρα μας, πήγε όπου ήθελε και συναντήθηκε με όποιον θέλησε. Και να τι έγραψε στις έντυπώσεις άπ' το ταξίδι του που δημοσιεύθηκαν με τον τίτλο: «Είρήνη με τη Ρωσία».

«Έμείς (μιλά για τους άμερικανικούς διεθυντικούς κύκλους) δε μπορούμε να έπιτρέψουμε περισσότερο στους έαυτούς μας να έξαπατώμεθα από τους μύθους ή να μεταφέρουμε μέσα στην πολιτική τη σύγχυση χάρις στη σύγχυση ιδεών που έχουμε για όσα συμβαίνουν στη Σοβιετική Ένωση.

Δεν μπορούμε να παρηγορούμαστε με την άυταπάτη πώς το κομμουνιστικό καθεστώς τελικά θα άνατραπεί ή ότι θα προσηλυτιστεί στην πίστη μας».

Ὁ ἴδιος πάντως ὁ Χάριμαν πείστηκε γι' αὐτό. Τὸ ταξίδι στὴ χώρα μας τοῦ ἔκανε καλό.

Ὁ ἑκατομμυριούχος Χάριμαν συστήνει στοὺς διευθυντικοὺς κύκλους τῶν ΗΠΑ. «Νὰ δεχτοῦν τὴν πρόκληση» τῆς Σοβιετικῆς Ἐνωσης «στὴ συναγωνιστικὴ συνύπαρξη» στὸν τομέα τῆς οἰκονομίας καὶ σ' ὅλους τοὺς ἄλλους τομεῖς τῆς δημόσιας ζωῆς.

Εἴμαστε ἐντελῶς σύμφωνοι. Εἴμαστε ἱκανοὶ νὰ ὑπερασπιστοῦμε τὴν τιμὴ μας καὶ θὰ θριαμβεύσουμε στὸν εἰρηνικὸ συναγωνισμό! (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἄν οἱ συμβουλές τοῦ ἑκατομμυριούχου Χάριμαν δὲ φτάνουν ἀκόμα στὴν κυβέρνησι τῶν ΗΠΑ ἴσως θὰ ἀκολουθήσει τις συμβουλές τοῦ κυρίου Ράνταλ εἰδικοῦ βοηθοῦ τοῦ προέδρου, καὶ φανεροῦ ἐκπροσώπου τῶν ἐπιχειρηματικῶν κύκλων. Νὰ τι ἔγραψε ἐντελῶς πρόσφατα στὸ βιβλίον του «Ἡ Κομμουνιστικὴ πρόκλησι πρὸς τὴν ἀμερικανικὴ ἐπιχείρησι»:

«Οἱ ρυθμοὶ ἀνάπτυξης τῆς σοβιετικῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς εἶναι πολὺ σημαντικοί. Τὸ ποσοστὸ τῆς ἐτήσιας αὔξης τοῦ σοβιετικοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος εἶναι ἐξαιρετικὰ ὑψηλό. Ἄν οἱ ἀμερικανοὶ ἐπιχειρηματίες αὐταπατῶνται σκεπτόμενοι πῶς τὰ Σοβιέτ παρ' ὅλες τις ἐπιθυμίες τους δὲ μποροῦν νὰ κατασκευάσουν κάποια πρᾶγμα ἀπ' αὐτὰ ποὺ παράγουν οἱ ἐταιρίες τους, τότε ἔχασαν τὸ λογικόν τους». Αὐτὰ δὲν τὰ λέγω ἐγώ. Εἶναι λόγια τοῦ συμβούλου τοῦ προέδρου τῶν ΗΠΑ!

«Ἄν αὐτοὶ δὲν παράγουν κάποιο πρᾶγμα ἀπ' αὐτὸ ποὺ κατασκευάζουμε ἐμεῖς αὐτὸ πιθανὸν γίνεται γιὰτι ἔχουν πολὺ σοβαροὺς λόγους. Δὲν εἶναι ὑπεράνθρωποι, ἀλλὰ πρέπει νὰ πάρουμε ὑπ' ὄψη τὸ ἀντικειμενικὸ γεγονός, ὅτι αὐτοὶ μποροῦν νὰ συναγωνιστοῦν μαζί μας σ' ὅποιοδήποτε κλάδο τῆς παραγωγῆς ποὺ θὰ διαλέξουν». Χειροκροτεῖστε τὸν καπιταλιστή! Λέγει τὴν ἀλήθεια. (Γ έ λ ο ι α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Μιλώντας γιὰ τὸ σοβιετικὸ λαὸ ὁ Ράνταλ γράφει: «Ἡ ἀγάπη γιὰ τὴν πατρίδα ἀπὸ πολὺ παλῆα ὑπῆρξε παράδοσι γιὰ τὸ ρωσικὸ λαόν. Ὑπῆρχε κιόλας πρὶν πάνω στὴ βάση τῆς ξεπηδήσει ὁ κομμουνισμὸς καὶ τώρα ἢ χωρὶς ὄρια ἐθνικὴ ὑπερηφάνεια τῶν Ρώσων, ἐνισχυμένη ἀπὸ τὴν ἰδεολογία εἶναι ἔτοιμη νὰ σκουπίσει ὅλα τὰ ἐμπόδια στὸ δρόμο γιὰ τὴν πιὸ πέρα πρόοδο».

Ἄς χειροκροτήσουμε ξανά. (Θ ε ρ μ ἄ κ α ἰ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α) Ἐἶναι φανερὸ πῶς εἶναι ἓνας ἔξυπνος ἄνθρωπος καὶ τὸν χαιρετῶ γιὰτι ἢ κατανόησι τῶν φαινομένων τῆς δικῆς μας πραγματικότητος ἐπιτρέπει νὰ ζήσουμε ὄχι μόνον εἰρηνικὰ ἀλλὰ καὶ σὲ φιλία μὲ τὸν ἀμερικανικόν

λαό. (Χειροκροτήματα). Είναι τὰ λόγια ἐνὸς βοηθοῦ τοῦ προέδρου τῶν ΗΠΑ. Ἔπρεπε νάναί πρόεδρος τῶν ΗΠΑ καὶ ὄχι βοηθός. (Γέλοια στὴν αἴθουσα. Χειροκροτήματα). Καὶ τότε προφανῶς θὰ εἴχαμε τὶς πιὸ καλὰ καὶ τὶς πιὸ φιλικὰ σχέσεις μὲ τὶς ΗΠΑ. Ἀλλὰ δὲν εἴμαστε ἐμεῖς ποὺ θὰ ἀποφασίσουμε ποιὸς πρέπει νὰ ἐκλεγεῖ πρόεδρος αὐτῆς τῆς χώρας. Ὁ ἀμερικανικὸς λαὸς θὰ ἀποφασίσῃ καὶ ἂς μὴν ἀνακατευόμαστε λοιπὸν στὶς ὑποθέσεις του.

Τὶ ἀξίζουν, στὸ φῶς αὐτῶν τῶν ὁμολογιῶν, οἱ ἀδέξιες ἐπινοήσεις τοῦ Ἄλλεν Ντάλλες, τῆς ὑπηρεσίας τῶν πληροφοριῶν καὶ τῆς ἀμερικανικῆς προπαγάνδας γιὰ τὴν κατάστασιν στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση; Αὐτὴ ἡ ὑπηρεσία πληροφοριῶν δὲν ἀξίζει τίποτε ἂν μὲ τὶς ἄθλιες καὶ λίγο ἔξυπνες ἐπινοήσεις της σπρώχνει σὲ λάθη τὴν κυβέρνησίν της καὶ τὴ γελοιοποιεῖ μπροστὰ στοὺς Ἀμερικανούς, μπροστὰ σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμον! Θὰ προσθέσω καὶ αὐτὸ ἀκόμα: Δὲν δίδει πλέον κανεὶς μεγάλη ἀξία στὴν κυβέρνησιν ποὺ ἀνέχεται μιὰ τόσο ἡλίθια ὑπηρεσία πληροφοριῶν! (Γέλοια στὴν αἴθουσα. Χειροκροτήματα).

## Ἡ ΕΠΙΘΕΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΩΝ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΜΕΝΗ ΝΑ ΗΤΤΗΘΕΙ

Σύντροφοι,

Οἱ προκλητικὲς ἐνέργειες τῶν ἀμερικανῶν ἐπιτιθεμένων ξεσήκωσαν μιὰ ζωνερὴ ἀγανάκτησιν ὅλων τῶν εἰρηνοφίλων λαῶν.

Ἀκόμα καὶ στὶς ἴδιες τὶς ΗΠΑ βλέπει κανεὶς νὰ μεγαλώνει τὸ κύμα τῶν διαμαρτυριῶν ἐναντίον τῆς αὐθαρεσίας τῶν ἐπιθετικῶν δυνάμεων. Πολυάριθμοι ἐπιφανεῖς πολιτικοί, ἐπιχειρηματίες, σοφοί, δημοσιογράφοι καταδικάζουν αὐστηρὰ τὴν προκλητικὴν πολιτικὴν τῆς Ἀμερικανικῆς κυβέρνησιν. Ὁ Τύπος μας ἀναδημοσίευσε πολυάριθμους λόγους πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν προσωπικοτήτων ξένων χωρῶν, ποὺ στιγματίζουν αὐτὴ τὴν πολιτικὴν τῶν ΗΠΑ.

Γνωρίζετε ὅτι ὄχι μόνον στὴ Σοβιετικὴ Ἐνωση, ἀλλὰ καὶ σὲ πολλὰς ἄλλες χώρες ἔγιναν μεγαλειώδεις συγκεντρώσεις διαμαρτυρίες ἐναντίον τῶν ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν τῆς ἀμερικανικῆς μιλιταριστικῆς κλίμακας.

Ταυτόχρονα πρέπει νὰ ἔχουμε ὑπ' ὄψιν πὼς μέσα στὶς καπιταλιστικὰς χώρες καὶ ἰδιαίτερα στὶς ΗΠΑ ὑπάρχουν ἀκόμα ἄνθρωποι ποὺ δὲν κατάλαβαν στὸ βάθος αὐτὸ ποὺ ἔγινε. Σ' ἓνα σημαντικό βαθμὸ ὀφείλεται στὸ ὅτι στὶς καπιταλιστικὰς χώρες ὁλόκληρος ὁ προπαγανδιστικὸς μηχανισμὸς, Τύπος,



διόφωνο, τηλεόραση, μπήκε σὲ κίνηση μὲ σκοπὸ νὰ ἐξαπατήσει τοὺς ἀνθρώπους, νὰ τοὺς φέρει σύγχυση, νὰ παρουσιάσει τὴν κατάσταση μὲ ἀλλαγμένη μορφή. Μέρα νύχτα αὐτὴ ἢ προπαγάνδα ἰσχυρίζεται πὼς οἱ ἐπιθετικὲς ἐνέργειες τῆς ἀμερικανικῆς μιλιταριστικῆς κλίκας δὲν εἶναι καὶ τόσο τρομερὸ πρᾶγμα ὅπως τὸ παρουσιάζει ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσις.

Σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο θὰ ἤθελα νὰ ἀπευθυνθῶ σ' ἐκείνους ποὺ πραγματικὰ εὐχόνταν μιὰ καλὴ ἀρχὴ καὶ ἓνα καλὸ τέλος στὶς ἐργασίες τῆς συνδιάσκεψης τῶν ἀρχηγῶν τῶν κυβερνήσεων καὶ οἱ ὁποῖοι πολὺ φυσικὰ συγκινήθηκαν καὶ λυπήθηκαν ποὺ δὲν ἔγινε ἡ συνδιάσκεψη. Ἀντιλαμβανόμαστε τὰ αἰσθήματά τους γιατί ἀκριβῶς ὅπως αὐτοὶ καὶ μεῖς εὐχόμεσταν θερμὰ νὰ γίνεῖ αὐτὴ ἡ συνδιάσκεψη.

Κάτι περισσότερο· στὴ διάρκεια πολλῶν χρόνων ἀγωνιστήκαμε μὲ ἐπιμονὴ γιὰ τὴ σύγκλησίν της.

Μερικοί, ποὺ πιθανὸν δὲν ἔχουν ἀκόμα καταλάβει ἀρκετὰ τὴν κατάστασι μου ἔλεγαν στὸ Παρίσι: «Λυπηθῆτε τὸν Ἀϊζενχάουερ. Εἶναι πολὺ πιθανὸν πὼς στὸ βάθος τῆς ψυχῆς του λυπάτε καὶ ὁ ἴδιος γι' αὐτὸ ποὺ ἔγινε».

Θυμάμαι μιὰ συζήτηση στὸ Παρίσι μὲ μιὰ ἀντιπροσωπεῖα τοῦ διεθνοῦς συνεδρίου γυναικῶν, ποὺ συγκλήθηκε τελευταία στὴν Κοπεγχάγη. Ὅρισμένοι ἀντιπρόσωποι ἂν καὶ καταδίκασαν τὶς ἐπιθετικὲς ἐνέργειες τῆς ἀμερικανικῆς κυβέρνησης ρωτοῦσαν ταυτόχρονα: μήπως ἴσως θὰ ἔπρεπε νὰ δεχτοῦμε τὴ σύγκλησι τῆς συνδιάσκεψης κορυφῆς χωρὶς κὰν νὰ μᾶς ζητηθεῖ συγγνώμη ἀπὸ τὴν ἀμερικανικὴ κυβέρνησι;

Μία ἀπ' αὐτὲς εἶπε: «Ἡ αἴτησι συγγνώμης εἶναι κάτι τρομερὸ γιὰ τὴν ἀμερικανικὴ κυβέρνησι». Αὐτὸ φυσικὰ ἄφηνε νὰ ἐννοηθεῖ πὼς μιὰ ἄλλη κυβέρνησι μπορεῖ νὰ ζητήσῃ συγγνώμη ἀλλὰ γιὰ τὴν ἀμερικανικὴ κυβέρνησι εἶναι δυσάρεστο πρᾶγμα καὶ ἐγὼ ἔπρεπε νὰ τὸ ἀντιληφθῶ. (Ζ ω η ρ ό τ η τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α). «Ἐχουν σπρώξει πολὺ ψηλὰ τὴν ἀλαζονία τους» μου εἶπε. Ἐγὼ τῆς ἀπάντησα: «Αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια καὶ χρειάζεται νὰ ταπεινώσουμε αὐτὴν τὴν ἀλαζονία!» (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἀλλὰ γιατί πρέπει νὰ ἀνεχόμεστε τὶς ἐπιθετικὲς ἐνέργειες τῶν ΗΠΑ; Σκέφτεστε λοιπὸν τί θὰ γινόταν ἂν καθόμεσταν στὴν τράπεζα τῶν συζητήσεων χωρὶς νὰ ζητήσουν συγγνώμην οἱ ΗΠΑ; Αὐτὸ θὰ σήμαινε πὼς ἀναγνωρίζουμε σὰν νόμιμη τὴν κατασκοπευτικὴ τους πτήσι πάνω ἀπ' τὴ Σοβιετικὴ Ἑνωσις. Καὶ ποῦ θὰ ὀδηγοῦσε αὐτό; Οἱ ἐπιτιθέμενοι ἤθελαν νὰ μᾶς κάμψουν. Καὶ ἂν ἐμεῖς λυγίζαμε τὴ μέση αὐτοὶ θὰ μᾶς σελλώνανε, θὰ μᾶς καβαλικεύανε καὶ θὰ ἀρχίζανε τὸ μαστίγωμα. Νὰ τί ζητοῦσαν.

Ἄλλὰ κύριοι οἱ Ἰμπεριαλιστὲς ἀπατήθηκαν στοὺς ὑπολογισμούς τους. Τοὺς ἔχουμε σταθερὰ δηλώσει. Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσις δὲ μπορεῖ νὰ συμμετάσχει καὶ δὲν θὰ συμμετάσχει σὲ μιὰ συνδιάσκεψη στὴν ὁποία ὁ ὅποιοσδήποτε δημιουργεῖ γιὰ μᾶς ἄνισες συνθήκες.

Τὸ ἐπαναλαμβάνω, πολλοὶ τίμιοι ἄνθρωποι λυπήθηκαν ἀπὸ τὸν τορπιλλισμὸ τῆς συνδιάσκεψης κορυφῆς. Τέτοιοι ἄνθρωποι ὑπάρχουν καὶ στὴν Ἀμερική. Τὰ αἰσθήματα πικρίας καὶ ἀπογοήτευσης αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων ξεπερνοῦν τὴν ἰκανότητά τους νὰ κρίνουν ψυχραῖμα τὰ γεγονότα.

Ἔχουμε τὸ παράδειγμα τοῦ κυρίου Γκάρστ τοῦ παληοῦ μου φίλου καὶ καλοῦ ἀμερικανοῦ ἀγροκτηματία ποὺ ξέρει πολὺ καλὰ τὸ καλαμπόκι ἀλλὰ δὲν ἀποδείχνεται πολὺ δυνατὸς στὴν πολιτική. Τοῦ φαίνεται, πῶς ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ «πληγώθηκε» στὸ Παρίσι καὶ κατὰ κάποιον τρόπο καὶ τὰ δυὸ μέρη ἔκαναν λάθη. Φυσικὰ δὲν τοῦ λέγω τίποτα γι' αὐτές του τὶς δηλώσεις γιατί ἀντιλαμβάνομαι τὰ αἰσθήματα ποὺ τὸν κινοῦν. Ἀλλὰ τὸ ἐπαναλαμβάνω, αὐτὸ ποὺ καθοδηγεῖ κάθε ἄνθρωπο ὅταν θέλει νὰ κάνει μιὰ ἐκτίμηση σπουδαίων διεθνῶν γεγονότων δὲν εἶναι τὰ αἰσθήματα μὰ ἢ λογική.

Θὰ ἤθελα νὰ ἀπαντήσω σύντομα στὸν κύριο Γκάρστ. Ὑποθέσατε πῶς κάποιος παίρνει μέσα στὴ νύχτα ὀλόκληρη τὴ σοδειὰ τῆς καλαμποκοφυτείας σας. (Γέλοια στὴν αἴθουσα). Πηγαίνετε στὸ χωράφι σας καὶ τὸ βλέπετε ἄδειο. Τέλος κατορθώνετε νὰ πιάσετε τὸν κλέφτη. Θέλετε νὰ τὸν πᾶτε στὸ δικαστήριο γιὰ νὰ σᾶς ἀποζημιώσει, ἀλλὰ αὐτὸς παίρνει μιὰ πόζα καὶ σᾶς δηλώνει: Κύριε Γκάρστ τὸ καλαμπόκι σας μοῦ ἀρέσει. Τὸ ἔκλεψα καὶ θὰ τὸ κλέβω καὶ στὸ μέλλον.

Πῶς θὰ αἰσθανόσασταν κύριε Γκάρστ; Ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις, στέλνοντας ἓνα κατασκοπευτικὸ ἀεροπλάνο στὴ χώρα μας, ἔδρασε κατὰ τὸν ἴδιον τρόπο ἀπέναντι στὴ Σοβιετικὴ κυβέρνησις. Ὅλοι οἱ κανόνες τῶν διεθνῶν σχέσεων παραβιάστηκαν! Μίλησα γιὰ τὸ καλαμπόκι σας κύριε Γκάρστ, ἀλλὰ αὐτὸ μπορεῖ νὰ συμβεῖ σὲ κάθε Ἀμερικανό, ποὺ στὸ σπίτι του θὰ μπεῖ ὁ κλέφτης καὶ θὰ θυμώσει ἂν τὸν πιάσει ὁ νοικοκύρης μὲ τὰ κλοπιμαῖα στὰ χέρια.

Καὶ ἂν κύριε Γκάρστ ἓνα στρατιωτικὸ μας ἀεροπλάνο πετάξει πάνω ἀπὸ τὴ φάρμα σας καὶ κατόπιν σᾶς δηλώσουμε πῶς μᾶς χρειάζεται νὰ πάρουμε πληροφορίες γιὰ τὴ χώρα σας γιὰ νὰ αἰσθανόμαστε ἀσφαλεῖς; Αὐτὸ θὰ σᾶς ἐξήγειρε χωρὶς καμμιὰ ἀμφιβολία γιατί εἴστε ἓνας τίμιος ἄνθρωπος.

Θὰ ἤθελα νὰ σᾶς θυμίσω κύριε Κκάρστ, πῶς ὑπερασπιστήκατε τὴν κυριαρχία σας, γιὰ νὰ τὸ ποῦμε ἔτσι, ποὺ ὅταν ἤμουν φιλοξενούμενός σας, οἱ δημοσιογράφοι καὶ φωτρεπόρτες δὲν ἤθελαν νὰ συμμορφωθοῦν μὲ τὴν τάξη ποὺ εἶχατε καθορίσει: Τότε χρησιμοποίησατε ὅλα τὰ μέσα γιὰ νὰ ὑπερασπιστεῖτε τὴν «κυριαρχία» σας. (Γέλοια στὴν αἴθουσα). Δὲν εἶχατε ὄπλο, ὅπως εἶδα, ἀλλὰ ρίζατε μέσα στὸ πλήθος κούκλες καλαμποκιοῦ καὶ τὸ κάνατε μὲ τέτοιο ζήλο, ποὺ χάσατε τὴν ἰσορροπία σας καὶ πέσατε μέσα σ' ἓνα χαντάκι. Σᾶς ἔβλεπα, γελοῦσα καὶ καταλάβαινα: Νὰ ἓνας ἄνθρωπος, ποὺ ὑπερασπίζεται ἀληθινὰ τὴν ἀνεξαρτησία καὶ κυριαρχία του ἀλλὰ βέβαια μιὰ κυριαρχία περιορισμένη στὸ κτῆμα του.

Ὅταν ὁ Σώλσμπερυ ἀνταποκριτῆς μιᾶς νεοϋορκέζικης ἐφημερίδας ἔπεσε στὰ χέρια σας τοῦ δώσατε μιὰ κλωτσιὰ στὰ πισινὰ, συγχωρεῖστε μου τὴν ἔκφραση. (Ξέσπασμα γέλιων). Ἦταν λίγο χοντρὸ ἀλλὰ κατανοητὸ γιὰτὶ τὸ κάνατε μέσα στὸ ἀγρόκτημά σας καὶ δὲν ἔπρεπε αὐτὸς νὰ ἐνοχλεῖ τὸν ἰδιοκτήτη. Καὶ σεῖς κύριε Κκάρστ εἶχατε πάρει ὅλα τὰ μέτρα γιὰ νὰ προστατεύσετε τὰ «σύνορά» σας καὶ ὅταν καταλάβατε, πῶς ἐπειδὴ εἴσαστε μόνος θὰ χάνατε τὴ μάχη, φωνάξατε νὰ σᾶς στείλουν τοὺς φίλους σας ἀγροκτηματίες καὶ μάλιστα ἔφιππους. (Γέλοια στὴν αἴθουσα). Μὲ διεβεβαιώσατε: «Ἐρχονται οἱ κοζάκοι». (Γέλοια στὴν αἴθουσα) Ἦταν ωραῖο ἵππικὸ Συμεὼν Μιχαήλοβιτς! (Γέλοια στὴν αἴθουσα. Χειροκροτήματα).

Λοιπὸν κύριε Γκάρστ, σκεφτεῖτε μόνος σας, μὴν ὑποκύπτετε στὰ πανοῦργα προπαγανδιστικὰ τεχνάσματα, ἐλέγξατε τὴ συνείδησή σας καὶ θὰ βγάλετε σωστὰ συμπεράσματα.

Θὰ καταλάβετε πῶς ὅταν ἓνα ἀμερικανικὸ στρατιωτικὸ ἀεροπλάνο πετᾷ στὸ σοβιετικὸ οὐρανὸ δὲ μοῦ εἶναι δυνατὸ νὰ στείλω τὴν κάρτα μου στὸν πρόεδρο τῶν ΗΠΑ, εὐχαριστώντας τον, νὰ τοῦ ἀπευθύνω φιλοφρονήσεις καὶ νὰ τὸν ὀνομάζω φίλο τῆς εἰρήνης. Ἄν ἐνεργοῦσα ἔτσι, θὰ διέψευδα τὶς ἐλπίδες καὶ τὶς ἀπαιτήσεις, ὅχι μόνον τοῦ σοβιετικοῦ λαοῦ ἀλλὰ ὅλων τῶν τιμίων ἀνθρώπων ποὺ θέλουν τὴν εἰρήνη. (Θερμὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα ποὺ μετατρέπονται σὲ ἐπευφημίες. Φωνὲς ἐπιδοκιμασίας. «Ζήτω»).

Πρέπει νὰ συμβουλευθούμε, ἐκείνους ποὺ δὲν κατάλαβαν ἀκόμα ἐντελῶς τὴν ἀληθινὴ κατάσταση τῶν πραγμάτων, ποὺ δείχνουν

πολύ εμπιστοσύνη στις διαβεβαιώσεις τῆς ἀμερικανικῆς προπαγάνδας νὰ σκεφθοῦν πιὸ σοβαρὰ πάνω στις κυνικὲς δηλώσεις ὀρισμένων ἐμπνευστῶν καὶ ὑποκινήτῶν τῆς ἐπιθετικῆς πολιτικῆς τῶν ΗΠΑ.

Πάρτε γιὰ παράδειγμα τὸν ἀντιπρόεδρο τῶν ΗΠΑ Νίξον, ποῦ σήμερα ζητᾶ ἀδιάντροπα ἀπὸ τὶς δυτικὲς δυνάμεις νὰ κάνουν διαπραγματεύσεις μὲ τὴ σοβιετικὴ Ἑνωση μόνον ἀπὸ θέσεως ἰσχύος. Ἐφθασε ἀκόμα στὸ σημεῖο τελευταῖα νὰ δηλώσει πὼς ἡ Ρωσσία πρέπει νὰ ζητήσῃ συγγνώμη γιὰ τὸν «τορπιλλισμό τῆς εἰρηνικῆς συνδιάσκεψης τοῦ Παρισίου». Σκεφτεῖτε πάνω σ' αὐτὴ τὴ δήλωση! Οἱ ΗΠΑ διέπραξαν ἐναντίον τῆς χώρας μας μιὰ ἐπιθετικὴ πράξη ἔκαναν τὶς κατασκοπευτικὲς πτήσεις πάνω ἀπὸ τὸ ἔδαφος ἄλλων χωρῶν ἐθνικὴ τους πολιτικὴ. Τορπίλλισαν τὴ συνδιάσκεψη κορυφῆς πρὶν ἀρχίσει καὶ πρέπει ἐμεῖς νὰ ζητήσουμε συγγνώμη.

Δὲν εἶναι τυχαῖο τὸ ὅτι ὁ κύριος Νίξον εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἐγκαταλείψει τὴ στάση τοῦ «ἀνθρώπου τῆς εἰρήνης» καὶ ν' ἀναλάβει ἕναν καινούργιο ρόλο. «Ὁ Νίξον φόρεσε τὴν πανοπλία τοῦ ἐπιθετικοῦ ὑπερασπιστοῦ τοῦ ἐλεύθερου κόσμου» ἔγραψε, ὄχι χωρὶς εἰρωνία, ἕνας ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἀσσοσιέντεντ Πρέσς». Μάλιστα, αὐτὸ εἶναι σωστὸ, εἶναι γνωστὸ πὼς ὁ Νίξον ἐμφανίστηκε στὴν πολιτικὴ κονίστρα φερμένος ἀπὸ ἕνα κύμα μακαρθισμού. Θὰ ἤθελα νὰ πῶ: Ἄν ἐπιδιώκουν νὰ μᾶς κάνουν νὰ λυγίσουμε τὴ μέση ἐπιτρέψτε μου νὰ σᾶς θυμίσω αὐτὸ ποῦ ἔλεγαν σὲ τέτοιες περιπτώσεις οἱ κοζάκοι τοῦ Ζαπορόζγιε. (Ἰ λ α ρ ὀ τ η τ α). Ἦταν μεγάλοι διπλωμάτες. (Ξ ἔ σ π α σ μ α Γ ἔ λ ο ι ω ν. Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Θυμηθεῖτε πὼς ἔγραφαν τὰ περίφημα μηνύματά τους πρὸς τὸν Τούρκο σουλτάνο. (Γ ἔ λ ο ι α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α). Νὰ μὲ συγχωρήσουν οἱ Οὐκρανοὶ ποῦ δὲ μπορῶ νὰ ἐκφραστώ κατὰ γράμμα ὅπως ἤξεραν νὰ κάνουν οἱ Ζαποροζγιανοί. (Γ ἔ λ ο ι α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α) Ἀλλὰ στὸ μέτρο ποῦ ἐπιτρέπεται στὴ συγκέντρωσή μας, θὰ ἐξηγοῦσα κάπως ἔτσι τὸ μήνυμά τους πρὸς τὸν Τούρκο σουλτάνο: «Εἶσαι ἕνας ψευτοπαλληκαρᾶς καὶ δὲν μπορείς νὰ σκοτώσεις ἕνα σκαντζόχοιρο μὲ τὰ γυμνὰ πισινά σου». (Ξ ἔ σ π α σ μ α γ ἔ λ ο ι ω ν σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Πιστεύω ὅτι αὐτοὶ ποῦ ἔχουν διαβάσει αὐτὸ τὸ μήνυμα γνωρίζουν, πὼς εἶναι διατυπωμένο σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο. Σ' αὐτοὺς ποῦ δὲν τὸ γνωρίζουν τοὺς συμβουλεύω: Διαβάστε το, οἱ κοζάκοι τοῦ Ζαπορόζγιε ἐκφράζονται μὲ λόγια πολὺ πιὸ ἀπολαυστικά. (Γ ἔ λ ο ι α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α).

Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωση δὲ λύγισε ποτὲ τὴ μέση μπροστὰ σ'

ἐκείνους ποὺ μᾶς ἀπειλήσαν. Εἶναι πάντα ἔτοιμη νὰ ὑπερασπιστεῖ τὴ δίκαιη ὑπόθεσή της. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

## ΝΑ ΑΝΕΒΑΣΟΥΜΕ ΤΗ ΛΑΪΚΗ ΕΠΑΓΡΥΠΝΗΣΗ. ΝΑ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΥΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗΣ

Σύντροφοι γνωρίζουμε ὅτι ὅλοι οἱ λαοὶ καὶ ἰδιαίτερα ὁ ἀμερικανικὸς λαὸς θέλουν τὴν εἰρήνη. Ἄλλὰ δὲ φτάνει νὰ τὴ θέλουν. Ἡ θέληση αὐτὴ πρέπει νὰ ὑποστηριχτεῖ μὲ ἐνεργητικὲς πράξεις. Σήμερα εἶναι πιὸ σπουδαῖο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ νὰ ἀνεβάσουμε τὴ λαϊκὴ ἐπαγρύπνηση, νὰ καταγγείλουμε τὶς ἐνέργειες τῶν ἐπιθετικῶν δυνάμεων, νὰ ἐπιτύχουμε ὥστε οἱ ἀρχές τὶς εἰρηνικῆς συνύπαρξης νὰ γίνουν μιὰ ἀποτελεσματικὴ βάση σχέσεων ἀνάμεσα σὲ κράτη μὲ διαφορετικὰ κοινωνικὰ συστήματα.

Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωση δίνοντας ἄμεση ἀπάντηση στὶς ἐπιθετικὲς ἐνέργειες τῶν ΗΠΑ προσφέρει τὴ σημαντικὴ συμβολή της στὴν ὑπόθεση τῆς παγίωσης τῆς εἰρήνης. Στὸ Παρίσι δὲν ὑπερασπιστήκαμε μόνο τὰ συμφέροντα τοῦ κράτους μας. Ὑπερασπιστήκαμε τὴν ἀρχὴ τῆς κυριαρχίας ὅλων τῶν χωρῶν καὶ ἰδιαίτερα τέτοιων χωρῶν ὅπως τὸ Ἀφγανιστὰν καὶ ἡ Αὐστρία, ποὺ ἡ οὐδετερότητα καὶ ἡ κυριαρχία τους παραβιάστηκαν ἀπὸ τὸ ἀμερικανικὸ στρατιωτικὸ ἀεροπλάνο.

Μὲ τὴν ἄρνησή μας νὰ συμμετάσχουμε σὲ συζητήσεις κάτω ἀπὸ τὴν ἀπειλὴ στρατιωτικῶν πιέσεων ἀπὸ μέρος τῶν ΗΠΑ ἀγωνιστήκαμε γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ κατάλληλου κλίματος τῶν καρποφόρων ἐργασιῶν τῆς μελλοντικῆς συνδιάσκεψης κορυφῆς, ποὺ ὅπως ἐλπίζουμε θὰ μπορέσει νὰ συνέλθει ὕστερα ἀπὸ 6—8 μῆνες περίπου. Αὐτὸ ἦταν ἓνα σκούπισμα τῶν δρόμων, ποὺ ὀδηγοῦν στὴ λύση τῶν ὄριμων προβλημάτων, ἀπὸ τὰ σκουπίδια ποὺ συσσωρεύτηκαν ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τῆς διεθνούς συνεργασίας.

Τὸν τελευταῖο καιρὸ βλέπει κανεὶς νὰ ἐμφανίζονται πιὸ συχνὰ στὸν Τύπο τῶν δυτικῶν χωρῶν ὑγιεῖς κρίσεις ὡς πρὸς τὰ μέσα ἐπίλυσης τῶν ἐπιγόντων διεθνῶν προβλημάτων. Λέγεται ἰδιαίτερα, πὼς ἡ κατάσταση δὲ μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ὁμαλὴ ὅταν ἓνα πολιτικὸ πτώμα, τοῦ Τσάγκ - Κάϊ - Σέκ, κατέχει μέχρι σήμερα τὴ θέση μιᾶς μεγάλης χώρας, τῆς Λαϊκῆς Κίνας, στοὺς ὀργανισμοὺς τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν, ὅταν ἡ Λαϊκὴ Κίνα δὲν προσκαλεῖται νὰ συμμετάσχει στὶς σπουδαῖες πολιτικὲς συνδιασκέψεις καὶ στὴ λύση τῶν διεθνῶν προβλημάτων ζωτικῆς σπουδαιότητας.

Εἶναι ἰδιαίτερα εὐχάριστο, ποὺ σήμερα ἀκούονται φωνές ἐντελῶς λογικές, ποὺ βεβαιώνουν πὼς ἡ συνδιάσκεψη ποὺ θὰ πᾶ-

ρουν μέρος μόνο 4 άρχηγοί κυβερνήσεων δέ θα μπορούσε να επίλυσει όλα τα ζητήματα που θα εξασφαλίσουν την ειρήνη και την ασφάλεια στον κόσμο. Εμείς οι Σοβιετικοί, πιστεύουμε πώς είναι καιρός οι δυτικές δυνάμεις να αντιληφθούν την ανάγκη συμμετοχής, στη συνδιάσκεψη των άρχηγών των κυβερνήσεων και των μεγάλων δυνάμεων της Άσίας. Αυτό θα είναι δίκαιο. Είναι γνωστό πώς αυτά τα κράτη κατέκτησαν την ανεξαρτησία τους έναντι των άποικιστών, έναντι του Ίμπεριαλισμού. Τώρα μ' επιτυχία αναπτύσσουν τις δυνάμεις τους και παίζουν ήδη έναν σπουδαίο ρόλο στο διακανονισμό των διεθνών προβλημάτων.

Χρειάζεται να βλέπουμε όχι μόνο το σήμερα αλλά και το αύριο. Τα προβλήματα του πολέμου και της ειρήνης, που θα εμφανιστούν αύριο, αρχίζουν να γεννιούνται από σήμερα.

Γι' αυτό, για να είναι το αύριο των λαών, όλων των χωρών ανέφελο, για να δημιουργηθούν συνθήκες άληθινής ειρηνικής ανάπτυξης, οι δυτικές δυνάμεις πρέπει να εξομαλύνουν γρήγορα τις σχέσεις τους με τη Λαϊκή Κίνα, να κάνουν ώστε να συμμετάσχουν στις μελλοντικές συζητήσεις ή Κινεζική Λαϊκή Δημοκρατία, οι Ίνδίες, ή Ίνδονησία και ίσως και άλλες χώρες ακόμα. (Π α ρ α τ ε τ α μ έ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

Δέ μπορεί κανείς παρά να χαιρετίσει αυτές τις ιδέες, που συναντά στους λόγους των πολιτικών και στον Τύπο των δυτικών δυνάμεων.

Όρισμένοι μπορεί να ρωτήσουν: Και τι θα γίνονταν αν η συνδιάσκεψη κορυφής δέν συνέρχονταν σε 6 ή 8 μήνες; Βεβαίως θα έκφράζαμε τη λύπη μας αν συνέβαινε κάτι τέτοιο. Άλλά δέν θα μέναμε έκπληκτοι. Σ' αυτό θα βλέπαμε την επιβεβαίωση του γεγονότος ότι στο πνεύμα των ήγετών των ΗΠΑ δέν ώρίμασε ακόμα ή ιδέα για την αναγκαιότητα δημιουργίας των κατάλληλων συνθηκών καλύτερης ειρηνικής συνύπαρξης. Άλλά άρέσει ή όχι στους ήγέτες των ΗΠΑ ή ειρηνική συνύπαρξη είναι ένα πραγματικό γεγονός. Το ζήτημα μπαίνει να γνωρίσουμε αν αυτή ή συνύπαρξη θα στηριχτεί σε μιá βάση καλή και φιλική ή όπως λένε, θα είναι μιá συνύπαρξη με το μαχαίρι στο χέρι.

Εμείς είμαστε πεπεισμένοι πώς άργά ή γρήγορα θα φθάσουν στην έξουσία των ΗΠΑ προσωπικότητες, που θα εφαρμόσουν μιá πολιτική, τη μοναδική ρεαλιστική και κατάλληλη για την εποχή μας, την πολιτική της ειρηνικής συνύπαρξης.

Πότε θα έρθει αυτή ή εποχή; Αυτό δέν εξαρτάται από μās και δέ θα κάνουμε προβλέψεις. Άλλά έχουμε εμπιστοσύνη στο ανθρώπινο πνεύμα και συνεπώς λέμε: Αυτό θα γίνει. Μπορούμε να περιμένουμε αυτή την εποχή; Μπορούμε! Γιατί παρακολου-

θοῦμε μὲ ἀπόλυτη ψυχραιμία τὸ θόρυβος καὶ τὴν ταραχὴν ποὺ κάνουν τώρα οἱ ἀντιδραστικοὶ ἀμερικανικοὶ κύκλοι. Ἐν τῷ μεταξύ θὰ συνεχίσουμε νὰ ἀγωνιζόμαστε γιὰ τὸ διακανονισμὸ μὲ τὴ μέθοδο τῶν διαπραγματεύσεων, τῶν ὠριμῶν διεθνῶν προβλημάτων, ἰδιαίτερα τοῦ ζητήματος τῆς συνθήκης εἰρήνης μὲ τὴ Γερμανία, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ προβλήματος τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου. Θὰ συνεχίσουμε νὰ ἀγωνιζόμαστε γιὰ τὸ δυνάμωμα τῆς διεθνούς συνεργασίας.

Ἡ πολιτικὴ μας εἶναι δίκαιη, εὐθεία. Γιατὶ νὰ τὴν ἀλλάξουμε, ἐνῶ ἡ πολιτικὴ τῶν ἐπιτιθεμένων δὲ βρίσκει ὑποστήριξη ἀπὸ τοὺς λογικοὺς ἀνθρώπους καὶ δὲ μπορεῖ νὰ βρεῖ.

Σημειώνουμε μὲ ἱκανοποίηση τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Νορβηγία ἔλαβε μιὰ λογικὴ ἀπόφαση καὶ διαμαρτυρήθηκε στὶς ΗΠΑ ἐναντίον τῆς χρησιμοποίησης τοῦ ἐδάφους τῆς ἀπὸ τὶς ἀμερικανικὲς ἀεροπορικὲς δυνάμεις γιὰ τὴν ὀργάνωση ληστρικῶν ἐπιδρομῶν πάνω ἀπὸ τὴ Σοβιετικὴ Ἑνωση. Χωρὶς ἀμφιβολία ἡ Νορβηγικὴ κυβέρνηση πῆρε ὑπ' ὄψη τῆς τὸν κίνδυνο ποὺ ἐμφανίζει γιὰ τὸ νορβηγικὸ λαὸ ἡ παρουσία τῶν ξένων βάσεων στὸ ἔδαφός της καὶ οἱ παρόμοιες ἐνέργειες τῶν ΗΠΑ.

Ἡ κυβέρνηση τοῦ Πακιστάν μᾶς ἀνήγγειλε ἀπαντώντας στὴ νότα τῆς σοβιετικῆς κυβέρνησης πὼς διαμαρτυρήθηκε ἐπίσημα στὴν κυβέρνηση τῶν ΗΠΑ καὶ ὅτι ἀξίωσε τὴ διαβεβαίωση τῶν ΗΠΑ πὼς παρόμοια ἐπεισόδια δὲ θὰ ξανασυμβοῦν. Ἐν τούτοις ἡ κυβέρνηση τοῦ Πακιστάν ἐπιχειρεῖ νὰ ἀρνηθεῖ τὸ ἀναμφισβήτητο γεγονὸς πὼς τὸ ἀμερικανικὸ ἀεροπλάνο «Υ2» στάλθηκε ἀπὸ τὸ Πεσαβάρ τὴν πρώτη τοῦ Μάη γιὰ μιὰ κατασκοπευτικὴ πτήση πάνω ἀπὸ τὴν Ε.Σ.Σ.Δ.

Αὕτῃ ἡ στάση τῆς κυβέρνησης τοῦ Πακιστάν, ποὺ τῆς λείπει ἡ καθαρότητα καὶ ἡ εἰλικρίνεια δὲ μπορεῖ μὲ κανένα τρόπο νὰ ἱκανοποιήσει τὴ Σοβιετικὴ Ἑνωση. Προειδοποιήσαμε αὐστηρὰ τὸ Πακιστάν πὼς ἂν γίνουν καινούργιες προκλητικὲς πτήσεις ποὺ θὰ ξεκινοῦν ἀπὸ τὸ ἔδαφός του, ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνηση θὰ ἀναγκαστεῖ νὰ πάρει τὰ μέτρα ποὺ ἐπιβάλλονται ἐναντίον τῶν ἀμερικανικῶν βάσεων ποὺ βρίσκονται στὸ Πακιστάν. Δὲ θὰ θέλαμε νὰ πάρουν τὰ γεγονότα μιὰ τέτοια τροπὴ καὶ ἐλπίζουμε πὼς ἡ κυβέρνηση τοῦ Πακιστάν θὰ ἀντλήσει τὰ ἀναγκαῖα συμπεράσματα ἀπὸ τὴν προειδοποίησή μας.

Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνηση καταβάλλει ἀπὸ πολὺ καιρὸ προσπάθειες γιὰ νὰ βελτιώσει τὶς σχέσεις της μὲ τὸ νότιο γείτονά μας τὴν Τουρκία ὥστε οἱ σχέσεις μας νὰ γίνουν σχέσεις καλῆς γειτονίας. Ἀλλὰ δὲ μπορούμε νὰ μὴν ὑπολογίσουμε τὸ γεγονὸς, ὅτι

ἡ Τουρκία ἔθεσε στὴ διάθεση τῶν ΗΠΑ βάσεις γιὰ τὴν πραγματοποίηση ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν ἐναντίον τῆς χώρας μας. Ὅπως ἔγινε γνωστό, τὰ ἀμερικανικὰ ἀναγνωριστικὰ ἀεροπλάνα βρίσκονται πάντα πάνω στὸ Τουρκικὸ ἔδαφος. Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις, ποὺ ὅπως γνωρίζετε ἀνατράπηκε χθὲς δὲν συνέβαλε στὴ βελτίωση τῶν σχέσεων ἀνάμεσα στὶς χώρες μας.

Ἐλπίζουμε πὼς ἡ νέα τουρκικὴ κυβέρνησις ποὺ θὰ σχηματιστεῖ σ' αὐτὴ τὴ χώρα, θὰ καταβάλει τὶς ἀναγκαῖες προσπάθειες γιὰ τὴ βελτίωση τῶν σχέσεων μὲ τὴ Σοβιετικὴ Ἑνωσις. Ὅσο γιὰ τὴν κυβέρνησις τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. ἀποβλέπει σ' αὐτὸ ἀπὸ πολὺ καιρὸ. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Ἐλπίζουμε, πὼς ἡ νοημοσύνη καὶ ἡ σωστὴ κατανόηση τῆς ἀνάγκης νὰ ζήσουμε σὲ εἰρήνη καὶ φιλία, σὲ σχέσεις καλῆς γειτονίας θὰ θριαμβεύσουν στὴν Τουρκία.

Ὅπως εἶναι γνωστὸ τὰ ἀμερικανικὰ ἀναγνωριστικὰ ἀεροπλάνα «Υ2» βρίσκονται ὄχι μόνο στὴν Τουρκία καὶ τὸ Πακιστὰν ἀλλὰ καὶ στὴν Ἰταλία καὶ τὴν Ἰαπωνία.

Ἡ Ἰταλία δὲν ἔχει σύνορα μαζύ μας καὶ τὰ ἀεροπλάνα ποὺ ἔχουν βάσεις ἐκεῖ προορίζονται περισσότερο γιὰ κατασκοπευτικὲς ἐνέργειες ἐναντίον τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης μὲ τὶς ὁποῖες ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσις ἔχει σύμφωνα συμμαχίας, ἀλλὰ δὲν ἀποκλείεται αὐτὰ τὰ ἀεροπλάνα νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐξίσου ἐναντίον τῆς χώρας μας. Φυσικὰ ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσις δὲ θὰ ἔμενε παθητικὸς παρατηρητὴς στὴν περίπτωση ποὺ θὰ ἐμφανίζονταν μιὰ ἀπειλὴ γιὰ τὴν ἀσφάλεια τῶν φιλικῶν τῆς χωρῶν καὶ θὰ ἐκπλήρωνε πιστὰ τὰ συμμαχικὰ τῆς καθήκοντα. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Γι' αὐτὸ θὰ θέλαμε νὰ ἀντιληφθεῖ ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις τὴν εὐθύνη ποὺ ἐπωμίζεται στὴν περίπτωση ποὺ ἡ ἀμερικανικὴ ἀεροπορία χρησιμοποιεῖ τὸ Ἰταλικὸ ἔδαφος γιὰ πράξεις ἐπιθετικὲς ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνωσις καὶ τῶν ἄλλων σοσιαλιστικῶν χωρῶν.

Πρέπει νὰ ποῦμε ἀκόμα λίγες λέξεις γιὰ τὴν στάση τῆς Ἰαπωνίας. Εἶναι λυπηρὸ τὸ ὅτι ἀπὸ λάθος τῶν ἰθυνόντων κύκλων τῆς Ἰαπωνίας, δὲν ὑπογράφηκε ἀκόμα συνθήκη εἰρήνης ἀνάμεσα στὶς χώρες μας. Ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσις κάνει τὸ κάθε τι γιὰ νὰ ὑπογραφεῖ μιὰ συνθήκη εἰρήνης, γιὰ νὰ ἐξομαλυνθοῦν ἐντελῶς οἱ σχέσεις μὲ τὴν Ἰαπωνία καὶ νὰ προσανατολιστεῖ στὴν ὁδὸ τῆς εὐρείας ἀνάπτυξης οἰκονομικῶν καὶ ἐκπολιτιστικῶν σχέσεων ἀμοιβαία ὠφέλιμων.

Δυστυχῶς ἡ κυβέρνησις Κίσι ἔκλεισε μιὰ καινούργια στρατιωτικὴ συμφωνία μὲ τὶς ΗΠΑ ποὺ κατευθύνεται πρὶν ἅπ' ὅλα



έναντίον μας καὶ έναντίον τοῦ φίλου μας, τοῦ μεγάλου κινεζικοῦ λαοῦ. Ἐφαρμόζοντας αὐτὴ τὴν παράλογη πολιτικὴ, ἡ Ἰαπωνικὴ κυβέρνησις ἔβαλε δουρικὰ τὸ ἔδαφός της στὴ διάθεσι τῶν Ἀμερικανῶν γιὰ νὰ ἐγκαταστήσουν βάσεις ἀπ' ὅπου οἱ ΗΠΑ ἀπειλοῦν τὴ Σοβιετικὴ Ἑνωσις, τὴν Κινεζικὴ Λαϊκὴ Δημοκρατία, τὴ Λαοκρατικὴ Δημοκρατία τῆς Κορέας καὶ τὶς ἄλλες εἰρηνόφιλες χώρες.

Στὶς ἀμερικανικὲς στρατιωτικὲς βάσεις στὴν Ἰαπωνία βρίσκονται ἀεροπλάνα προορισμένα γιὰ κατασκοπευτικὲς πτήσεις πάνω ἀπὸ τὰ ἐδάφη τῆς Σοβιετικῆς Ἑνωσις καὶ τῆς Κινεζικῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας. Ἡ Ἰαπωνικὴ κυβέρνησις πρέπει νὰ ξέρει πῶς ἂν πραγματοποιηθοῦν τέτοιες πτήσεις, ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσις θὰ ἀναγκαστεῖ νὰ πάρει τὰ πιὸ ἐνεργητικὰ μέτρα. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις προειδοποιεῖ ἀκόμα μιὰ φορὰ τὶς κυβερνήσεις ὅλων τῶν χωρῶν ποὺ στὸ ἔδαφός τους ἔχουν ἐγκαταθεῖ στρατιωτικὲς βάσεις τῶν ΗΠΑ. Ἄν αὐτὲς οἱ βάσεις χρησιμοποιηθοῦν γιὰ πτήσεις, ἐπιδρομὲς ἢ ἐπιθέσεις έναντίον τῆς σοβιετικῆς Ἑνωσις, τότε ἐμεῖς θὰ ἀπαντήσουμε φυσικὰ μὲ ὅλα τὰ μέσα ποὺ ἔχουμε στὴ διάθεσή μας καὶ θὰ καταφέρουμε κεραυνοβόλα χτυπήματα σ' αὐτὲς τὶς βάσεις. (Θ ε ρ μ ἄ κ α ἰ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α. Φ ω ν ἔ ς ἐ π ἰ δ ο κ ἰ μ α σ ῖ α ς) Οἱ κυβερνήσεις αὐτῶν τῶν χωρῶν πρέπει νὰ πάρουν ὅλα τὰ μέτρα γιὰ νὰ ἐμποδίσουν τὴν ἐξαπόλυσι τοῦ πολέμου στὸν ὅποιο θέλουν νὰ τὶς ὀδηγήσουν ὀρισμένες θερμὲς κεφαλὲς τῶν ΗΠΑ. Αὐτὲς οἱ θερμὲς κεφαλὲς, φαίνεται νὰ ἐλπίζουν ὅτι θὰ μπορέσουν νὰ πληρώσου μὲ τὸ αἷμα τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης, τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς, ὅπου βρίσκονται οἱ στρατιωτικὲς βάσεις καὶ ἀντίθετα ὅτι οἱ ΗΠΑ θὰ ὑποφέρουν λιγότερο. Βέβαια αὐτὴ εἶναι μιὰ πολὺ ἀπατηλὴ ιδέα. Σὲ περίπτωσι ἐπίθεσις πραγματικὰ θὰ καταφέρουμε χτυπήματα στὶς ἀμερικανικὲς βάσεις στὶς χώρες ποὺ βρίσκονται. Γι' αὐτὸ θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ χρησιμοποιήσει πυραύλους ἀκτίνας δράσις 2 ὡς 4 χιλιάδων χιλιομέτρων. Ἀλλὰ ἐμεῖς ἔχουμε διηπειρωτικοὺς πυραύλους προορισμένους νὰ χτυπήσουν τὸν ἐπιτιθέμενο πέρα ἀπ' τὸν ὠκεανό. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Σύντροφοι! Στὶς ΗΠΑ λέγεται καὶ γράφεται πῶς τὶς ὑποστηρίζουν πολλὲς κυβερνήσεις έναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνωσις. Ἐν τούτοις ὀλόκληρος ὁ κόσμος γνωρίζει πολὺ καλὰ γιὰ ποιά ὑποστήριξι πρόκειται.

Οἱ ἀντιδραστικὲς κυβερνήσεις ποὺ κρατιῶνται στὴν ἐξουσία χάρις στὶς ξιφολόγχες καὶ σὲ πείσιμα τῆς θέλησις τῶν λαῶν, εἰ-

ναι οί πιό φανατικοί συνένοχοι τῶν ΗΠΑ σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα. Ὑπάρχει μιὰ παροιμία: Πές μου ποιὸν ἔχεις φίλο γιὰ νὰ σοῦ πῶ ποιὸς εἶσαι. Ἐάν κανεὶς μετρήσει αὐτούς, ποὺ ὁ ἴδιος ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ δήλωσε πῶς εἶναι φίλοι τῶν ΗΠΑ, θὰ σχηματίσει μιὰ πολὺ παράξενη ὁμάδα. Ὁ Φράνκο, ὁ σκοταδιστὴς καὶ δικτάτορας ποὺ ἔπνιξε στὸ αἷμα τὴν ἐργατικὴ τάξη καὶ τὴν ἀγροτιὰ τῆς Ἰσπανίας, τὴ δημοκρατία καὶ τὴν ἐλευθερία καὶ ποὺ μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Χίτλερ καὶ τοῦ Μουσολίνι ἐγκαθίδρυσε ἓνα φανταστικὸ καθεστῶς στὴ χώρα του, κατέχει μιὰ ἐκλεκτὴ θέση σ' αὐτὴ τὴν ὁμάδα καὶ εἶναι τώρα ὁ καλύτερος φίλος τοῦ Ἀϊζενχάουερ. Ὁ Ἀϊζενχάουερ ἀντικατέστησε τὸ Χίτλερ καὶ τὸ Μουσολίνι. Ὁ Φράνκο στὶς μεγάλες καθὼς καὶ στὶς μικρὲς ὑποθέσεις ὑπακούει στοὺς κυρίους του. Ὁλος ὁ κόσμος γελά μαζί του ὕστερα ἀπὸ τὴν τελευταία ἐνέργειά του στὴν ὑπόθεση τοῦ ἀθλητισμοῦ. Ἐνεργώντας σὰν δεξιὸς ὀπισθοφύλακας τοῦ ἀμερικανικοῦ γοήτρου, χτύπησε τὸ στόχο του ἀπαγορεύοντας στοὺς Ἰσπανοὺς ποδοσφαιριστὲς νὰ παίξουν μὲ τὴ σοβιετικὴ ὁμάδα. (Γέλοια θερμοῦ χειροκροτήματα).

Πολλὲς φορές ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ εἶπε, ὅτι ὁ παλιὸς πρόεδρος Λι - Σὺνγκ - Μὰν ἦταν «ὁ καλύτερος φίλος του» καὶ ὁ «πατέρας τῆς Κορέας». Πῶς ἔγινε ὥστε ὁ Λι - Σὺνγκ - Μὰν, αὐτὸς ὁ λεγόμενος «πατέρας καὶ «εὐεργέτης» τοῦ κορεατικοῦ λαοῦ, νὰ ἀνατραπεῖ ἀπὸ τὸ νοτιοκορεατικὸ πλεθυσμό, ποὺ δίκαια τὸν ὀνομάζει αἰμοσταγὴ δῆμιος; Μιὰ ἐξέγερση ξέσπασε ξαφνικὰ στὴ Νότια Κορέα καὶ ὁ ἀγῶνας συνεχῶς ἐπεκτείνεται σ' αὐτὴ τὴ χώρα.

Ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ ἐτοιμάζεται νὰ ἐπισκεφθεῖ τὸν «καλύτερο φίλο» τῶν ΗΠΑ. Ὁλόκληρος ὁ κόσμος γνωρίζει πῶς ὁ Τσαγκ - Κάϊ - Σέκ διώχτηκε ἀπὸ τὴν ἡπειρωτικὴ Κίνα ἀπὸ τὸ μεγάλο Κινεζικὸ λαὸ καὶ κρατιέται ἀκόμα στὴν κινεζικὴ νῆσο Ταϊβὰν ἀπ' τὶς ἀμερικανικὲς ξιφολόγχες.

Θὰ ἔρθει ὁ καιρὸς, ποὺ ὁ κινεζικὸς λαὸς ὑπὸ τὴν καθοδήγηση τῆς ἀγαπητῆς του κυβέρνησης θὰ ἀπελευθερώσει τὴ νῆσο Ταϊβὰν τόσο ἀπὸ τὸν Τσαγκ - Κάϊ - Σέκ ὅσο καὶ ἀπὸ τὸν ἀμερικανικὸ Ἰμπεριαλισμό. (Παρατεταμένα χειροκροτήματα). Ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ προετοιμάζεται ἐπίσης νὰ κάνει ἓνα ταξίδι στὴν Ἰαπωνία γιὰ νὰ δεῖ τὸν πρωθυπουργὸ Κίσι ποὺ τὸν ὀνομάζει ὁμοίως φίλο του. Ἐχω ἤδη μιλήσει γιὰ τὰ κατορθώματα αὐτοῦ τοῦ ἡγέτη. Δέν εἶναι τυχαίον, ποὺ ὅλο καὶ πιὸ δυνατὰ ἀντηχεῖ στὴν Ἰαπωνία ἡ φωνὴ τοῦ λαοῦ, ποὺ ξεσηκώθηκε σὲ ἀγῶνα γιὰ νὰ ἐξασφαλίσαι τὴν ἀνεξαρτησία τῆς πατρίδας του, καὶ γιὰ νὰ σχηματιστεῖ κυβέρνηση, ποὺ

θὰ ἀνταποκρίνεται πραγματικὰ στὰ συμφέροντά του. Χαιρετίζουμε αὐτὸν τὸν ἀγῶνα τοῦ Ἰαπωνικοῦ λαοῦ.

Εἶναι πολὺ σημαντικό τὸ ὅτι ὁ ἀγῶνας τοῦ Ἰαπωνικοῦ λαοῦ ἀναπτύσσεται μὲ τὸ σύνθημα: «Κάτω ἡ ἀμερικανο-ιαπωνικὴ στρατιωτικὴ συμμαχία»! Δὲν εἶναι τυχαῖες οἱ μαζικὲς διαδηλώσεις ἐναντίον τῆς ἄφιξης τοῦ Ἀϊζενχάουερ στὴν Ἰαπωνία.

Οἱ ΗΠΑ ὑπέγραψαν μιὰ συμφωνία μὲ τὸ Σάχη τῆς Περσίας. Τὶ σημαίνει αὕτη ἡ συμφωνία; Σημαίνει πὼς οἱ ΗΠΑ δεσμεύονται νὰ ἔρθουν σὲ βοήθεια καὶ νὰ βοηθήσουν τὸ Σάχη τῆς Περσίας ἂν γίνῃ θύμα ἄμεσης ἢ ἔμμεσης ἐπίθεσης. Σ' αὕτη τῇ συμφωνία γίνεται λόγος γιὰ ἄμεση ἐπίθεση γιὰ νὰ ἀποσπασθεῖ ἡ προσοχή, νὰ ἐξαπατηθεῖ ὁ Περσικὸς λαός, γιατί εἶναι γνωστὸ πὼς κανεὶς δὲν ἀπειλεῖ τὴν Περσία. Τὶ κρύβεται πίσω ἀπὸ τὴν ἔκφραση «ἔμμεση» ἐπίθεση; Ἡ ἔκφραση «ἔμμεση» ἐπίθεση ἀναφέρεται στὴν προσπάθεια τοῦ καταπιεζόμενου λαοῦ νὰ ξεσηκωθεῖ στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσή του ἀπὸ τοὺς καταπιεστές. Ἐτσι οἱ ΗΠΑ ἀνέλαβαν τὸν ἐπαίσχυντο ρόλο τῶν χωροφυλάκων, δεσμεύονται νὰ ἔρθουν νὰ σώσουν τὸ καθεστῶς, πού ὁ λαὸς μισεῖ κάθε μέρα καὶ πιὸ πολὺ.

Μιὰ παρόμοια κατάσταση βρίσκουμε σὲ πολυάριθμα κράτη τῆς Ἀσίας, τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς.

Σκέπτομαι πὼς καὶ ἄλλες ἐκπλήξεις περιμένουν τοὺς ἀμερικανοὺς ἱμπεριαλιστὲς γιατί οἱ λαοὶ τώρα ξεσηκώνονται στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία τους, γιὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ κυβερνήσεις, πού τοὺς ἐπεβλήθησαν, πού δὲν εἶναι στὴν ὑπηρεσία τῆ δικῆ τους ἀλλὰ τῶν ἀμερικανικῶν μονοπωλείων. Οἱ λαοὶ θέλουν νὰ εἶναι οἱ χῶρες τους κυρίαρχες, θέλουν νὰ ἔχουν κυβερνήσεις πού νὰ ὑπηρετοῦν πιστὰ τὰ συμφέροντά τους.

Ἀλλὰ ὅσο σκοτεινὴ καὶ ἂν εἶναι ἡ νύχτα, πάντα ἔρχεται ἡ αὐγή. Ὅσο δυνατὲς καὶ ἂν εἶναι οἱ ἀντιδραστικὲς κυβερνήσεις ἢ ἐξουσία τους φθάνει πάντα στὸ τέλος. Ἐτσι ἔγινε στὴ Ρωσία, τὸ ἴδιο στὴν Κίνα, καὶ τὸ ἴδιο σὲ πολυάριθμες ἄλλες χῶρες. Ἀς πάρουμε ἓνα ἀπὸ τὰ πιὸ πρόσφατα παραδείγματα. Ὁ Μπατίστα, ξενοκίνητο τοῦ Ἀμερικανικοῦ ἱμπεριαλισμοῦ, βασίλευε ἀπόλυτα γιὰ πολὺν καιρὸ στὴν Κούβα. Στὴ διάρκεια πολλῶν ἐτῶν ἦταν δικτάτορας καὶ καταπίεζε τὸ λαὸ τῆς Κούβας, ἀλλὰ ὁ λαὸς ξεσηκώθηκε ἐναντίον του, πρόβαλλαν οἱ ἥρωες, τὰ πραγματικὰ παιδιὰ τῆς Κούβας τὴν κάλεσαν στὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν καταπιεστῶν καὶ ἔδιωξαν αὐτὸν τὸν πράκτορα τοῦ ἀμερικανικοῦ ἱμπεριαλισμοῦ. Σχημάτισαν τὴν κυβέρνησή τους, πού ἔχει πρωθυπουργὸ τὸν Φιντέλ Κάστρο, θερμὸ πατριώτη, πού ἐφαρμό-

ζει μιὰ πολιτική, πού ανταποκρίνεται στὰ συμφέροντα τοῦ κουβανέζικου λαοῦ. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

Εἴμαστε μάρτυρες τῆς ἀναπότρεπτης ἱστορικῆς πορείας τῆς ἀπελευθέρωσης τῶν λαῶν ἀπὸ τὸ ζυγὸ τῶν ἀντιδραστικῶν καθεστώτων. Δὲν ὑπάρχουν δυνάμεις γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ ἀνακόψουν αὐτὴ τὴν ἀναπόφευκτη πορεία. Οἱ ἀμερικανικὲς ξιφολόγχες δὲ θὰ μπορέσουν νὰ σώσουν τὰ ἀντιλαϊκὰ τους καθεστώτα.

Προσπαθώντας νὰ δικαιώσουν τὴν ἐπιθετικὴ τους πολιτική, οἱ ἡγέτες τῶν ΗΠΑ παραπονοῦνται πὼς ἐπάνω τους βαραίνει μιὰ ἀπειλὴ ἀπὸ μέρος τῆς Σοβιετικῆς Ἑνωσης. Ἀλλὰ τὴν ἀπειλὴ γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τοῦ καπιταλισμοῦ δὲν τὴν βλέπουν ἐκεῖ πού πραγματικὰ ὑπάρχει.

Ἡ ἀπειλὴ αὐτὴ δὲν εἶναι οἱ πύραυλοί μας ἂν καὶ εἶναι τὸ πιὸ τρομερὸ ὄπλο στὸν κόσμο. Καὶ ἄς ποῦμε μὲ τὴν εὐκαιρία πὼς σταματήσαμε ἤδη τὴν παραγωγὴ ὀρισμένων τύπων πυραύλων καὶ ἐπιβραδύνουμε τὴν παραγωγὴ ὀρισμένων ἄλλων. Πραγματικὰ οἱ πύραυλοι δὲν εἶναι ἀγγούρια: δὲν τρώγονται καὶ δὲν χρειαζόμαστε παρὰ μιὰ καθορισμένη ποσότητα γιὰ νὰ ἀποκρούσουμε μιὰ ἐπίθεση. Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωση θὰ τοὺς κρατήσῃ ἐντελῶς ἔτοιμους γιὰ μάχη ὅσο καιρὸ δὲν θὰ ἔχει ὑπογραφεῖ μιὰ συμφωνία γιὰ τὸν ἀφοπλισμὸ. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

Οἱ ἡγέτες τοῦ καπιταλιστικοῦ κόσμου πρέπει νὰ καταλάβουν, πὼς ἡ πραγματικὴ ἀπειλὴ γιὰ τὸν καπιταλισμὸ βρίσκεται ἄλλου. Μάλιστα, ἂν θέλετε, «ἀπειλοῦμε» τὸν καπιταλισμὸ μὲ τὸν εἰρηνικὸ καὶ οἰκονομικὸ συναγωνισμὸ καὶ αὐτὴ ἡ ἀπειλὴ κάθε μέρα θὰ γίνεται πιὸ δυνατὴ. Ἄς μετρηθοῦμε κύριοι καπιταλιστὲς στὸ οἰκονομικὸ πεδίο καὶ τότε ὅλος ὁ κόσμος θὰ δεῖ ποιὸς θὰ ἀποσπάσει τὴ νίκη. Εἴμαστε ἔτοιμοι γι' αὐτὸν τὸν εἰρηνικὸ συναγωνισμὸ καὶ γιὰ νὰ ξαναχρησιμοποιήσουμε τὴν εὐνοούμενη ἔκφρασή σας σὰς προκαλοῦμε. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ή μ α τ α).

Καταργοῦμε τοὺς φόρους πού ἔδιναν οἱ ἐργάτες καὶ οἱ ὑπάλληλοι. Νὰ τὸ πρῶτο σύνθημα. Τὶ σημαίνει αὐτό; Ἐμεῖς, οἱ σοσιαλιστικὲς χῶρες, καταργοῦμε τοὺς φόρους ἐνῶ ἐσεῖς, οἱ καπιταλιστικὲς χῶρες τοὺς αὐξάνετε ἀπὸ χρόνο σὲ χρόνο. Ἄν θέλετε νὰ ἀποδείξετε πὼς τὰ λαϊκὰ συμφέροντα δὲν σὰς εἶναι ξένα, — πραγματικὰ θέλετε τώρα νὰ κολλήσετε στὸν καπιταλισμὸ τὴν ἐτικέτα «λαϊκός», — τότε γιατί δὲν ἀκολουθεῖτε τὸ παράδειγμά μας;

Ἀλλὰ ὄχι, δὲ θὰ τὸ διακιδυνεύατε, γιατί ἡ ἴδια ἡ οὐσία ὑπαρξὴς τοῦ καπιταλιστικοῦ καθεστώτος εἶναι νὰ ἐπιτρέπει

στούς μονοπωλητές νὰ ληστεύουν τὸν ἐργαζόμενο λαὸ καὶ νὰ πλουτίζουν σὲ βάρος του.

Γιατὶ μέχρι τώρα δὲν καταργήθηκαν στὶς ΗΠΑ οἱ φόροι ἐπὶ τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων ἀλλὰ ἀντίθετα, αὐξάνουν συνεχῶς; Αὐτὸ γίνεται γιατί ἡ κυβέρνησις τῶν ΗΠΑ εἶναι στὴν πράξη ὁ διεχειριστὴς τῶν μονοπωλητῶν, ποὺ ὑπερασπίζεται ὄχι τὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ τὰ συμφέροντα τῶν ἐταιριῶν καὶ τῶν μονοπωλείων. Συμβουλευτεῖτε τὴν ἀμερικανικὴ στατιστικὴ ἐπετηρίδα καὶ θὰ βρεῖτε τὴν ἀπάντησιν σ' αὐτὴ τὴν ἐρώτησιν. Ποιὸς εἶναι ὁ Τόμας Γκέϊτς, ὑπουργὸς ἀμύνης τῶν ΗΠΑ, ποὺ τρομοκράτησε τὸ λαὸ του μὲ τὸ συναγερμὸ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τὴν παραμονὴ τῆς συνάντησις τοῦ Παρισιοῦ;

Εἶναι ἓνα μέλος τῆς οἰκογένειας τῶν τραπεζιτῶν - ἑκατομμυριούχων τῆς Φιλαδέλφειας, ποὺ συνδέονται μὲ τὸν Οἶκο Μόργκαν. Εἶναι συνιδιοκτῆτης τῆς σπουδαίας Τραπεζιτικῆς φέρμας «Ντράζαλ καὶ Κόμπανου». Πρὶν μπεῖ στὴν κυβέρνησιν ἦταν ἀντιπρόεδρος τῆς ἐταιρίας ἄνθρακος «Μπήνβερ Κόαλ Κορπορέϊσιον» καὶ διευθυντὴς καὶ ἄλλων ἀκόμα ἐταιριῶν.

Δὲν εἶναι ἓνας ὑπουργὸς ὅπως ὁ Στρατάρχης Μαλινόφσκου ποὺ δὲν ἔχει παρὰ τὸν καθορισμένο του μισθὸ γιὰ νὰ ζήσει. (11 ἀρρατὰ μὲνα χειροκροτήματα). Ὁ Γκέϊτς παίρνει χρήματα ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν Ἀϊζενχάουερ καθὼς ἐπίσης καὶ ἀπὸ τὶς ἐταιρίες ποὺ τὸν προώθησαν στὴ θέσιν τοῦ ὑπουργοῦ ἀμύνης τῆς Ἀμερικῆς.

Ποιὸς εἶναι ὁ Κρίστιαν Χέρτερ ὑπουργὸς ἐξωτερικῶν τῶν ΗΠΑ, ποὺ διεκήρυξε πὼς ἡ ἐπιδρομὴ τῶν ἀμερικανικῶν κατασκοπευτικῶν ἀεροπλάνων στὸ σοβιετικὸ οὐρανὸ ἦταν μέρος τῆς «ἐθνικῆς πολιτικῆς» τῆς χώρας του; Ἔχει μεγάλη περιουσία. Εἶναι συγγενὴς ἐνὸς ἀπὸ τοὺς ἰδρυτὲς τῆς ἀμερικανικῆς αὐτοκρατορίας πετρελαίου, «Στάνταρτ Ὁϊλ Κόμπανου».

Ποιὸς εἶναι ὁ Ρόμπερτ Ἄντερσον, ὑπουργὸς οἰκονομικῶν τῶν ΗΠΑ ποὺ αὐξάνει ἀκατάπαυστα τοὺς φόρους; Πρὶν ἀναλάβει τὴ σημερινὴ θέσιν του ἦταν πρόεδρος τῆς σπουδαίας ἀμερικανοκαναδικῆς ἐταιρίας «Βέντοουρς Λίμιτεντ» ποὺ συνδέεται μὲ τὴν ἀτομικὴ βιομηχανία καὶ ἔχει κάνει ἐπενδύσεις κεφαλαίων σὲ πολλὰς χώρας τοῦ κόσμου. Αὐτὴ ἡ ἐταιρία προμηθεύει ἀτομικὰ καύσιμα, τὸ νίκελ καὶ ἄλλες στρατηγικὰς ὕλες. Εἶναι στενὰ συνδεδεμένη μὲ τὰ μονοπώλια «Τζένεραλ Μότορς», «Ἰντερνάσιοναλ νίκελ» καὶ ἄλλες.

Θὰ μπορούσε νὰ συνεχίσει κανεὶς γιὰ πολὺ αὐτὴ τὴν ἀπαρίθμησιν. Ἀλλὰ αὐτὰ ποὺ εἶπαμε εἶναι ὑπεραρκετὰ γιὰ νὰ σχη-

ματιστεί μιὰ ἰδέα γιὰ τὸ τί ἀντιπροσωπεύουν οἱ ἄνθρωποι ποὺ κυβερνοῦν σήμερα τὶς ΗΠΑ. Καὶ τολμοῦν ἀκόμα νὰ λένε πὼς ὁ κόσμος τους εἶναι «ἐλεύθερος» καὶ «δημοκρατικός».

Οἱ ὑπερασπιστὲς τοῦ Ἰμπεριαλισμοῦ χρησιμοποιοῦντας αὐτὸ ποὺ κατέχουν, τὸ κεφάλαιο, τὸ ραδιόφωνο, τὴν τηλεόραση, τὸν Τύπο, προσπαθοῦν νὰ ἐξιδανικεύσουν στὸ μᾶξιμουμ τὸ καθεστῶς τους. Ἀλλὰ ἀργὰ ἢ γρήγορα οἱ μάσκες θὰ ἀποσπασθοῦν. Οἱ λαοὶ συγκρίνοντας τὴν κατάσταση πραγμάτων ποὺ ἐπικρατεῖ στὸν καπιταλισμὸ καὶ στὸ σοσιαλισμὸ θὰ ἀντιληφθοῦν ποιοὶ σύστημα εἶναι καλύτερο.

Ἐμεῖς αὐτὴ τὴ στιγμή γενικεύουμε τὴν ἐργάσιμη μέρα τῶν 6 καὶ 7 ὥρῶν καὶ τὸ 1964 θὰ ἀρχίσουμε νὰ πραγματοποιοῦμε τὴν ἐργάσιμη μέρα τῶν 5 καὶ 6 ὥρῶν. Ἔχουμε λοιπὸν σὰν ἄμεση προοπτικὴ μας τὴν πιὸ σύντομη ἐργάσιμη μέρα στὸν κόσμῳ καὶ αὐτὸ θὰ γίνῃ, ἐνῶ ὁ πραγματικὸς μισθὸς θὰ παραμένῃ στὸ ἴδιο ἐπίπεδο ἢ καὶ θὰ αὐξάνεται. Νὰ τὸ δεύτερο σύνθημα κύριοι. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Γνωρίζετε ἐπίσης πὼς ἡ τελευταία σύνοδος τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιετ τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. ἀπεφάσισε νὰ ἐπενδύσει 25 — 30 δισεκατομμύρια ρούβλια ἐπὶ πλέον γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς παραγωγῆς τρεχόντων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. Μέχρι τώρα οἱ καπιταλιστὲς θεωροῦσαν αὐτὸ τὸν κλάδο τῆς οἰκονομίας μας, σὰν τὸ ἀδύνατο σημεῖο. Σὰν τὴν Ἀχίλλειο πτέρνα τοῦ σοσιαλιστικοῦ κράτους. Ἐπαναλάμβαναν συνεχῶς, πὼς καθυστεροῦμε ἀπέναντι στὶς πιὸ μεγάλες καπιταλιστικὲς χῶρες στὴν παραγωγή ἐνδυμάτων, ὑποδημάτων, δεικτῶν τηλεόρασης, ἠλεκτρικῶν πλυντηρίων καὶ ἄλλων ἀντικειμένων πλατειᾶς κατανάλωσης.

Δὲν τὸ κρύψαμε. Κάναμε ἐπίτηδες οἰκονομίες στὴν ἀνάπτυξη ὀρισμένων κλάδων τῆς ἐλαφριάς βιομηχανίας μὲ σκοπὸ νὰ ἐξασφαλίσουμε τὴν πρωταρχικὴ ἀνάπτυξη τῆς βαρειᾶς, ποὺ ἀποτελεῖ τὴ βάση τῆς ἰσχύος καὶ τῆς δυνάμῃς μας.

Τώρα εἴμαστε πιὸ δυνατοὶ καὶ πιὸ πλούσιοι παρὰ 10 ἢ 20 χρόνια πρὶν. Τώρα μπορούμε νὰ διαθέσουμε περισσότερες πιστώσεις γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἐλαφριάς βιομηχανίας χωρὶς νὰ χαλαρώσουμε τὴν προσοχή μας γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς βαρειᾶς. Αὐτὸ θὰ μᾶς ἐπιτρέψει νὰ ἱκανοποιήσουμε καλύτερα τὶς ἀνάγκες τῶν ἐργαζομένων. Δὲν εἶναι μακριὰ ἡ μέρα, ποὺ θὰ ξεπεράσουμε τὶς καπιταλιστικὲς χῶρες στὴν κατὰ κεφαλὴν κατανάλωση βιομηχανικῶν προϊόντων. Αὐτὸ θὰ εἶναι τὸ τρίτο σύνθημα! (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ὅσο περισσότερο προχωροῦμε στὸ δρόμο πρὸς τὸν κομ-

μουνισμὸν, τόσο περισσότερο γινόμαστε πλούσιοι. Ζοῦνε καλύτερα οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι, βλέπουν πιὸ καλὰ οἱ λαοὶ τὸ τερατῶδες τοῦ καταδικασμένου καπιταλιστικοῦ συστήματος, καὶ περισσότερο ἐκτιμοῦν τὰ πλεονεκτήματα τοῦ κομμουνισμοῦ. Καμμιά κατασκοπία, καμμιά ἀπειλή, καμμιά ἐπίδρομὴ στὸν οὐρανὸ μας, καμμιά προσευχὴ δὲ θὰ σωσεὶ τὸν καπιταλισμὸ! (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

## ΓΙΑ ΜΙΑ ΝΕΑ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΗ ΕΞΟΡΜΗΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΛΑΔΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Σύντροφοι πρέπει νὰ ἐκτιμοῦμε ἤρεμα καὶ ἀντικειμενικὰ τὰ γεγονότα, ποὺ δημιουργοῦνται στὸν κόσμον. Βέβαια ὅλοι εἴμαστε λυπημένοι, ποὺ ἡ συνδιάσκεψη κορυφῆς ἀπέτυχε ἐξ αἰτίας τῶν ἀμερικανῶν μιλιταριστῶν. Αὐτὸ δὲν κάνει τίποτα ἄλλο ἀπὸ τοῦ νὰ ἐπιβεβαιώσῃ τὸ συμπέρασμα, ποὺ ἐνόσω θὰ ὑπάρχει ὁ Ἰμπεριαλισμὸς, οἱ ἀντιδραστικὲς δυνάμεις ποὺ ἐκπροσωποῦν τὰ καπιταλιστικὰ μονοπώλια, θὰ ἀποβλέπουν σὲ μιλιταριστικὲς τυχοδιωκτικὲς περιπέτειες καὶ στὴν ἐπίθεση. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος γιὰ τὸν ὁποῖο ὅλοι οἱ λαοὶ πρέπει νὰ ἔχουν τὴ μεγαλύτερη ἐπαγρύπνηση· νὰ ἀγωνίζονται μὲ ἐπιμονὴ γιὰ τὴ διατήρησιν τῆς παγκόσμιας εἰρήνης. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Τὶ πρέπει νὰ κάνουμε γιὰ νὰ ἐμποδίσουμε μιὰ ἐνδεχόμενη ἐπίθεση; Χρειάζεται νὰ συνεχίσουμε τὴν ἐνίσχυση στὸ μᾶξιμουμ τῆς δυνάμεως τοῦ σοσιαλιστικοῦ μας κράτους.

Ὁ σοβιετικὸς λαὸς ἀκολουθώντας τὸ δρόμον ποὺ χάραξε ὁ Λένιν πέτυχε μεγάλα πράγματα· ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει τὶς λαμπρὲς νίκες τοῦ λαοῦ μας.

Προοδεύουμε μὲ γιγαντιαῖα βήματα. Πέρασαν 18 μῆνες ἀπὸ τότε ποὺ τὸ 21ο συνέδριον τοῦ κόμματός μας ἐπεκύρωσε τὸ ἑφτάχρονον πλάνον ἀνάπτυξης τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας. Ἄλλὰ ἔγιναν πολλὰ στὸ σύντομον αὐτὸ χρονικὸ διάστημα! Γνωρίζετε πῶς τὸ σχέδιον τοῦ περασμένου χρόνου γιὰ τὴ συνολικὴ παραγωγὴ ξεπεράστηκε στὴ βιομηχανία. Αὐτὸ τὸ χρόνο, δεύτερον χρόνον τοῦ ἑφτάχρονου, ἡ βιομηχανία δουλεύει σ' ἓνα πιὸ ἀνεβασμένο ἐπίπεδον. Στὴ διάρκειαν τῶν τεσσάρων πρώτων μηνῶν αὐτοῦ τοῦ χρόνου, οἱ στόχοι οἱ σχετικοὶ μὲ τὴ συνολικὴ παραγωγὴ πραγματοποιήθηκαν κατὰ 104%.

Παραθέτουμε τὶς ἀκόλουθες συγκρίσεις γιὰ νὰ δείξουμε ὡς ποιοὸ σημεῖον ἀυξήθηκε ὁ ὄγκος τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς στὴ χώρα μας.

Ἡ καθημερινὴ βιομηχανικὴ μας παραγωγὴ εἶναι τώρα ἀνώτερη ἀπὸ τὴ μηνιάτικη παραγωγὴ τῆς Τσαρικῆς Ρωσσίας.

Ἄς δοῦμε ἓνα ἄλλο δείκτη· τὴν αὐξηση τῆς παραγωγῆς. Κάθε χρόνο γίνεται καὶ πιὸ αἰσθητὴ. Γιὰ παράδειγμα. Στὴ διάρκειά τῶν 4 πρώτων μηνῶν αὐτοῦ τοῦ χρόνου παρήχθησαν 1.260.000 τόνοι Χυτοσιδήρου. Σχεδὸν 2.000.000 τόνοι Χάλυβα, 1.570.000 τόνοι Λαμαρίνας, 6.150.000 τόνοι πετρέλαιο, 3.500.000.000 κυβ. μέτρων ἀερίου, 2.100.000 τόνοι Τσιμέντο, 11.200.000.000 Χ.Β.Ω. ἠλεκτρενέργειας, 141.000.000 τετραγ. μέτρων βαμβακερῶν ὑφασμάτων 12.800.000 ζευγάρια παπούτσια δερμάτινα, περισσότερα ἀπ' ὅσα τὴν ἴδια περίοδο τοῦ 1959.

Τὸ σημαντικὸ εἶναι πὼς ὄχι μόνο αὐξάνει ὁ ὄγκος τῆς παραγωγῆς μας ἀλλὰ πραγματοποιοῦνται ἐπίσης μέσα στὴ βιομηχανία μας σημαντικὲς ποιοτικὲς ἀλλαγές.

Τὸν τελευταῖο καιρὸ, ἀνεβαίνει γρήγορα ἡ παραγωγικότητα τῆς δουλειᾶς σ' ὅλους τοὺς κλάδους τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Ἡ χρησιμοποίησι τῶν πρώτων ὑλῶν, τῶν καυσίμων, τῶν ὑλικῶν καὶ τῶν μηχανημάτων, βελτιώνεται. Τὰ ἔξοδα παραγωγῆς χαμηλώνουν. Ἐσεῖς οὐντάρτικοι τῆς Κομμουνιστικῆς ἐργασίας, κάνετε μιὰ μεγαλύτερη συνεισφορὰ σ' αὐτὸ τὸ ἔργο. Δόξα σὲ σᾶς! (Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνωσι τώρα διαθέτει ὅλα τὰ ἀναγκαῖα γιὰ νὰ ἐκπληρώσει μ' ἐπιτυχία ὁποιοδήποτε καθήκον ἀνάπτυξης ὅλων τῶν κλάδων τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας· τῆς αὐξησης τῆς παραγωγῆς τῶν ἀντικειμένων τρέχουσας κατανάλωσης καὶ τῆς ἐνίσχυσης τῆς ἀμυντικῆς ἰκανότητος τοῦ κράτους μας.

Ἡ αὐξηση τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, τὸ ἀνέδασμα τῆς παραγωγικότητος τῆς δουλειᾶς, πραγματοποιοῦνται στὴ βάση τοῦ προγράμματος τεχνικῆς προόδου, ποὺ πρόβαλε τὸ κόμμα. Σ' ὅλες τὶς οἰκονομικὲς περιοχὲς βλέπει κανεὶς νὰ ἐντείνεται ἡ δουλειὰ γιὰ τὴ μηχανοποίησι καὶ αὐτοματοποίησι τοῦ συνόλου, γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν πιὸ πρόσφατων κατακτήσεων τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς.

Σκέπτομαι, πὼς εἶναι δύσκολο νὰ βρεθεῖ ἓνας ἄνθρωπος, ποὺ νὰ μὴν καταλαβαίνει, πὼς μὲ τὸ παλιὸ ὑλικὸ δὲ θὰ πάει μακριὰ. Χωρὶς τεχνικὴ πρόοδο χωρὶς αὐτοματοποίησι καὶ μηχανοποίησι τῆς παραγωγῆς, δὲ μπορεῖ κανεὶς νὰ ἐκπληρώσει μὲ ἐπιτυχία τὰ γιγάντια καθήκοντα τῆς οἰκοδόμησις τοῦ κομμουνισμοῦ.

Ἐτσι, ὅπως εἶναι γνωστό, ἡ ὀλομέλεια τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ κόμματος, συζήτησε τὸν περασμένο Ἰούνη προβλήματα τελειοποίησις τῆς τεχνικῆς καὶ ἀναδιοργάνωσις τῆς παρα-



γωγής. Οί αποφάσεις αὐτῆς τῆς ὀλομέλειας ἔδωσαν κιόλας λαμπρὰ ἀποτελέσματα. Μηχανικοί, τεχνικοί καὶ ἐργάτες ἀγωνίζονται δραστήρια γιὰ τὴν τεχνικὴ πρόοδο.

Μιὰ τακτικὴ σύνοδος τῆς ὀλομέλειας τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς, ποὺ θὰ συσκεφθεῖ πάνω στὴν ἐφαρμογὴ τῶν ἀποφάσεων τοῦ 21ου συνεδρίου τοῦ Κόμματος τῶν σχετικῶν μὲ τὴν ἀνάπτυξη τῆς βιομηχανίας, τῶν μεταφορῶν καὶ τὴν πρακτικὴ ἐφαρμογὴ στὴ ζωὴ τῶν πιὸ πρόσφατων κατακτήσεων τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς θὰ συγκληθεῖ μέσα σὲ ἐνάμισυ μῆνα. Τῆ 13ῃ Ἰουλίου.

Ὅρισμένοι μπορεῖ νὰ ρωτήσουν γιὰτὶ εἶναι ἀναγκαῖο νὰ ξανασυζητηθεῖ αὐτὸ τὸ ζήτημα στὴ σύνοδο τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἀλήθεια, οἱ ὑποθέσεις μας στὴ βιομηχανία καὶ τὶς μεταφορὲς πᾶνε καλά. Πραγματικὰ μπορεῖ νὰ εἴμαστε ἱκανοποιημένοι γιὰ τὰ ἀποτελέσματα τῆς δουλειᾶς μας στὴ βιομηχανία καὶ τὶς μεταφορὲς, ἀλλὰ τέτοια εἶναι ἡ φύση τῶν κομμουνιστῶν τῶν σοβιετικῶν ἀνθρώπων. Δὲν εἶναι συνήθειά τους νὰ ἐπαναπαύονται ὕστερα ἀπὸ τὶς ἐπιτυχίες τους μικρὲς ἢ μεγάλες.

Ἡ ζωὴ προχωρεῖ μπροστὰ. Οἱ Σοβιετικοὶ πλουτίζονται μὲ περισσότερη πείρα καὶ γνώσεις· ἐξοπλίζονται μὲ τὴν ἐπιδεξιότητα νὰ θέτουν καλύτερα πρὸς ὄφελός τους τὶς δυνατότητες ποὺ ὑπάρχουν γιὰ τὴν ἔνταση τῆς σοσιαλιστικῆς παραγωγῆς. Πρέπει σύντροφοι, ὅταν πρόκειται νὰ κάνετε τὸν ἀπολογισμὸ δουλειᾶς, τὴν κριτικὴ ὀρισμένων ἀδιάφορων ἐργατῶν καὶ βασιζόμενοι στὴ δημιουργικὴ καὶ πλούσια πείρα τῶν καινοτόμων, στὴν πείρα σας σύντροφοι, νὰ ἐπεξεργάζεστε τὰ μέτρα ποὺ θὰ σᾶς ἐπιτρέψουν νὰ ἐκπληρώσετε μὲ μεγαλύτερη ἐπιτυχία τὰ καθήκοντα ποὺ μπήκαν ἀπὸ τὸ 21ο συνέδριο τοῦ κόμματός μας. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἄν τὰ καθήκοντά μας γιὰ τὴν ποσοτικὴ αὔξηση τῆς παραγωγῆς ἐκπληρώνονται μὲ ἐπιτυχία καὶ ἂν τὰ σχέδια ὄχι μόνον ἐκτελοῦνται ἀλλὰ καὶ ξεπερνιοῦνται, ὑπάρχουν ὅμως σοβαρὰ κενὰ σὲ ὀρισμένους κλάδους τῆς βιομηχανίας ὅσο ἀφορᾷ τὴν ποιότητα.

Μιλώντας γιὰ τὴν ποιότητα, ἔχω ὑπ' ὄψη μου τὴν ποιότητα μὲ τὴν πλατειὰ ἔννοια τῆς λέξης, ὄχι μόνο τὴν ποιότητα τῶν ἀντικειμένων ποὺ παράγονται στὰ ἐργοστάσια καὶ τὶς φάμπρικές μας. Αὐτὸ φυσικὰ εἶναι πολὺ σπουδαῖο. Ἡ προσοχὴ ὕλων τῶν οἰκονομικῶν ὀργανισμῶν καὶ τοῦ κόμματος πρέπει νὰ συγκεντρώνεται κάθε στιγμὴ στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν τιμὴ τοῦ σήματος τῆς φάμπρικας.

Πραγματικὰ καθένας βρίσκει εὐχαρίστηση πιάνοντας στὸ χέρι ἓνα ὠραῖο πρᾶγμα. Βλέποντας ἓνα σχέδιο καλὰ ἐκτελεσμένο. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ νῆναι μέσα στὴ λογι-

κή, στην οίκονομία, νὰ παίρνονται ὑπ' ὄψη οἱ πραγματοποιήσεις τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς, μὲ σκοπὸν κάθε ἀντικείμενο νὰ κατασκευάζεται μὲ τρόπο πλεονεκτικότερο μὲ λιγότερο ξόδιασμα δουλειᾶς καὶ ὑλικῶν πόρων.

Κατὰ συνέπεια πρόκειται γιὰ τὴν βελτίωση ὄλων τῶν ποιοτικῶν δεικτῶν δουλειᾶς στὴν ἐθνικὴ οίκονομία. Αὐτὸ περιλαμβάνει τὰ ζητήματα κόστους, οίκονομικοῦ ὑπολογισμοῦ, τὴν πάλιν γιὰ τὸ κατέβασμα τῶν ἐξόδων παραγωγῆς, τὴν αὔξηση τῆς συσσωρεύσεως κλπ. Αὐτὸς εἶναι ὁ ἀποφασιστικὸς ὄρος γιὰ τὴν αὔξηση τοῦ πλούτου τῆς χώρας μας, τὴν ἀδιάκοπη αὔξηση τοῦ ἐθνικοῦ μας εἰσοδήματος καὶ τὸ ἀνέβασμα τῆς εὐημερίας καὶ τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ ἐπιπέδου τοῦ σοβιετικοῦ λαοῦ.

Σύντροφοι, πολλοὶ πρωτοπόροι τῶν κολχόζ καὶ τῶν σοβχόζ συμμετέχουν στὶς ἐργασίες τῆς συνδιάσκεψῆς μας. Ἀντιπροσωπεύουν τὴν τεράστια στρατιὰ τῶν ἐργαζομένων στὴ γεωργία, ποὺ δουλεύουν μὲ αὐταπάρνηση, σὲ ἀρμονία μὲ τὴν ἐργατικὴ τάξη μὲ σκοπὸν τὴν πραγματοποίηση τοῦ ἐφτάχρονου πρὶν ἀπὸ τὶς καθορισμένες προθεσμίες.

Οἱ κολχόζνικοι οἱ ἐργάτες τῶν σοβχόζ καὶ οἱ εἰδικοί τῆς γεωργίας πραγματοποίησαν αὐτὰ τὰ τελευταῖα χρόνια, κάτω ἀπὸ τὴν καθοδήγηση τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος τεράστια ἐργασία γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς κολλεκτιβιστικῆς οίκονομίας τῶν κολχόζ καὶ σοβχόζ καὶ τὸ ἀνέβασμα τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἐργαζομένων στουὺς κάμπους.

Εἶναι ἄρκετὸ νὰ ποῦμε πὼς ἡ συνολικὴ ἀγροτικὴ παραγωγή στὸ 1959 αὐξήθηκε κατὰ 50% σὲ σχέση μὲ τὸ 1953. Ἡ σιτοκαλλιέργεια αὐξήθηκε κατὰ 39 ἑκατομμύρια ἑκτάρια, δηλαδὴ κατὰ 25%. Ἡ παραγωγή δημητριακῶν, βιομηχανικῶν φυτῶν, προϊόντων κτηνοτροφίας αὐξήθηκε αἰσθητὰ στὴ χώρα. Τὰ ζῶα ὄλων τῶν εἰδῶν καὶ ἡ πτηνοτροφία, αὐξήθηκαν ριζικά.

Οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι βλέπουν τώρα, ποὺ ἔγιναν πολλὰ στὴν ἀγροτικὴ οίκονομία τὰ τελευταῖα χρόνια, πόσο βελτιώθηκε ὁ ἐφοδιασμὸς σὲ τρόφιμα τοῦ πληθυσμοῦ. Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ἐφησυχάσουμε καὶ πολὺ περισσότερο νὰ γίνουμε ἀλαζόνες.

Μᾶς μένουν ἀκόμα πολλὰ νὰ κάνουμε σύντροφοι στὸν τομέα τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς γιὰ νὰ ἱκανοποιήσουμε ἄρκετὰ ὄλες τὶς ἀνάγκες τῆς χώρας.

Πρέπει νὰ παράγουμε μιὰ ποσότητα ἀναγκαῖα, σταθερὴ δημητριακῶν· νὰ αὐξήσουμε αἰσθητὰ τὴν παραγωγή κρέατος καὶ γάλακτος. Ἔχουμε γι' αὐτὸ ὄλα τὰ ἀναγκαῖα. Ἐπιβάλεται νὰ συνεχίσουμε τὴν ἐπέκταση τῆς σιτοκαλλιέργειας στὶς

τῶν ξεχερσωμένων παρθένων γαιῶν καὶ ἰδιαίτερα νὰ πάρουμε μέτρα γιὰ ν' αὐξήσουμε τὴ συγκομιδὴ, σταριού, σιτηρῶν, καλαμποκιού καὶ γιὰ τὴν ἀνάπτυξη ὅλων τῶν ἄλλων φυτῶν.

Θὰ συνεχίσουμε νὰ δουλεύουμε γιὰ νὰ συγκεντρωθοῦν οἱ ἀναγκαῖες προϋποθέσεις ἀνάπτυξης τῆς βιοτροφίας, τῆς προβατοτροφίας καὶ πτηνοτροφίας στὶς περιοχὲς τῶν παρθένων γαιῶν.

Τὸ κόμμα βάζει ἐξίσου τὸ καθήκον ποὺ ἀποβλέπει στὸ αἰσθητὸ ἀνέβασμα τῆς ἀπόδοσης καὶ τῶν συνολικῶν ἐσοδειῶν τῶν ἀγροτικῶν φυτῶν, στὴν αὐξηση τοῦ ζωϊκοῦ κεφαλαίου καὶ τῆς παραγωγικότητος τῶν ζώων σ' ὅλες τὶς περιοχὲς τῆς χώρας.

Πολὺς κόσμος ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν κατάσταση τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας αὐτὸ τὸ χρόνο στὴ χώρα μας. Τὸ σχέδιο τῆς ἀνοιξιᾶτικης σπορᾶς εἶχε ἐκπληρωθεῖ ὡς τὶς 25 Μαΐου κατὰ 92%. Τὰ ἀνοιξιᾶτικὰ δημητριακὰ σπάρθηκαν σὲ 123 ἑκατομμύρια ἑκτάρια.

Τὸν τελευταῖο καιρὸ, στὴν Οὐκρανία, στὶς περιοχὲς τοῦ Βόλγα, στὸ Βόρειο Καύκασο, στὸ Καζακστὰν, στὴ Σιβηρία, ἔπεσαν βροχές. Ἔδωσαν ὑγρασία στὸ ἔδαφος πράγμα ποὺ εὐνοεῖ τὴν ἀνάπτυξη τῶν φυτῶν.

Εἶναι γνωστὸ πὼς οἱ χειμερινὲς συνθήκες γιὰ τὸ σιτάρι τοῦ φθινοπώρου στὶς μεσημβρινὲς περιοχὲς τῆς χώρας δὲν ἦταν ἐντελῶς εὐνοϊκὲς καὶ γι' αὐτὸ ὑποχρεωθήκαμε νὰ σπεύρουμε σ' ἓνα μέρος τῆς σπαρμένης μὲ φθινοπωρινὸ σιτάρι ἐπιφανείας ἀνοιξιᾶτικὰ φυτὰ ὑψηλῆς ἀπόδοσης ὅπως καλαμπόκι π.χ. Σπείραμε πολὺ περισσότερο ἀνοιξιᾶτικο σιτάρι στὴν περιοχή τοῦ Βόλγα, σ' ὀρισμένες περιοχὲς τῆς Σιβηρίας, στὸ Καζακστὰν. Ἐπεκτάθηκαν οἱ καλλιέργειες τῶν ζαχαρότευτλων, τοῦ βαμβακιού καὶ ἄλλων φυτῶν.

Νὰ μερικὰ στοιχεῖα τῆς 25ης Μαΐου:

	1960	1959	1953
Καλαμπόκι:	20,5 ἑκατ. ἑκτάρια	18,2 ἑκατ. ἑκτάρια	2,4 ἑκατ. ἑκτάρια
Στάρι ἀνοιξιᾶτικο:	45,9 ἑκατ. ἑκτάρια	45,1 ἑκατ. ἑκτάρια	28,5 ἑκατ. ἑκτάρια
Ζαχαρότευτλα:	3,79 ἑκατ. ἑκτάρια	2.875 ἑκατ. ἑκτάρια	1.510 ἑκατ. ἑκτάρια
Βαμβάκι:	2.137 ἑκατ. ἑκτάρια	2.106 ἑκατ. ἑκτάρια	1.854 ἑκατ. ἑκτάρια

Συνολικὰ ὑπολογίζουμε νὰ πάρουμε μιὰ συνολικὴ συγκομι-

δὴ δημητριακῶν ποὺ δὲν θὰ εἶναι κατώτερη καὶ ἴσως θὰ εἶναι ἀνώτερη ἀπὸ τὰ χρόνια - ρεκόρ.

Γνωρίζετε τὴ μεγάλη προσοχὴ ποὺ δίνει τὸ κόμμα γιὰ τὴν ἔνταση τῆς παραγωγῆς κρέατος, γάλακτος καὶ ἄλλων κτηνοτροφικῶν προϊόντων. Αὐτὸν τὸ χρόνο ἀκολουθώντας τὸ παράδειγμα τῆς περιοχῆς τοῦ Ριαζάν, σχεδὸν ὅλα τὰ διεμερίσματα, οἱ περιοχές καὶ οἱ δημοκρατίες ἀνέλαβαν σοσιαλιστικὲς ὑποχρεώσεις ὑψηλές. Ἀλλὰ πρέπει νὰ ποῦμε εἰλικρινά, πὼς ὀρισμένοι ποὺ ἀνέλαβαν ὑποχρεώσεις κάνουν ἀκόμα λίγα γιὰ τὸν ἐφοδιασμὸ μὲ κτηνοτροφὲς τῆς ἐπεκτεινομένης κτηνοτροφίας.

Πρέπει νὰ συγκεντρώσουμε τὶς προσπάθειες ὅλων τῶν ἐργαζομένων στὴν ἀγροτικὴ οἰκονομία, τῶν κομματικῶν ὀργανώσεων, τῶν Σοβιέτ, τῶν συνδικάτων, τῆς νεολαίας γιὰ νὰ ἐπιτύχουμε αὐτὸ τὸ χρόνο σὲ κάθε κολχόζ καὶ σοβχόζ πλούσιες σοδειὲς δημητριακῶν, καλαμποκιοῦ, σπόρων καὶ κτηνοτροφῶν, ζαχαροτεύτων, νὰ ἀποθηκεύσουμε περισσότερη βρώμη, νὰ χρησιμοποιήσουμε καλύτερα τὶς βοσκές, μὲ λίγα λόγια εἶναι ἀνάγκη νὰ βάλουμε τὰ πάντα σὲ κίνηση γιὰ νὰ δημιουργήσουμε ἀφθονία τροφῶν γιὰ τὴν κτηνοτροφία καὶ γιὰ νὰ αὐξήσουμε αἰσθητὰ τὴν παραγωγὴ κρέατος, γάλακτος καὶ ἄλλων προϊόντων.

Ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ κόμματός μας εἶναι βέβαιη, πὼς οἱ ἐργαζόμενοι στὴν ἀγροτικὴ οἰκονομία θὰ ἐκπληρώσουν τιμημένα τὶς σοσιαλιστικὲς ὑποχρεώσεις ποὺ ἀνέλαβαν. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Σύντροφοι, οἱ ἐπιθετικὲς ἐνέργειες τῶν ἀμερικανῶν μιλιταριστῶν ἀντιμετώπισαν τὴν ὁμόφωνη ἀντίδραση τοῦ σοβιετικοῦ λαοῦ· τῶν λαῶν τῆς μεγάλης Κίνας, ὅλων τῶν χωρῶν τοῦ σοσιαλιστικοῦ στρατοπέδου· τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων ὅλου τοῦ κόσμου. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἐργάτες καὶ κολχόζνικοι ἐργάτες τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς, ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι τῆς χώρας μας ἐνώνονται πιὸ σφιχτὰ γύρω ἀπὸ τὸ κομμουνιστικὸ κόμμα καὶ τὴν κυβέρνηση· ἐγκρίνουν ζωηρὰ καὶ ὁμόφωνα τὴν ἐξωτερικὴ καὶ ἐσωτερικὴ πολιτικὴ τοῦ σοβιετικοῦ κράτους. (Θ ε ρ μ ἄ κ α ἰ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἡ ἄμιλλα δεκάδων ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων ξεδιπλώνεται στὶς τέσσερες γωνιὲς τῆς τεράστιας πατρίδας μας γιὰ τὴν ἐκτέλεση, πρὶν ἀπὸ τὰ καθορισμένα ὅρια τοῦ ἐφτάχρονου πλάνου. Ἀπὸ παντοῦ, ἀπὸ τὴν Οὐκρανία καὶ τὴ Σιβηρία, τὶς Βαλτικὲς χώρες καὶ τὴν ὑπερκαυκασία, τὶς δημοκρατίες τῆς κεντρικῆς Ἀσίας φθά-  
νουν καλὰ νέα, δηλαδή ὅτι οἱ ἐργάτες τῶν πόλεων καὶ τῶν χωρι-

ὧν ἐκπληρῶνουν καὶ ξεπερνοῦν τὶς σοσιαλιστικὲς ὑποχρεώσεις ποῦ ἀνέλαβαν. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Οἱ ἐργαζόμενοι τῆς Ὁμοσπονδίας τῆς Ρωσσίας δίνουν δείγματα ἐνὸς μεγάλου ἠρωϊσμοῦ στὴ δουλειὰ μὲ σκοπὸ νὰ ἐκπληρῶσουν τὶς ὑποχρεώσεις τους καὶ νὰ χρησιμεύσουν σὰν πρᾶδειγμα. Ἡ ὁμοσπονδία τῆς Ρωσσίας εἶναι ἡ πιὸ μεγάλη δημοκρατία καὶ ἐξαρτιόνται πολλὰ ἀπ' αὐτὴν γιὰ τὴ λύση αὐτοῦ τοῦ καθήκοντος. (Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Σύντροφοι, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία πῶς ἡ συνδιάσκεψή σας θὰ εἶναι πολὺ γόνιμη γιὰ ὅλα ὅσα ἐνδιαφέρουν τὴ δουλειὰ, ποῦ θὰ δουλέψετε, μετὰ τὴν ἐπιστροφή σας ἀπὸ τὴ Μόσχα, μὲ μεγαλύτερη ἐπιμονή, μὲ μι ἄ μεγαλύτερη παραγωγικότητα καὶ καλύτερα. (Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α). Οἱ συνδιασκέψεις ὅπως ἡ δική σας ξεσηκώνουν, δίνουν φτερὰ στὸν ἄνθρωπο. Ἔχουμε ἀνάγκη ἀπὸ φτερὰ γιὰ τὴν πιὸ τολμηρὴ καὶ μεγάλη πτήση τῆς δημιουργικῆς σκέψης, γιὰ τὴν προοδευτικὴ μας ἄνοδο πρὸς τὶς κορφές τοῦ κομμουνισμοῦ. (Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Κατὰ τὴ διάρκεια ἑκατοντάδων ἐτῶν, οἱ ἰδεολόγοι τοῦ καπιταλισμοῦ ἔπειθαν τὸν κόσμον, πῶς ἡ ἐργατικὴ τάξη, οἱ ἐργαζόμενοι, δὲν εἶναι ἱκανοὶ νὰ προωθήσουν τὴν ἀνθρώπινη πρόοδο. Γιὰ τὸ ὠραῖο πάνω στὴ γῆ δημιουργήθηκε μόνο ἀπὸ τοὺς ἐκλεκτοὺς τοῦ Θεοῦ. Πρῶτοι οἱ ἐργάτες τῆς χώρας μας ἀνασκεύασαν αὐτὰ τὰ ψέμματα. Τώρα ἑκατοντάδες ἑκατομμύρια ἀπλῶν ἀνθρώπων σὲ πολλὰς χώρες κατέλαβαν τὴν ἐξουσία καὶ οἰκοδομοῦν μαζί μας τὴν καινούργια σοσιαλιστικὴ κοινωνία. Μὲ τὶς συγκεκριμένους πράξεις τους ἐπιβεβαιώνουν τὴν ἀνωτερότητα τοῦ σοσιαλισμοῦ ἀπέναντι στὸν καπιταλισμό. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Δὲ μπορεῖ κανεὶς νὰ μὴ χαρεῖ βλέποντας πόσοι θαυμάσιοι ἄνθρωποι, καινοτόμοι, ἄνθρωποι μὲ τολμηρὴ δημιουργικὴ σκέψη μεγάλωσαν στὴ χώρα μας κάτω ἀπὸ τὴν ἐμπνευσμένη καθοδήγηση τοῦ κόμματος. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Δὲν εἶναι μακριὰ ἡ μέρα καὶ ὥρα ποῦ ὀλόκληρη ἡ ἐργατικὴ τάξη, ὅλοι οἱ κολχόζνικοι χωρικοὶ τῆς χώρας μας θὰ εἶναι μὲ ἀνώτερη μόρφωση.

Πραγματικὰ ὑπάρχουν ἤδη δεκάδες φάμπρικες καὶ ἐργοστάσια καθὼς καὶ σοβχὸζ ὅπου ὅλος ὁ κόσμος σπουδάζει, ὅπου ἡ διαφορὰ ἀνάμεσα στὴν πνευματικὴ καὶ χειρωνακτικὴ δουλειὰ ἐξαφανίζεται στὴν πραγματικότητα. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Οἱ ἰδεολόγοι τοῦ καπιταλισμοῦ ἔχουν διασπείρει ἀκόμα ἓνα ἄλλο ψέμμα στὸ μυαλὸ καὶ στὰ αὐτιά τῶν ἀνθρώπων. Λένε πὼς οἱ ἐπαναστάσεις δὲν κλείνουν μέσα τους παρὰ δυνάμεις καταστροφικές. Ἡ ἱστορία τῆς αὔξησης τῆς δύναμης τῆς χώρας μας, καθὼς καὶ ἡ ἱστορία ἀνάπτυξης τῶν λαϊκῶν δημοκρατιῶν σκουπίζουν αὐτὲς τὶς ψευδολόγους ἐπινοήσεις τῶν ἀστῶν ἰδεολόγων. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Ἦ Οχι. Δὲν εἶναι οἱ βασιλιάδες καὶ οἱ ἑκατομμυριούχοι αὐτοὶ ποὺ οἰκοδομοῦν τὶς πόλεις, τὰ ἐργοστάσια, τὰ κανάλια, τὶς μηχανές· ποὺ καλλιεργοῦν τοὺς κήπους καὶ μαζεύουν τὴ σοδειά. Αὐτὰ γίνονται ἀπὸ τοὺς ἐργαζόμενους, τοὺς ἀληθινούς δημιουργοὺς ὅ,τι καλοῦ ὑπάρχει, ὅ,τι καλοῦ ἔχει δημιουργηθεῖ πάνω στὴ γῆ. (Π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Στὸ τέλος τῆς ὁμιλίας μου ἤθελα νὰ σὰς ἀποκαλύψω ἓνα μυστικό. Ἐν τούτοις εἶναι ἀμφίβολο ἂν ἡ ἀποκάλυψη αὐτοῦ τοῦ μυστικοῦ θὰ προκαλέσῃ εὐχαρίστηση στὶς ἀμερικανικὲς ὑπηρεσίες πληροφοριῶν. (Ζ ω η ρ ό τ η τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α).

Λέγεται στὴν Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ στὴν κυβέρνησι — σὰς τὸ λέγω ἐμπιστευτικά — πὼς ἴσως θὰ ἔπρεπε νὰ παρασημοφορηθοῦν οἱ πρωτοπόροι ἐργάτες οἱ ἄξιοι τῆς κομμουνιστικῆς ἐργασίας. Ποιὰ εἶναι ἡ δική σας γνώμη; (Ζ ω η ρ ό τ η τ α σ τ ῆ ν α ἴ θ ο υ σ α. Θ ε ρ μ ἄ κ α ἰ π α ρ α τ ε τ α μ ἔ ν α χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Σκέπτομαι πὼς ἂν ἡ ἰδέα αὐτὴ ὠρίμαζε δὲν θὰ εἴσασταν ἀντίθετοι πρὸς ἐμᾶς γιατί αὐτὴ ἡ ἀπόφασι θὰ ἀνέβαζε ἀκόμα πιὸ πολὺ αὐτοὺς ποὺ ἐργάζονται καλά. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α) καὶ ἐκεῖνοι ποὺ δὲ βαδίζουν ἀκόμα ἐντελῶς μὲ τὸ βῆμα μας ἀλλὰ θέλουν νὰ βαδίσουν, θὰ πάρουν ἓνα διεγερτικὸ πειστικὸ καὶ εὐχάριστο. (Χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

Οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι εἶναι ὑπερήφανοι ποὺ εἶναι ἐργαζόμενοι. Οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι δουλεύουν καλά γιατί γνωρίζουν, πὼς τὸ νὰ δουλεύεις γιὰ ὅλους δουλεύεις γιὰ τὸν ἑαυτό σου. Νὰ γιατί ὁ καθένας στὸ πόστο του, μπροστὰ στὴν ἐργαλειομηχανή, στὸ τιμόνι τοῦ τρακτέρ, στὸ ἐργαστήριον, πρέπει νὰ ἐντατικοποιήσῃ τὴ δουλειά γιὰ νὰ δουλεύουν ὅλοι μὲ πλήρη ἀπόδοσι καὶ κάθε ἐργαζόμενος νὰ ἀφιερώνει τὴ δουλειά του στὴν εὐγενικὴ κοινὴ μας ὑπόθεσι ὅπως ἡ μέλισσα φέρνει τὸ νέκταρ στὴν κυψέλη.

— Ζήτη ἡ ἐργατικὴ τάξι τῆς μεγάλης μας πατρίδας. (Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

— Ζήτη οἱ πρωτοπόροι τῆς σοβιετικῆς ἐργατικῆς τάξης. (Θ ε ρ μ ἄ χ ε ι ρ ο κ ρ ο τ ῆ μ α τ α).

—Ζήτω οί κολχόζνικοι αγρότες μας αδέρφια καὶ πιστοὶ σύμμαχοι τῶν ἐργαζομένων τῆς χώρας μας. (Θερμὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω οί πρωτοπόροι τῆς σοβιετικῆς κολχόζνικης ἀγροτιᾶς. (Θερμὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω οί σοβιετικοὶ διανοούμενοι, παιδιὰ τοῦ λαοῦ! (Θερμὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω ὅλοι οί ἐργαζόμενοι τῆς μεγάλης μας πατρίδας, ποὺ βαδίζει σταθερὰ κάτω ἀπὸ τὴν καθοδήγηση τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος πρὸς τὴν οἰκοδόμησι τῆς κομμουνιστικῆς κοινωνίας. (Ζωηρὰ χειροκροτήματα).

—Ἄς δυναμώσουμε μὲ τὴν ἀνοικοδομητικὴν μας ἐργασία τὴν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης, ἅς ἐξασφαλίσουμε τὴν νίκη τῆς χώρας μας στὸ συναγωνισμὸ μὲ τὸν καπιταλισμὸ. (Ζωηρὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω ὁ κομμουνισμὸς! (Θερμὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα ποὺ μετρέπονται σὲ ἐπευφημίαις. Ὅλοι σηκώνονται. Ἀκούονται φωνές: «Ζήτω ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος!».

«Ζήτω ἡ ἀγαπημένη μας σοβιετικὴ κυβέρνησις!», «Ζήτω ὁ κομμουνισμὸς!».

«Οὔρα!», «οὔρα!», «οὔρα!».

1<sup>ο</sup>ν **ΕΠΤΑΧΡΟΝΟ ΣΧΕΔΙΟ**  
( 1959 — 1960 )

2<sup>ο</sup>ν **21<sup>ο</sup>ν ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΟΥ Κ.Κ. ΠΡΩΤΟΔΕΛΤΑ**

3<sup>ο</sup>ν **ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΣ**

4<sup>ο</sup>ν **ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΑ**

(Τὸ Ταξίδι τοῦ Χρουτσιώφ στὰς ΗΠΑ)

**ΤΑΚΗΣ ΜΠΕΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

Πραξιτέλους 1 — Τηλ. 24361

**ΑΘΗΝΑΙ**

ΑΡΧΕΙΑ  
ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΙΣΤΟΡΙΑΣ



—Ζήτω οί κολχόζνικοι αγρότες μας αδέρφια καὶ πιστοὶ σύμμαχοι τῶν ἐργαζομένων τῆς χώρας μας. (Θερμὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω οί πρωτοπόροι τῆς σοβιετικῆς κολχόζνικης ἀγροτιᾶς. (Θερμὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω οί σοβιετικοὶ διανοούμενοι, παιδιὰ τοῦ λαοῦ! (Θερμὰ χειροκροτήματα).

—Ζήτω ὅλοι οί ἐργαζόμενοι τῆς μεγάλης ποῦ βαδίζει σταθερὰ κάτω ἀπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ κόμματος πρὸς τὴν οἰκοδόμησιν τῆς πατρίδος. (Ζωηρὰ χειροκροτήματα).

—Ἄς δυναμώσουμε μὲ τὴν ἀνοικτὴν εἰρήνην, ἅς ἐξασφαλίσωμεν τὸ μέλλον τῆς πατρίδος καὶ τὸν καπιταλισμὸν τῆς ἀμερικανικῆς ἀγορᾶς.

